HEIMATKALENDE ANNABERGKREIS

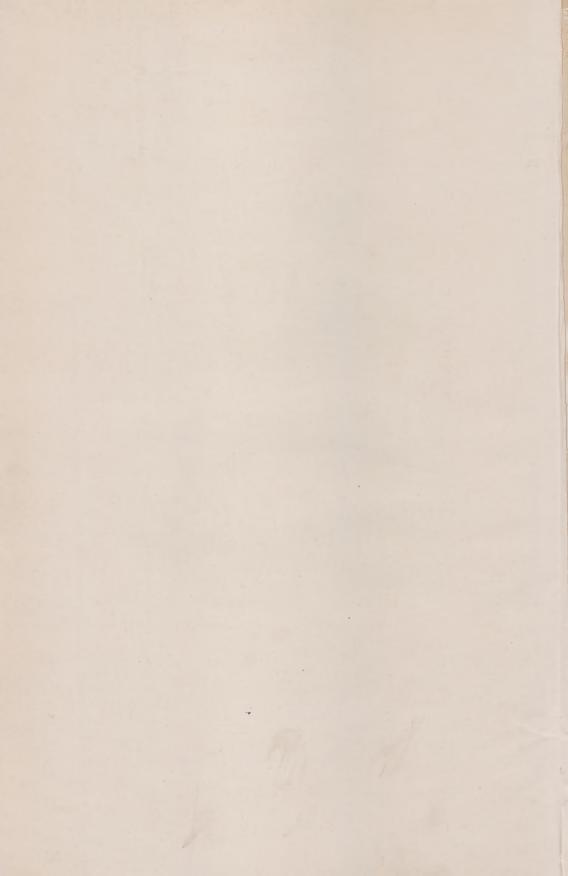








Nach dem lebensgrossen Abbild von König Friedrich's Person im Alter, wie dasselbe auf der Königl: Kunstkammer zu Berlin aufbewahrt wird. Mit Ausnahme der Stiefel, der Halsbinde, und des Knopfes nebst Haltschnur an der Huthokarde (s.d. folg. Bl.) welche ergänzt sind, sind alle Garderobestücke echt. Die Uniform ist der Interimsrock der Garde, er war des Königs Allagskleidung.



# Med Strehlitzer Meimat-Malember



	- management and the party	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	NOT THE REAL PROPERTY AND PERSONS ASSESSMENT OF THE PERSONS ASSESSMENT ASSESSMENT ASSESSMENT OF
Political Control	Wojew.	Archivem	Państw.
Statement of the last	W	Katowios	ach
-	Syan	191	







Herausgeber: Der Landrat des Unnabergkreises Groß Strehlig. Berantwortlich für den Gesamtinhalt und die Bilder: Schulrat Dwucet, Groß Strehlig, für die Unzeigen: Walter Hahn, Breslau. Druck und Verlag: Gauverlag NS-Schlesien GmbH., Verlag Gleimig, Teucheristraße 16, Fernruf 3491. Preis 0.50 AM. Mindestauftage 6000

Die Schätze und kräfte der heimat spiegeln sich im heimatkalender. Mögen diese heimatkräfte jeden treuen Sohn der heimaterde stärken und beglücken. Möge der kalender aber auch dazu beitragen, unsere front immer sester und enger zu fügen, möge er schließlich auch ein lieber Gruß der heimat sein für alle Söhne in der Ferne.

hanfe

Gauleiter-Stellvertreter

Frankreich, in Dänemark und Norwegen die Fremde kennengelernt und die heimat dadurch noch lieber gewonnen. Gerade unsere Soldaten wissen wie nie zuvor, wie schön die heimat ist, und gerade in der Fremde haben sie zutiesst erlebt, was ihnen die heimat bedeutet. Ihnen wird ebenso wie den Daheimgebliebenen der neue heimatkalender gewiß ein lieber Freund sein und ein treuer Begleiter durch das neue Jahr.

Landeshauptmann



Is im November 1918 der Zusammenbruch eintrat, fühlten wir — so sagte der Führer in seiner Rede an die Bolksgenossen in Danzig am 27. 5. 1933 — das Niederschmetternde dieser Katastrophe deshalb doppelt so schwer, weil nicht die Armee als solche versagt hatte, sondern die Heimat".

Auf die Einsatbereitschaft der Heimat legt er besonderen Wert, wenn er weiter in einer Rede in München am 28. 7. 1922 betont: "Heroismus ist nicht nur auf dem Schlachtfelde notwendig, sondern auch auf dem Boden der Heimat."

Des Führers Worte sanden tiesen Widerhall in der engeren wie weiteren Heimat, die ihn diesmal nicht enttäuschte. Fest steht unter der Führung der Partei die innere Front, an der seit den Tagen des Umbruchs in weitschauender unermüdlicher Aleinarbeit gebaut wurde. In den Tagen blutigen Ringens um Deutschlands Geltung mit den Feinden ringsum in Polen, Norwegen, Holland, Belgien, Frankreich hat sie sich bewährt und damit ihren Anteil an den herrlichen deutschen Siegen gewonnen, die in der Welt Bewunderung erregt haben. Heute sind Tat und Opfer Träger der Geltung. Hinter ihnen steht die Verantwortungsfreudigkeit, die eine unerschöpfliche Quelle für die soldatische Haltung ist, die unser Volk in der Heimat daheim zeigen muß.

Aus Volksverbundenheit und Opfer erblüht die Treue, jene Treue zur nationalsozialistischen Bewegung, zum Führer, zu Deutschland, die zur letzen Einsathereitschaft befähigt, die auch den letzten Feind niederringen und der Welt den Frieden geben wird.

Uns allen, die wir im Annabergtreis durch gemeinsames Schicksal eine Not- und Kampfgemeinschaft bilden, ist der Annaberg mit seinem Ehrenmal Mahnung und Verpflichtung zugleich zu solcher Treue und Einsatbereitschaft. Wir wollen nach des Führers Wort den Heroismus zeigen, der Vorbedingung des endgültigen Sieges ist und damit die Zukunft unseres Vaterlandes für alle Ewigkeit sichert.

Diesmal versagt die Heimat nicht.

Rreisleiter



it dankerfülltem Herzen gegen den Führer und seine unvergleichliche Wehrmacht treten wir Oberschlesier in das Kriegsjahr 1941. Brachte uns schon 1939 die Befreiung unserer oberschlesischen Brüder vom polnischen Ioch, so stand das abgelausene Iahr unter der Parole der endgültigen Wiebervereinigung der so lange schmachvoll getrennten Heimat. Großes ist trotzeig und den damit verbundenen Schwierigkeiten im Wiederausbau und Reubau Oberschlesiens geleistet worden; Größeres steht noch bevor.

Der Annabergfreis, vorher Grenzfreis, ist nunmehr ins Binnenland gerückt. Das bedeutet aber nicht, daß unsere Aufgaben und Pflichten weniger und unwichtiger geworden wären! Seinem Wesen nach bleibt der Annabergstreis auch jeht noch Grenzland. Es wird jahrelanger angestrengter Arbeit bedürfen, ehe wir mit Stolz sagen können: Wir haben es geschafst! Nicht umsonst birgt unser Kreis das heilige Mahnmal der Toten vom Annaberg; er ist der deutschesten einer!

Möge das Jahr 1941 unserem Großdeutschen Reich den Sieg über den äußeren Feind bescheren und unseren Seimatkreis einen gewaltigen Schritt weiter vorwärts bringen auf dem Wege zur wahren deutschen nationals sozialistischen Bolksgemeinschaft!

(Julium)

komm. Landrat des Kreises Groß Strehlig



# Januar / Hartung



				-			
Woche und Tag		Deutsche Gedenktage und Name	en		nen= Untg.	Mo Aufg.	
1. 331	odje	Neujahr					
1 Mi 2 Do 3 Fr 4 Sa	1777 1912	Beseitig, d. innerdeutschen Zollgrenzen Bildhauer Christian Rauch * Felix Dahn † Jakob Grimm *	Udelhard Genoveva Berta	8.11	15.57 15.58	9.54 10.20 10.43 11.06	21. <b>37</b> 22.41
2. Wi	oche	1. Sonntag n. Erscheinung					
5 % o 6 Mo 7 % o 1 8 Mi 9 % o	1919 1831 1794 1927	Justus Möser †	Gerlach Jrmhold Reinhold Gudula Siegbert	8.10 8.10 8.09	16.02 16.04 16.05	11.28 11.51 12.17 12.46 13.18	0.48 1.51 2.54
10 Fr 11 Sa	1920	Intrafttreten des Bersailler Diftates Ruhreinbruch d. Franzosen u. Belgier	Wolfhold Ulwin	8.08	16.08	13.59 14.47	
3. WI	oche	2. Sonntag n. Erscheinung —	Eintopssonn	tag	-		-
12 So 13 Mo 14 Di 15 Mi 16 Do 17 Fr 18 Sa	1935 1930 1933 1901 1318	herm. Göring u. Alfred Rosenberg * Saarabstimmung Mordanschlag auf Horst Wessel Wahlsieg der NSDAP in Lippe Maler Arnold Bödlin † Baumeister Erwin v. Steinbach † Reichsgründungstag	Bolkhold Gottfried Engelmar Henning Gamelbert Leonhard	8.06 8.05 8.04 8.03 8.02	16.13 16.14 16.16 16.17 16.19	15.42 16.46 17.56 19.10 20.25 21.42 22.59	7.29 8.09 8.44 9.15 9.43
4. 200	odje	3. Sonntag n. Erscheinung					
19 So 20 Mo		Hans Sachs † Gesetz 3. Ordnung d. national. Arbeit (Fabian, Sebastian)	Erhard		16.22 16.23		10.38 11.07
21 Di 22 Mi 23 Do 24 Fr	1850 1930 1712	Baumeister Ludwig Troost † General Karl Ligmann * Nationalso3. Regierung in Thüringen Friedrich der Große * Herbert Nortus †	Ugnes Meinrad Radulf	7.57	16.25 16.27 16.29 16.30	2.46 3.55	11.40 12.16 13.01 13.53
25 Ga	1077	Kaiser Heinrich IV. in Canossa	Wilhelma	7.53	16.32	5.55	14.51
5. Wi	oche	4. Gonntag n. Erscheinung					
26 Go			Bathilde	7.52	16.34	6.42	15.55
27 Mo 28 Di		Wolfgang Amadeus Mogart * 1, Parteitag der NSDUB i. München Oberschles, wird v. d. Allierten besett	Gerbert		16.36 16.38		17.03 18.11
29 Mi 30 Do 31 Fr	1933	Ernst Morig Arndt † Abolf hitler wird Reichstanzler SA-Sturmführer H. E. Maitowsti †	Adelgunde Alvine	7.46	16.39 16.41 16.43	8.47	19.18 20.25 21.29



Salzburger betreten preußischen Boden.

Der wahre Reichtum ist nur das,

was die Erde hervorbringt.

Der den Boden verbessert, wüst liegendes Land urbar macht und Sümpfe austrocknet, der macht

Groberungen von der Barbarei und schafft Änsiedlern Unterhalt.

Friedrich der Broße.



# Februar / Hornung



Woche und Tag		Deutsche Gedenktage und Name	n		nen. Untg.		nd.   Untg.
1 Sa	1933	Erster Bierjahresplan	Thiethmar	7.43	16.45	9.32	22.34
6. Wo	dje	5. Gonntag n. Erscheinung					
2 So 3 Mo 4 Di 5 Mi 6 Do 7 Fr 8 Sa	1721 1936 1808 1813 1915	Naturforscher Alfred Brehm * Gendlig * Ermordung Wilhelm Gujtloffs Karl Spigweg * Aufruf Yords an die ostpreuß. Stände Winterschlacht in Masuren Morig v Schwind †	Blafius Hildegard Udelheid Hildegund Richard	7.40 7.38 7.37 7.35 7.33	16.49 16.51 16.53 16.55 16.57	9.55 10.20 10.47 11.17 11.53 12.37 13.28	0.38 1.40 2.41 3.38
7. W1	oche	Geptuagesima — Eintopssonntag					
9 So 10 Mo 11 Di	1920	Adolf v. Menzel † Ubitimmung in Nordictleswig Saalictlacht in den Pharusjälen zu Berlin (Eröffnung des Kampjes um Berlin)	Walter Balderich Udolf	7.28	17.03	14.27 15.35 16.48	6.03
12 Mi 13 Do 14 Tr 15 Ga	1883 1468	Philosoph Immanuel Kant † Richard Wagner † Iohann Gutenberg † Friede von Hubertusburg	Ermelinde Siegfried	7.22	17.08 17.10	18.04 19.24 20.42 22.02	7.45 8.13
8. W	odje	Gexagesima					-
16 Go 17 Mo		Friedr Wilhelm d. Grofe Rurfürst * Englischer Ueberfall auf die "Altsmart" in den norwegischen Sobeitssaewässern	Ronradin		17.14	23.20	9.11
18 Di 19 Mi 20 Do 21 Fr 22 Sa	1473 1810 1916 1788 1875	gewillerin Kuther † Mitronom Nitolaus Kopernitus * Undreas Hofer v. d. Franzos, erschossen Beginn der Schlacht bei Berdun Philosoph Arthur Schopenhauer * Reichsarbeitsführer Hierl * 1. Versamml, der NSDAU i. München	Friedrich Gunthilde	7.11 7.09 7.07 7.05	17.17 17.19 17.21 17.23 17.25	0.36 1.47 2.52 3.49	10.19 11.01 11.50 12.45 13.45
9. Wr		Quinquagesima					
23 So 24 Mo	1930	Sorft Wessel seinen Berletzung, erleg. Bertünd, des Parteiprogramms durch Adolf hitler			17.27		14.50 15.57
25 <b>D</b> t	1916	Erstürmung von Fort Dougumont		6.57	17.31	6.24	17.04
26 Mi 27 Do 28 Fr.	1925	Beginn des Hitler-Prozesses Wiederbegründung der NSDUP Generalstabschef Gen. v. Schlieffen *	Walburga Markwart	6.53	17.33 17.35 17.36	7.13	18.11 19.15 20.20
4							



Der könig tröstet die Unglücklichen kinder, ich habe nicht eher kommen können, sonst wäre das Unglück nicht geschehen! Habt nur Geduld, ich will euch alles wieder aufbauere Der Herrscher soll sich oft an die Lage des armen Volkes erinnern, soll sich an die Stelle eines Bauern oder eines Arbeiters setzen!



#### März / Lenzing



Woche und Tag		Deutsche Gedenktage und Nam	en		nen• Untg.		nd. Untg.
1 Sa	1935	Rückehr des Saarlandes		6.48	17.38	7.59	21.23
10. X	oche	1. Sastensonntag					
2 Go 3 Mo 4 Di		Die Franzosen verwüsten heidelberg Friede von Breit-Litowst	Ludwig Kunigunde	6.44		8.2 5 8.49 9.18	23.27
5 Mi 6 Do 7 Fr	1930	Hans Schemm † Großadmiral v. Tirpith † Wiederherstellung d. dtsch. Wehrhoheit im Rheinland	Friedrich Fridolin Volker	6.37		9.50 10.30 11.17	
8 Sa	1917	Graf Zeppelin +		6.32	17.52	12.11	3.09
11. X	odje	2. Sastensonntag — Eintopsson	nntag				
9 So 10 Mo 11 Di	1813	Raiser Wilhelm I. † Stiftung des Eisernen Kreuges Hardenberg macht die Juden zu Staatsbürgern	Gustav	6.28	17.55	13.13 14.22 15.37	4.34
12 Mi 13 Do	1938	Wilhelm Frid * Gejet über die Wiedervereinigung Biterreichs mit dem Deutschen Reich	Dietholf	ა.20	18.00	16.56 18.16	6.11
14 Fr 15 Sa		Klopftod † Sieg Beinrichs I. in der Ungarnschlacht	Luise			19.38	
12. II	oche	3. Sastensonntag Heldeng	gedenktag	-			
16 Go	1935 1939	Wiedereinführ d. Allgem. Wehrpflicht Errichtung des Reichsprotektorates Böhmen und Mähren		6.13	18.05	22.19	7.42
17 Mo 18 Dt 19 Mi 20 Do 21 Fr 22 Ga	1915 1873 1921 1933	Aufruf "An mein Bolt" Untergang v. U 29 m. Otto Weddigen Max Reger " Obericht. Boltsabstimmung, Tag von Potsdam Früklingsansang Rückglied. d. Memellandes i. d. Reich	Friedbald Wulfram	6.09 6.06 6.04 6.02	18.09 18.11	0.44 1.45 2.37	8.59 9.46
13. X	Soche	4. Sastensonntag					
23 Go 24 Mo 25 Di 26 Mi	1907 1827	Dietrich Edart *  Ernst v. Bergmann † Ludwig van Beethoven †	Frieda Ludger	5.55 5.53 5.50	18.18 18.19 18.21 18.23	4.27 4.54 5.18	13.49 14.54 16.00 17.05
27 Do 28 Fr	1845 1884	Physiter W C. v. Röntgen * Gründung der deutschen Kolonials aesellschaft von Karl Beters	Frowin Gundelinde	5.46	18.25 18.27	6.03	18.09 19.13
29 Sa		Landjahrgelet	Ludolf	5.43	18.29	6.26	20.16
14. 🗷	odje	Passionntag	1		-		
30 S0 31 M0		Adam Riese, Berfasser des 1. deutschen Rechenbuches + Die Franzosen erschießen in Essen	Ludger		18.30 18.32	6.52 7.20	21.17 22.19
		13 deutsche Arbeiter					



# Einzug des Königs in Breslau

Willst du aber die Meinung beherr=

scher, beherrsche durch die Tat sie,
nicht durch Geheiß und Verbot. Der
wackere Mann, der beständige, der den
Geinen und sich zu nützen versteht
und groß dem Zufall gebietet, der den
Ungenblick kennt, dem unverschleiert
die Zukunft in der stillen Zelle
des Denkens erscheint, der, wo alle
wanken, noch steht-der beherrscht sein
Volk, er gebietet den Menschen
Goethes Nachruf für den König.



# April / Ostermond



Woche und Eag							nd. Untg.
1 Di 2 Mi	742	Otto v. Bismard * Karl der Große *	Hugo		18.34 18.36		23.17
3 Do 4 Fr	1897	Hojimann o. Fallersleben * Johannes Brahms † Wilhelm o. Siemens *	Bernward Ingbert			9.10	
5 Sa	1723	Baumeister Fischer v Erlach +				10.57	
15. W	oche	Palmsonntag					
6 So 7 Mo		Dürer + Gründung der 1. deutschen Universität in Prag	Notker			12.01 13.12	
8 Di	1940	Minenlegung der Westmächte in den norwegischen Sobeitsgewässern	Walter	5.19	18.46	14.26	3 37
9 Mi 10 Do	1933	Besetung Danemarts und Norwegens Sermann Göring Br. Ministerprafibent	Waltraud	5.15	18.49	15.45 17.05	4.36
11 Fr 12 Sa	1814	Napoleon I. n. d. Insel Elba verbannt Undreas hofer erstürmt den Berg Isel	Reiner Julius			18.28 19.51	
16. WI	odje	Ostersonntag					
13 So 14 Mo	Ofter	Brangel * emontag Heinrich L. deutscher König	Hermenegild Lidwina	5.08 5.06	18.54 18.5	21.12 22.27	6.11 6.51
15 Di 16 Mi	1759 1832	Händel + Wilhelm Busch * Anariff deutscher Marine = Luftschiffe	Waldmann		18.57 18.59		7.38 8.31
17 Do 18 Fr 19 Sa	1864	auf die englische Ostfüste Luther auf dem Reichstag zu Worms Erstürmung der Düppeler Schanzen Generalfeldmarschall v. d. Golk +	Rudolf Werner Gerold	4.57	19.01 19.03 19.04	1.19	9.30 10.34
17. 201		Weißer Gonntag		1.00		1 1100	
20 Go	1889	Geburtstag Adolf Hitlers	Hildegard	1	19.06		12.47
21 Mo 22 Di 23 Mi	1918 1866	Rampfflieger Frhr. M. v. Richthofen + Geedt *	Ronrad Wolfhelm Georg	4.48	19.08 19.10 19.12	3.24	13.52 14.57 16.01
24 Do	1891	Generalfeldmarichall Graf helmuth v. Moltke †	Robert	4.44	19.13	4.09	17.05
25 Fr 26 Sa		Schlacht am Remmelberg Rudolf Heß *	Volkiad		19.15 19.17		18.07
18. Wi	oche	2. Sonntag n. Oßern		1			1
27 So 28 Mo 29 Di 30 Mi	1809 1933 1803	Rudolf Heß, Stellv. des Kührers Erhebung Schills Reichsluftschutzbund gegründet Generalseldmarschall Roon * Wathematifer Karl Friedrich Gauß *	Udalgar Wolfhard	4.36	19.19 19.21 19.22 19.24	5.52	20.11 21.11 22.07 22.59
11 - 14							



Friedrich d. Gr. in der Schlacht

(Fs ist nicht nötig, daß ich lebe, aber daß ich handle, daß ich meine Pflicht tue und für das Vaterland kämpfe, um es zu retten, wenn es noch zu retten ist.

Un der Stelle, wo ich stehe, muß man handeln, als sollte man niemals sterben.



#### Mai / Wonnemond



2Doctie			Gonnen-	1777	nd.
und Eag	Deutsche Gedenktage und Na	men	Aufg. Untg.	,	
1 Do	Nationaler zeiertag d. deutschen Volke	s Urnold	4.30 19.26	7.54	23.4
2 Fr	1921 Polnische Insurgenten beginnen b 3. oberschlesischen Butich	en	4.28 19.28	8.49	-
3 Sa	1848 Otto Lilienthal *		4.26 19.29	9.48	0.2
19. Wi	dje 3. Sonntag n. Ostern				
4 60	1911 Ab Woermann +	Willerich	4.24 19.31		
5 Mo	1869 Komponist Hans Pfigner *	Jutta	4.22 19.32		
6 Di   7 Mi	1904 Maler Franz v. Lenbach † 1833 Iohannes Brahms *	Walrada Gifela	4.20 19.34		1
8 200	1000 Suhunnes Studing	Wulfhilde	4.16 19.37		
9 %	1805 Schiller +	20 mijutot	4.15 19.39		
	1940 Deutscher Angriff über die Westgren	ize	4.13 19.40		
20. W	oche 4. Conntag n. Ostern				
11 60	1686 Otto v. Gueride † (Mamertu		4.11 19.42		
12 Mo	1803 Liebig * (Pankratiu	00 4	4.10 19.44		
13 Di	1785 Historiter Dahlmann * (Sorvatiu		4.08 19.45		
14 Mi 15 Do	1940 Kapitulation der holländischen Arm		4.05 19.47		
19 20	1816 Maler A. Rethel * 1832 Komponist K. F. Zelter †	Rupert	4.00 19.40	20.01	0.
16 Fr	1788 Friedrich Rückert		4.03 19.50	1	9.
17 50	1933 Adolf Hitlers erste Reichstagsrede	Jobst	4.02 19.52		
21. W1	dje 5. Gonntag n. Ostern — Mus	t.ertag			
18 Go	1940 Wiedervereinigung von Eupen, Mo		4.00 19.53	1.03	11.4
10.000	medy und Moresnet mit dem Re	ich		1 000	10
19 Mo	1762 Johann Gottlieb Fichte	CIC.I.L.	3.59 19.55		
20 Di 21 Mi	1764 Scholow *	Elfriede	3.58 19.56		
22 90	1921 Der dtich. Sturm brauft üb. d. Annabe Himmelfahrt Christi	Renata	3.55 19.59		
44 200	1939 Militärpalt Deutschland—Italien	stenutu	0.00 19.09	2.01	10.
23 Fr	1618 Prager Fenstersturz		3.54 20.01	3.00	17.0
24 Sa	1848 Annette von Droste-Bülshoff †	Hildebert	3.52 20.02		
22. W1	oche 6. Sonntag n. Ostern				
25 Go	1932 Admiral v. Hipper † Urbe	m Eilhard	3.51 20.04	3.55	19.0
26 Mo	1923 Albert Leo Schlageter v. d. Frangol		3.50 20.05		
- 5	auf der Golzheimer Beide erschoffen				
27 Di	1910 Mediziner Robert Koch †	Bermengari	3.49 20.06	5.05	20.
28 Mi	1940 Kapitulation der belgischen Arme		3.48 20.07		
29 Do		Rriemhild	3.46 20.09		1
30 Fr	1919 Diftat von St. Germain	Ferdinand	3.45 20.10	7.40	23.
	1714 Bildhauer Andreas Schlüter †		E 44 00 11	0.4-	0.7
04 6			1 3 4 4 9 0 1 1	8.45	1934
31 Sa	1916 Stagerratschlacht	Helmtrud	3.44 20.11	0.40	20.



Bammeln.

Per König spricht: Kichtschnur meiner Handlungsweise ist immer nur mein eigenes Bewissen gewesen. Ich diene dem Staate mit dem Besamtvermögen, das die Vlatur mir verliehen hat. Soschwach auch meine Baben sein mögen, so bin ich doch verpflichtet; sie ihrer ganzen Ausdehnung nach zum Wohle des Staates

zu verwenden.



#### Juni / Brachet



Moche .		Deutsche Gedenktage und Name	n		nneni. Untg.		
23. W	oche	Pfingstsonntag					
1 So 2 Mo		General A. v Clausewiß *  psingsimontag  Fort Baux (Berdun) erstürmt	Crasmus			9.5± 11.03	
3 Di 4 Mi	1871	Elfaß-Lothringen Reichsland Ende der Bernichtungsichlacht in Flandern und im Artois	Klothilde Hildebrand			12.18 13.34	
5 Do 6 Fr 7 Sa		Romponist Carl Maria v. Weber † Rraunhofer †	Meinwerk Norbert Abelher.	3.39	20.18	14.53 16.12 17.33	2.02
		Dreifaltigkeitsfest	averijer.	0.09	20.19	11.00	
				,			
8 So 9 Mo 10 Di	1190	Schumann * Raiser Friedrich Barbarossa gest. Siegreicher Abschluß des Kampfes um Narvik	Medard Dietger	3.38	20.20	18.49 19.59 21.00	3.59
11 Mi 12 Do 13 Fr	1815	Blutbad in Dortmund Gründung der deutschen Burschenschaft Beginn des Berliner Kongresses	Luitfried Odulf	3.37	20.22	21.50 22.31 23.04	7.05
14 Ša		Einmarsch deutscher Truppen in Paris	Hartwich			23.33	
25. W	oche	2. Sonntag n. Pfingsten					
15 So 16 Mo 17 Di		Feitung Berdun gefallen Teilung der heimat	Luitgard Adolf	3.36	20.24 20.24 20.25		10.34 11.40 12.45
18 Mi 19 Do 20 Fc 21 Sa	1933 1895	Ditoberschlesien fällt an Bolen Schlacht bei Waterloo Verbot der NSDUP in Diterreich Erössenung des Kordostlee-Kanals Udmiral v. Reuter versenkt d. deutsche Klotte in der Bucht von Scapa Rlow	Hildegrim Engelmar	3.36 3.36	20.25 20.26 20.26 20.26	1.05	13.49 14.52 15.54 16.56
26. W	pche			1		{	
22 So 23 Mo 24 Di	1940 1804	Deutsch-franz. Waffenstillstandsvertrag Borsig * Beginn der Sommeschlacht Johannis	Eberhard Edeltraud Johannes	3.37	20.26 20.27 20.27	3.04	17.55 18.51 19.43
25 Mi 26 Do 27 Fr	1940 1935 1789	Waffenruhe mit Frankreich Einführung der Arbeitsdienstpflicht Romponist Friedr. Silcher * siebenschläfer	Wilhelm Unthelm	3.38 9.38	20.27 20.27 20.27	5.33 6.36	20.29 21.10 21.46
28 Sa	1919	Mord von Sarajevo Unterzeichn. des Diktats v. Bersailles	Heimrad	3.39	20.27	7.44	22.16 ——
		4. Sonntag n. Pfingsten		1			
29 So 30 Mo	1831	Frhr. von und zum Stein +			20.27 20.27	8.54 10.07	22.45 23.11
	1	A SAME STATE					



Winterfeldt auf der Totenbahre

Von der Menge meiner Feinde hoffe ich Rettungsmittel zu finden, aber einen Blinterfeldt finde ich nicht!

Frwar ein Alensch, ein Seelenmensch, er war mein Freund-Die Stärke der Staaten beruht auf den großen Alännern, die ihnen zur rechten Stunde geboren werden.



# Juli / Heuert



Woche und Tag		Deutsche Gedenktage und Name	n		nnen=  Untg.	Mo Aufg.	
1 Di 2 Mi	1714	Philosoph G. W. v. Leibnig * Chr. W. v. Glud *	21.16.16	3.11	20.26	11.21	_
3 Do		Gründung der 53 auf dem Parteitag zu Weimar	Dietbald			13.54	
4 Fr 5 Sa	1888 1884	Theodor Storm † Togo deutsch	Ulrich Wilhelm			15.11 16.27	
28. W	oche	5. Sonntag n. Pfingsten					
6 So 7 Mo 8 Di 9 Mi	1531 1838	Walter Flez * Tilman Riemenschneider † Graf Zeppelin * Westoberschlesien wieder mit dem	Willibald	3.45 3.46	20.23	17.39 18.44 19.39 20.25	2.40
10 Do	1916	Mutterland vereinigt Handels-U-Boot "Deutschland" landet	Umalberga	3.48	20.21	21.03	5.52
11 Fr 12 Sa	1920	in Baltimore Otsch. Ubstimmungssieg i. Ost= u. Westpr. Frig Reuter †	Sigisbert			21.34 22.01	
29. W	oche	6. Sonntag n. Psingsten					
13 So 14 Mo 15 Di 16 Mi 17 Do 18 Fr	1933 1918 1890 1922 1916 1753 1810	Dichter Gustav Frentag * Erbgesundheitsgeseth Deutsche Angriffschlacht a. d. Marne Gottfried Reller † H. Fischer u. E. Rern a. Burg Saaled † İmmelmann gesallen Baumeister Balthasar Neumann † Königin Luise † Gottfried Reller *	Markhelm Heinrich Reinhilde Urnold Bernhold	3.53 3.54 3.55 3.56 3.57	20.18 20.17 20.1ô		10.30 11.35 12.39
30. W	odje	7. Sonntag n. Pfingsten					
20 So 21 Mo		Der Führer erhebt die <b>11</b> zur selbst. Gliederung im Rahmen der NSDAP Schlacht bei Burkersdorf	Margaretha		20.11		16.42 17.35
22 Di	1822	Johann Gregor Mendel *	Ludfrieda		20.08		18.24
23 Mi 24 Do	1920	Ph. O. Runge * Scheinabstimmung in Eupen-Malmedn	Bernhard	4.07	20.07	4.24	19.08 19.46
25 Fr 26 Sa	1932	Dichter D. Kernstod * Schulschiff "Riobe" gesunken	Unna		20.04		20.20 20.49 — —
31. W	oche	8. Sonntag n. Pfingsten					
27 60		Freisegung d. Domänenbauern i. Ost= u. Westpreußen	Berthold			7.56	
28 Mo 29 Di 30 Mi	1750 1921	Komponist Joh. Seb. Bach † Abolf Hitler Führer ber NSDAP Otto v. Bismard †	Arnulf Wiltraud	4.14	19.58	9.10 10.26 11.42	22.11
31 Do	1886	Kranz List +	Helena			12.58	



Aflelbereiter.
Bedenke ein jeder, was er für die Ehre des deutschen Plamens zu tun habe, um sich gegen sein eigenes Blut und gegen sein Vaterland nicht zu versündiger.
Bedenke, daß du ein Deutscher bist friedrich der Broße.



#### August / Ernting



Woche und Tag		Deutsche Gedenktage und Name	n		nen- Untg.	Mog.	
1 Fr 2 Sa		Beginn des Weltkrieges Paul v. hindenburg †	Leutbert Gundekar			14.14 15.25	
32. W	oche	9. Gonntag n. Pfingsten					
3 So 4 Mo		Gründung der SU 4. Reichsparteitag in Nürnberg	Gaufried			16.30	
5 Di	1914	Erneuerung des Eisernen Kreuzes	Oswald	4.25	19.46	18.18	2.26
6 Mt   7 Do	1914	Heinrich der Löwe † Einnahme von Lüttich				18.58	
8 Fr 9 Sa		Eriter Zeppelinweltflug Helgoland wird deutsch	Hildiger			20.02 20.27	
33. W	odje	10. Sonntag n. Pfingsten					
10 50	955	Sieg über die Ungarn a. d. Lechfeld	Sebald	4.33	19.37	20.51	8.13
11 Mo		Friedrich Ludwig Jahn *	61			21.14	
12 Di 13 Mi		Albert Leo Schlageter * Dichter Nitolaus Lenau *	Rlara Radeaunde			21.37	
14 Do		6 v. Schönerer, völkischer Bortampfer in Ofterreich, +	Wigbert			22.31	
15 Fr	1740	Matthias Claudius *	. Altfried	4.41	19.27	23.02	13.31
16 Sa	1717	Sieg Bring Gugens über die Türten bei Belgrad	Rochus	4.42	19.25	23.38	14.30
34. W	odje	11. Gonntag n. Pfingsten			-		
17 50		Friedrich der Große +			19.23		15.25
18 Mo	1866	Gründung des Nordddeutschen Bundes	Helena Sebald		19.21		16.16
20 Mi		Frundsberg †	Bernhard	4.50	19.17	2.10	17.41
21 Do   22 Fr		3. Reichsparteitag in Nürnberg Gorch Fod *			19.14 19.12		18.19
23 Sa		Deutscherussischer Konsultative und Nichtangriffspatt	Sitta		19.09		19.20
35. W	oche	12. Gonntag n. Pfingsten					
24 60		Einführung der 2jährigen Dienstpflicht	Reinhold			6.55	
25 Mo 26 Di	1806	Friedrich Niehiche + Buchhändler 3. Palm von den Fran-	Ludwig Egbert		19.05 19.03		20.15 20.43
27 Mi	1014	zosen in Braunau am Inn erschössen Beginn der Schlacht bei Tannenberg	Gebhard	5.01	10.00	10.47	91 14
28 Do	1749	Goethe *	Udelinde	5.03	18.58	12.03	21.50
29 Fr 30 Sa		Serm. Löns *				13.16 14.23	
		Theoderich der Große †		3.00	10.54	14.20	20.22
36. 20	odje	13. Sonntag n. Pfingsten					
1							



Sahnenjubel bei Hohenfriedeberg.
Die Tapferkeit und die gute führung sind es, die im Kriege entscheidert und nicht die hohlen und unsinnisgen Kirngespinste der Diplomaten Schlachten entscheiden über die Bültigkeit der Kechtsgründe-K



#### September / Scheiding



Woche und Tag		Deutsche Gebenktage und Name	n ·		nen= Untg.	Mo Aufg.	
1 200	1870	Sieg bei Sedan		5.09	18.49	16.14	0.18
2 Di		Parteitag des Sieges				16.56	
3 Mi		Allgemeine Wehrpflicht	Degenhard	5.13	18.45	17.32	2.28
4 Do		Anton Brudner *	,	5.14	18.43	18.02	3.38
5 Fr	1774	Maler C. D. Friedrich *				18.29	
6 Sa	1914	Beginn der Marneschlacht	Gundolf			18.53	
				1		10.00	
37. W	oche	14. Sonntag n. Pfingsten					
750	1914	Fall der Festung Maubeuge	Dietrich	5.20	18.36	19.17	7.03
		Wilhelm Raabe *					
8 Mo	1933	Ih Fritsch, völt. Borkampfer, +				19.41	
9 Di	1855	5. St. Chamberlain *				20.05	
10 Mi	1919	Dittat von St. Germain	Diethard			20.32	
11 Do		Karl Zeiß *				21.02	
12 Fr	1819	Blücher f	Gerfried			21.35	
13 Sa	1936	Parteitag der Ehre		5.30	18.22	22.15	13.14
38. W	oche	15. Sonntag n. Pfingsten			- 7		
14 Sp	1769	Alexander v. Humboldt *	Irmgard	5.39	18 19	23.02	14 06
15 Mo		Hatentreuzsahne Reichsflagge —	Ludhard			23.56	
10 4410	1000	Nürnberger Gesetze	200,000	0.00	10.11	20.00	1 1.01
16 Di	1809	Erschießung der Schillschen Offiziere zu Wesel	Ludmila	5.35	18.14	-	15.36
17 Mi	1631	Sieg Gustav Adolfs bei Breitenfeld	Hildegard	5.37	18.12	0.56	16.14
18 Do		Mathematiker Leonhard Euler †	gjiio i giii i		18.09		16.47
19 Fr		Ufritaforscher Georg Schweinfurth †			18.07		17.18
20 Ga	1863	Jatob Grimm †			18.05		17.46
20 04		Theodor Fontane †		0	10.00	1.01	11.10
39. W	odje	16. Sonntag n. Pfingsten	1-1-1-1			!	
21 50	1860	Philosoph Arthur Schopenhauer †		5 43	18.02	5.40	18.15
22 Mo		Johann Beter Hebel †	Emmeran		18.00		18.44
23 Di		Rarl Spikwea †	Ommeran	1	17.58		19.15
20 21	1000	Herbstanfang		0.40	17.00	0.29	19.15
24 Mi	1502	Mallenstein *	Runold	5.40	17 56	0.40	10 50
25 Do		Herbstschlacht bei Arras	Gunthilde		17.56	9.40	19.50
26 Fr	1555	Augsburger Religionsfriede	Meinhard			12.15	
27 Sa		Barschau ergibt sich bedingungslos	Hiltrud			13.18	
2100	1000		3)111140	0.00	11.40	10.10	22.14
40. 23	oche	17. Sonntag n. Pfingsten					
28 Go	1858	Vorgeschichtsforscher Guft. Roffinna *		5.55	17.46	14.12	23.14
29 Mo	1933	Reichserbhofgeset	Michael	5.56	17.44	14.56	_
30 Di	1681	Raub Strafburgs durch Ludwig XIV.				15.35	
		Admiral Scheer *	The second				
					11		



# Wiederaufbau

Des Menschen Bestimmung ift: während der kurzen Zeit seines Lebens für das Wohl der Gemein-

schaft zu arbeiten. Ein Staat kann nicht bestehen, wenn nicht alle Bürger in Einmü = tigkeit für die Erhaltung ihres gemeinschaftlichen Vaterlandes arbeiten - IR.



#### Oktober / Gilbhart



Woche und Eag	Deutsche Gedenktage und Name	211	Sonna Aufa. Ur			
1 Mi 2 Do 3 Fr 4 Sa	1938 Befreiung der sudetendeutschen Gebiete 1847 Paul v. Hindenburg * 1813 Sieg Yords bei Wartenburg 1515 Lucas Cranach d. 3. *	Ludwin Hildebald Ewalde	6.00 17 6.01 17 6.03 17 6.05 17	.36 .34	16.33 16.57	2.36 3.44
41. 23	oche 18. Sonntag n. pjingsten — Ei	entedanktag				
5 So 6 Mo	1609 Dichter Baul Flemming * 1891 Hans Schemm * 1905 Geograph v. Richthofen †	Meinolf Bruno	6.07 17 6.09 17			
7 Di 8 Mi 9 Do	1917 Deutscher Sieg von Kronstadt 1585 Heinrich Schütz * 1907 Horst Wessel in Bielefeld *	Gerwald	6.11 17 6.13 17 6.14 17	.23	19.02	9.08
10 Fr 11 Sa	1920 Abstimmungssieg in Kärnten 1825 Conrad Ferdinand Mener *	Günther	6.16 17 6.18 17	.18	20.11	11.06
42. W	oche 19. Sonntag n. Psingsten — Ei	ntopssonntag			16 1	
12 50	1939 Zurüdweisung des deutschen Frie- densangebots durch Chamberlain	Mazimilian	6.19 17	.13	21.45	12.47
13 Mo 14 Di	1882 Grai Gobineau † 1922 Adolf Hitlers Zug nach Coburg 1933 Deutschland verläft den Bölkerbund	Hiltgund	6.21 17 6.23 17	.11	22.41 23.44	13.31 14.09
15 Mi 16 Do 17 Fr 18 Sa	1852 Jahn † 16.—18. 1813 Bölterschlacht bei Leipzig 1815 Emanuel Geibel * 1777 Heinrich v. Kleist *	Hedwig	6.25 17 6.27 17 6.28 17 6.30 17	.04	0.52 2.04	14.44 15.15 15.44 16.12
43. 203						
19 So 20 Mo 21 Di	1863 Dichter Gustav Frenssen * 1921 Zerstüdelung Oberschlesiens 1923 Beginn der Separatistenputsche im Rheinland	Frideswinda Urfula	6.32 16 6.33 16 6.35 16	.56	6.01	16.41 17.11 17.44
22 Mi 23 Do 24 Fr 25 Sa	1811 Franz List * 1805 Adalbert Stifter * 1648 Westfälischer Frieden 1861 Savigny †	Jemtrude Odo	6.37 16 6.39 16 6.40 16 6.42 16	.49 .47	10.00 11.08	19.10 20.04
44. 20	oche Christus König		!!			
26 So	1757 Freiherr vom und zum Stein * 1800 Generalfeldmarschall Graf helmuth v Moltke *	Sigebald	6.44 16	.43	12.56	22.10
27 Mo 28 Di 29 Mi	1760 Gneisenau * 1916 Kampfflieger Boelke gefallen 1897 Goebbels *	Adelward	6.46 16 6.48 16	.39	14.09	_
30 Do 31 Fr.	1864 Schleswig-Holstein wieder deutsch 1517 Luther schlägt die 95 Thesen an die Schlofklirche zu Wittenberg	Hermelinde Wolfgang	6.5016 6.5216 6.5416	.35	15.03	1.35



# Der König im Kampfgewühl

Iwei Triebfebern bestimmen mein handeln, die eine ist das Ehrgefühl, die andere das Wohl des Staates, den der Himmel mir zum Regieren gegeben hat Sie schreiben mir zwei Gebote vor: einmal, nie etwas zu tun, worüber ich zu erröten hätte, wenn ich meinem Volke Rede stehen müßte und dann: für mein Vaterland den letzten Tropfen meines Blutes hinzugeben.



#### November / Nebelung



					_
Woche und Eag	Deutsche Gedenktage und Name	211	Sonne flufg. Un		
: Sa	1914 Sieg bei Coronel unter Graf Spee	Dietburga	6.55 16.	32 15.49	3.4
45. W	oche 22. Gonntag n. Pfingsen				
2 So 3 Mo 4 Di	1827 Paul de Lagarde * 1921 Feuertaufe der SA in München	Subert	6.59 16.	30 16.19 28 16.30 26 17.04	5.5
5 Mi 6 Do 7 Fr	1757 Sieg bei Rojsbach 1672 Romponist Heinrich Schütz † 1810 Friz Reuter * 1938 Mordanschlag auf Ernst vom Rath	Leonhard Engelbert	7.05 16.	25 17.34 23 18.09 21 18.50	9.0
8 <b>G</b> a	1307 Schwur auf dem Rütli	= 1 0 1	7.08 16.	19 19.38	3 10.4
46. Wr	che 23. Sonntag n. Pfingsten — Ei	ntopffonntag	3		-
9 60	Gedenktag f. d. Gefallenen der Bewegung 1923 Marich zur Feldherrnhalle		7.10 16.	17 20.3	11.2
10 Mo	1483 Martin Luther *	Unswald	7.12 16.	16 21.30	12.0
11 Di 12 Mi	1852 Conrad v. Högendorf * 1755 Scharnhorft *	Martin Kunibert	7.1616.	14 22.35 12 23.43	13.1
13 Do 14 Fr	1862 Uhland † 1918 Beendigung des Kampfes in Ostafrika	Sieghard Alberich		11 — 09 0.55	
15 Sa	(Lettow=Borbed) 1630 Repler †		7.21 16.	08 2.10	14.3
47. W	oche 24. Sonntag n. Psingsten			"	
16 50	1831 Clausewith † 1897 Riehl †	Gertrud	7.23 16.	06 3.29	15.0
17 Mo 18 Di 19 Mi	1624 Myitiker Jacob Böhme † 1922 NSDAP wird in Preußen verboten <b>Buß= und Bettag</b>	Odo Elisabeth	7.24 16. 7.26 16. 7.28 16.	04 6.12	15.3 16.1 16.5
20 Do 21 Fr	1828 Franz Schubert † 1917 Tantschlacht bei Cambrai 1768 Friedrich Schleiermacher *	Bernward	7.30 16. 7.31 16.	00 9.54	17.4
22 Sa   48. Wi	1767 Andreas Hofer * Oche 25. Sonntag n. Psingsten		7.33 15.	59 10.50	19.5
23 So	1914 Durchbruch bei Brzezinn	Udele	7.35 15.	58 11.35	21.0
24 Mo 25 Di	1844 Karl Beng * 1814 Urgt Robert v. Mayer *	Ratharina	7.36 15. 7.38 15.	57 12.13 56 12.43	22.1 23.2
26 Mi 27 Do	1957 Joseph v. Eichendorff † 1933 Gründg, d. NSG "Kraft durch Freude"	Ronrad Ulwine	7.41 15.	55 13.09 54 13.39	0.3
28 Fr 29 Sa	1794 Steuben † 1780 Maria Therefia †	Ratbod		53 13.55 52 14.18	
49. W	oche 1. Adventssonntag				
30 So	1846 Nationalotonom Friedrich List †	Undreas	7.46 15.	52 14.41	3.3



Der König und die Jungen

Feh betrachte gern diese Jugend, die unter unseren Augen heranwächst. Esist die künftige Generation,

Esist die künftige Generation, die der Aussicht der setzigen anver= traut ist, ein neues Menschenge= schlecht, das heranreist, um das ge= genwärtige zu ersetzen, es ist die

sich erneuernde Hoffnung und Kraft unseres Staates, die, gut geleitet, seinen Blanz und seinen Ruhm fortbauern soll



# Dezember / Julmond



Woche und Tag	Deutsche Gedenktage und Namer	n		nen- Untg.	Moi Ausg.	
1 Mo 2 Di 3 Mi 4 Do	1937 Hurde Staatsjugend 1497 Maler Hans Holbein * 1857 Bildhauer Chriftian Rauch † 1409 Gründung der Universität Leipzig	Unsfried	7.49 7.50	15.50 15.49	15.07 15.37 16.10 16.48	4.51 5.53 6.54 7.50
5 Fr 6 Sa	1757 Schlacht bei Leuthen 1791 Wolfgang Amadeus Mozart † 1849 Generalfeldmarschall v. Mackensen * 1892 Werner v Siemens †	Nikolaus			17.34 18.25	9.30
50. W	oche 2. Adventssonntag		11			
7 So 8 Mo	1835 1 otich Gisenb Rurnbg. Fürth eröffn 1914 Seeichlacht bei den Kalklandinseln	Wolfgang	7.57	15.47	19.23 20.24	10.49
9 Di	Graf Spee gefallen 1717 3. 3. Windelmann *	Runhilde			21.30	
10 Mi 11 Do 12 Fr	1520 Euther verbrennt die Bannbulle 1783 Max v Schentendorf * 1916 Friedensangebot der Mittelmächte	Wilburga	8.01		22.39 23.51 —	
13 Ga	1250 Kaiser Friedrich II. +	Luzia	8.03	15.46	1.05	13.07
51. W	oche 3. Adventssonntag — Eintopsso	nntag				
14 So 15 Mo 16 Dt	1720 Jujtus Wöser * 1745 Schlacht von Kesselsdorf 1770 Ludwig van Beethoven *	Berthold Udelheid	8.04 8.05	15.46 15.46 15.46	3.41 5.01	13.34 14.07 14.43
17 Mi 18 Do	1920 Bolt Beobachter" amtl Parteizeita 1939 Englische Niederlage bei einem Ein flugversuch in die Deutsche Bucht	Wunibald		15.46 15.46		15.30 16.25
19 Fr 20 Sa	1508 Bildhauer Adam Kraft † 1924 Der Kührer a. d Festungshaft entlass.	Gottlieb		15.47 15.47		17.29 18.40
52. W	oche 4. Adventssonntag — Heiligabe	end				
21 So 22 Mo 23 Di 24 Mi 25 Do	Wintersanjang 1597 Dichter Martin Opig * 1917 Fliegerangriff auf Mannheim 1. Weihnachtstag (Christi Geburt)	Bertheide Hartmann	8.09 8.10 8.10	15.48 15.49 15.49	10.09 10.44 11.13 11.38 12.01	21.06 22.18 23.27
26 Fr	1837 Cosima Wagner *   <b>2. Weihnachtstag</b> (Stephanus)   1923 Dietrich Edart †		10		12.24	
27 Sa	(Johannes)		8.11	15.51	12.47	1.38
53. W	oche Sonntag n. Weihnachten					
28 So 29 Mo E0 Di 31 Mi	1836 Afrikasorscher Georg Schweinsurth * 1812 Konvention von Tauroggen 1747 Dichter Gottsried Bürger *	Thomas Lothar Gilvester	8.11	15.53 15.54	13.12 13.40 14.11 14.47	3.43 4.45



Begegnung Friedrich des Großen mit Joseph dem I. in Meisse.

Der Körig spricht: Täglich werde ich geiziger mit jeder Minute. Von jedem Augenblick lege ich mir selbst Rechenschaft ab und verliere nur außerst ungern einen einzigen.

## Wir lagen vor Balzenheim

Rolenda

(Eigenes Erlebnis)

er Franzose hatte eine Brücke gesprengt. Mit unseren Geschützen unterstützten wir den Bau einer Notbrücke. Im Vorgelände kämpste unsere Infanteriespize gegen starke Feindstellungen, die sich trot schweren Artilleriesfeuers noch immer hielten.

Da wurden Stukas eingesetzt. Durch das Glas konnte ich die Bewegung einer Maschine ganz deutlich beobachten. Ueber einem Bunker setzte sie zum Sturzslug an. Das Dröhnen der Motoren wurde zum nervenauspeitschenden Geheul. Zwei schwere Koffer lösten sich von der Maschine. — Riesige Rauchzund Feuersäulen zeigten an, daß die Bomben richtig saßen. Nach Sekunden erst hörten wir die Einschläge der schweren Kaliber.

Etwa zwanzig Minuten später kam ein gelbbrauner Zug auf unsere Stellungen zu. Die Bunkerbesatzung hatte sich ergeben — durch die Bombenstreffer körperlich und seelisch vollkommen zermürbt. So halfen uns die Flieger!





#### heimkehr unserer Soldaten

Einmarsch des 2. Batl. 11. Juli 1940, mittags 12 Uhr An der Spihe: Major Reinkober



Einmarsch des 2. Batl. 11. Juli 1940, mittags 12 Uhr An der Spihe: Jugführer Kern



Lichtbilder Nehr, Groß Strehlig

Einmarfch der Artillerie: Abteilung 11. Juli 1940, nachmittags 17 Uhr

Im Sommer des vergangenen Jahres, als die Entscheidung im Westen gefallen war, trugen einige Feldpostbriese eine Nachricht ganz besonderen Inhaltes, die sich mit zunehmender Zeit so verdichtete, daß wir sie glauben mußten, obwohl wir an der Tatsache zweiseln tonnten. Unsere grauen Kameraden, die gegen die "Maginot-Linie" eingesetzt waren, sollten auf dem Marsch zur Heimat sein.

Selbstverständlich hatte kein Mensch genauere Kenntnis über die näheren Umstände, — das Woher und Wohin wurde viel besprochen. Die Hauptsache war die Freude darüber, daß sie kommen würden und die Gewißheit, daß wir sie empfangen wollten, — empfangen — nun wie man eben nur Soldaten der jungen Wehrmacht des Führers empfangen kann. Frontsoldaten nach siegreichen Kämpsen — tein Begriff mit Hurra und Gloria, Tüchersschwenken und seuchten Augen, sondern Soldaten mit Herz und Tat, — alle durch eine Taufe gegangen — durch die Feuertause, die in der großen Kameradschaft gehärtet worden ist. Die Leistungen des deutschen Soldaten sind eingegangen in die Geschichte unseres Volkes. In diesem Jusammenhang wollen wir festhalten, was der Führer sagt:

"Mögen Sahrtausende vergehen, so wird man nie von heldentum reden und sagen dürfen, ohne des deutschen heeres des Weltkrieges zu gedenken."

Wir erinnern uns alle, wie einer griffnahen Gegenwart der Wochenschau vom Feldzug gegen Frankreich, die wir an die Heimat gebundene erlebten. So fand auch das Wort "Unsere Soldaten kommen" in unserer Stadt bei alt und jung größten Widerhall, und es bedurfte keines weiteren Hinweises zur Vorbereitung des Empfanges.

Der schönste Sommertag wurde zu einem Fest aller Bolksgenossen. Das Wann und Wo des Einzuges war bekannt, — das Wie besorgte die Jugend mit ungezählten, Tausenden von Blumen. Als die Fahnen von allen Fenstern und Türen grüßten und dichtgestaffelte Menschenreihen warteten. begrüßten der Kreisleiter Borgmann und der f. Bürgermeister Dr. Biegto als Bertreter der Partei und der Stadt die Goldaten an der Stadtgrenze. Bäter, Mütter, Bräute, Brüder und Schwestern mögen ihren Liebsten zuvor schon einmal die Sand gedrückt haben. Sie marschierten nun stold neben und mit ihnen durch die Ehrenpforte. — Auf diesen Augenblick hatten wir gewartet. Inmitten begeisterter Jugend, die sie mit Blumen überschüttet und ihnen die lebhaftesten Heilgrüße zujubelt, marschieren, reiten und fahren unsere Soldaten des Sieges in unsere Stadt ein. Braungebrannt sind die stolzen Gesichter. Wer schreibt da, -- "der deutsche Soldat sei ein in Einzelentscheidungen ungeübter, bequemer und träger Charakter, der dazu eine zu unerfahrene und zu junge Führung habe?" — Sier hat jeder einzelne sein Lettes eingesett, wie es eine Welt nie begreifen wird. Inzwischen hat sich das Rad der Geschichte gedreht ohne Rücksicht auf das Geschrei und Gejammer verfaltter und verfrachter Rreaturen.

"Die Welt gehört den Führenden," — dröhnen die Marschtritte auf das Pflaster. Blumenübersät ist die Straße. Immer noch marschieren die grauen Kolonnen mit geputten Monturen, Waffen und Wagen an ihrem Kommandeur und dem Kreisleiter vorbei. Zahlreiche Auszeichnungen werden auch wieder vor allem von der Jugend sachverständig festgestellt.

Es ist kein leichtes in dieser Sommerhitze, und so mancher möchte sich sicher eine Erleichterung schaffen. Indes reißt die schneidige Musik noch eins mal alle mit, als die den Soldaten gefolgte Jugend den Schluß des Vorbeismarsches anzeigt. Es war für uns alle ein unvergeßliches Erlebnis.

Borbei? — Nein! — Immer noch marschieren die Waffenträger der Nation von Narvik dis an die Biskaja. — Marschieren und siegen ist ein sür den deutschen Soldaten untrennbarer Begriff, an dem das ganze deutsche Bolk teilhat, vom Führer angefangen dis zu dem einfachsten Rumpel. Ginsbegriffen die Entscheidungen zur See und zur Luft, — einbegriffen das ganze, stolze deutsche Bolk als Willensgemeinschaft geeint unter der nationals sozialistischen Idee.

So wird Deutschland immer marschieren und siegen trotz Saß und Bersteumdung im Zeichen des Sonnenrades und lehren das neue Gesetz Europas in der Gewißheit, daß in dieser größten aller Zeiten die Entscheidung über Sein oder Nichtsein für kommende Jahrtausende fällt. Es wird siegen, weil es sein Recht gegen eine Welt des Verfalls und des Unterganges angestreten hat, in der nur das Recht des Starken entscheidet.

Friedrich, Kreispropagandaleiter.

#### Der Urlauber

Er geht versonnen durch die stillen Gassen, ein Lächeln auf den leichtgelösten Lippen. Er kann dies alles immer noch nicht sassen, daß um ihn sonnig liegt der Heimat Frieden.

Ein Staunen steigt aus seinem starren Schauen, noch dröhnt in ihm der Donner der Geschütze. In seiner Seele liegt noch Todesgrauen — Und ringsum singen Kinder, lacht das Leben,

Da blickt er um sich wie aus wirren Träumen. Er nimmt die Schritte länger, immer länger. Er darf die kurzen Stunden nicht versäumen, da er bei Frau und Kindern jetzt darf weiten.

hugo bnielcznk

### Der Führer bei uns!

In den Nachmittagsstunden des 12. Sentember hatten sich ganz überraschend die ersten Anzeichen des kommenden Führerbesuches beobachtet. Der an sich sehr belebte Straßenverkehr wurde bedeutend erhöht durch plöglich von drei Richtungen anrückenden Vorkommandos, die Auskunst suchend an den verschiedensten Stellen unseres Ortes hielten.

#### Der führer war angekommen

Die Wagentolonne des Führers partte im Rathaushof, und Wagenführer und Begleitmannschaften waren im Ort in Privatquartieren untergebracht.

Am Mittwoch, dem 13. 9. 1939, fuhr der Führer das erste Mal von seinem Zug am Gogoliner Bahnhof aus durch den inneren Ort Gogolin nach dem Flugplatz. Die Bevölkerung war sichtlich erregt, da der größte Teil den Führer noch nie gesehen hatte. Daß sie sich alle in sichtbarer Erregung befanden, ist nur verständlich. Es sind natürlich viele dabei gewesen, die in der Aufregung das Führerauto verpakt haben; obwohl wir darauf aufmertsam gemacht hatten, sich nur auf der rechten Kahrseite aufzuhalten, ift vielen der Führer entgangen. Bedauerlich ist es natürlich gewesen, daß wir auf Anordnung des Generalmajors Rommel, dem Berfasser des Buches "Infanterie greift an", die Kinder in den Schulklassen halten mußten. Aber ich hatte ja doch die Gewißheit, daß der Führer noch mehrere Tage hier bleibt und war mir sicher, jedem Kinde das Erlebnis ber Durchfahrt des Führers verschaffen zu können, so daß ich die Eltern beruhigen konnte, daß das nicht eine eigenmächtige Magnahme meinerseits war, sondern eine Anordnung der Kommandantur des Führer-Hauptquartiers.

In der Begleitung des Führers war sast der gesamte Mitarbeiterstab. Im ersten Wagen saß meist Hossmann, der Bildberichterstatter, im zweiten der Abjutant Brückner, dann kamen Generaloberst Keitel, Himmler im vierten Wagen und Lammers im fünsten Wagen. Die Reihenfolge und die Begleiter wechselten mit jedem Tag, und häufig ist auch Reichsaußenminister von Ribbentrop in dieser Wagenkolonne mitgejahren. Solange die Kolonne



Cichtbild Ortsgruppe Gogolin

durch den Ort fuhr, hatten die Wagen eine sehr langsame Fahrt, daß jeder Boltsgenosse den Führer sehen konnte. Er selbst trug den schlichten Soldatenrod und die Parteimütze, und der Gesichtsausdrud des Führers verriet, daß
er hier Tage voller Sorgen und ernster Arbeit verbrachte. Doch hat er hier
und da freundlich zugenickt und gedankt. Da ich ersahren hatte, daß der
Führer in der Zeit von 4,45 bis 6 Uhr zurücksommt, und ich es den Bolkssgenossen mitgeteilt hatte, kann man es sich vorstellen, daß am Nachmittag
des 13. September die Bevölkerung aus der gesamten Umgebung nach
Gogolin strömte. Bon weit hinter Krappit kamen die Leute her. Odertal
kam mit dem Zug angesahren. Aus Stubendorf waren Autos und Wagen
da, und wir wußten nicht, wie wir die Absperrung halten würden. Daher
habe ich die SU und HI sich Absperrung im inneren Dorf eingesetz,
und es ist uns gut gelungen, den Fahrweg für die Rückehr des Führers
freizuhalten.

Am nächsten Morgen suhr der Führer wieder zur gleichen Zeit nach dem Steinberg, und es bot sich dasselbe Bild wie am Vortage, nur daß eben die Menschenmassen noch größer waren und verständlicherweise die Absperrungsmahnahmen noch größere Schwierigkeiten bereiteten. Dieser Tag war ein strahlender Sonnentag. In den Vormittagsstunden wurde ich zur Kommandantur gerufen, und es wurde mir mitgeteilt, daß die bisher gültige Absperrungsgrenze von 1000 Meter aufgehoben wird, da die Unruhe auf dem Bahnhof doch zu groß ist und man den Führerzug auf das Gleis

Gogolin — Neustadt schieben wird, und daß der Führer nicht mehr den üblichen Weg, sondern über die Krappizer Straße nach dem Steinberg fahren wird. In den frühen Nachmittagsstunden ist der Stellungswechsel besohlen worden. Da die Straße durch den Ort sehr staubig war, habe ich sofort die HI eingesetzt, und wir haben noch vor Ankunft des Kührers den ganzen Ort mit Hilse der Bevölkerung gesprengt. Die Begeisterung und die Freude der Karlshorster kann man gar nicht beschreiben. Sie waren siedenfalls glücklich, den Führer in so unmittelbarer Nähe zu sehen. Am glücklichsten aber waren die Kinder der naheliegenden Häuser, die ganz nahe beim Zug des Führers den staubigen Weg sprengten.

Es ist mir ein unvergekliches Erlebnis, wie der Kührer, als er die Rinder sah, auf sie zukam und eine Unterhaltung mit einem Mädchen von 3 Jahren anfing. Ich stand ungefähr 18 Meter davon entfernt und hörte, wie der Rührer das fleine Mädchen nach Namen und nach den Eltern fragte. Er streichelte das blonde Mädchen, und die anderen Kinder standen begeistert und mit hell leuchtenden Augen vor dem Führer. Jeht tamen v. Ribbentrop, Brüdner und verschiedene andere Serren aus dem Wagen, und der Führer gab dem Mädchen eine Tüte bestes Konfekt, das ihm von einem Adjutanten gereicht worden mar. Es ist perständlich, daß die anderen auch Appetit auf solche Süßigkeiten hatten, und das hat auch der Führer sofort gemerkt. Einer der herren ging in ben Wagen und brachte eine Reihe Tafeln Schotolade, die unter 8-10 Kinder verteilt wurden. Die Kinder bedankten sich und maren glüdlich. Auf diese erste Bekanntschaft der Karlshorster Jugend mit dem Führer find die Rarlshorfter Bürger wirklich ftola. Diefer Borfall ist auch vom Kreisleiter Scholz beobachtet worden, dem ich wenige Minuten vorher die Mitarbeit der Bartei an den Absperrungsmagnahmen gemeldet hatte. Der Rührer machte dann einen furzen Abendspaziergang in Begleitung seiner herren und bei anbrechender Dunkelheit bestieg er wieder ben Bug.

Um Freitag wurde durch ein Zufall das Führerauto zum Halten gebracht. Der Führer tam zu der üblichen Zeit gegen 8,15 Uhr von Karlshorft nach Gogolin gesahren, und da um die Zeit der Personenzug von Odertal nach Oppeln in den Gogoliner Bahnhof einfuhr, mußte das Führerauto an der Schrante halten. Die Begeisterung der dort auf den Führer wartenden Männer, Frauen und Rinder ist nicht zu beschreiben. Gine Frau, die Frau des Kaufmanns Rupczif, hatte sogar das Glück, vom Führer ein Autogramm zu erhalten, und ein Mädchen von 5 Jahren hat man dem Führer ins Auto gehoben, und er hat sich mit diesem fleinen Mädchen unterhalten. Wenn man die örtlichen Berhältnisse in Gogolin tennt, fann man sich gar nicht porstellen, wie nervos die Menschen auf der anderen Seite der Schrante gewesen sind, die nun nicht das Glud hatten, den Führer in so unmittel= barer Nähe zu haben. Ich habe eine Bauernfrau von 45-50 Jahren gesehen. die nahe daran war, über die Bahnschranke zu springen, um auch einmal dem Führer in die Augen ju ichauen. Mit Mühe konnten wir die Frau zurudhalten und daß es auf der anderen Geite ein großes Gelächter gab, ist wohl zu verstehen. Weil der Wagen des Führers jetzt langsam anfahren mußte, haben ihn alle Bolksgenossen wirklich sehr aut gesehen, und das

Heilrusen nahm kein Ende bis zum Ausgang des Dorfes. An diesem Tage habe ich die gesamten 900 Schulkinder unseres Ortes unter Führung der Lehrkräfte an der Dorstraße vor der evangelischen Kirche bis zum Ende des Dorfes aufgestellt, und als der Führer die Jugend erblickte, verlangsamte er sosort die Fahrt und unsere Jugend jubelte ihm in lauten Heilstufen zu. Der Führer dankte freundlich lächelnd, und jeder Junge und jedes Mädchen erzählte am nächsten Tage in der Schule: Ich bin ganz glücklich, denn der Führer hat nur mich angeschaut und nur mir zugewinkt.

Am Mittwoch fam Reichsmarschall Göring um 11,30 Uhr am Gogoliner Bahnhof an, und die Wagen, die alle hellblau sind im Gegensatzu denen des Führers hellgrauen, fuhren unter dem Jubel der Bevölkerung vom Bahnhofsvorplatz nach dem Zug des Führers. Göring stieg unmittelbar am Bahnsteig aus und grüßte freundlich lächelnd mit dem Feldberrnstab. Das Wetter war regnerisch, und ich ersuhr von Oberleutnant Schneider, daß auch noch Dr. Goebbels erwartet wurde. Er sollte gegen 3 Uhr kommen. Goebbels ist auch um diese Zeit eingetroffen, aber ohne jede Begleitung, nur in einem einzigen Auto, und das suhr reichlich schnell, so daß nur wenige Bolksgenossen ihn sehen konnten. Göring hat nach der Besprechung gegen 3 Uhr Gogolin wieder verlassen und ist nach Gleiwitz weitergesahren, wo er in einem Werk gesprochen hat. Er kam gegen 8 Uhr wieder in Gogolin an, suhr zum Führer nach Karlshorst und ist dann gegen Mitternacht im Gonderzug weitergesahren.

Um nächsten Tag mußte Reichsaußenminister von Ribbentrop an der Bahnstrede halten und unsere Jugend bekam Unterschriften. Ribbentrop hatte den Führer an diesem Tage nicht zur Front begleitet, sondern war den Tag über im Zug. Er ist erst, furz bevor der Kührer wieder zurückfam, nach dem Steinberg gefahren. Dort hat er, wie ich mir erzählen liek, ruffische Delegierte, die in Zivil waren, zu einer Besprechung im Führerzug abgeholt. Diese herren find dann in den Morgenstunden des Sonnabend wieder abgereist. Am Sonnabend früh war für unsere Ortsgruppe und für die Absperrmannschaften Großkampstag. Denn alle hatten wohl gehört, daß der Führer bald Gogolin verlassen würde und wollten ihn noch einmal sehen. Er fuhr um 8,15 Uhr durch den Ort, und in seiner Begleitung befanden fich Brüdner, Ribbentrop, Lammers, Keitel, v Brauchitsch, Himmler und noch eine ganze Anzahl andere herren. Die Absperrung am Nachmittag mußte schon um 2 Uhr beginnen, obwohl der Kührer erst um 5 Uhr zu erwarten war, da wir sonst nicht die Menschenmassen hatten halten können. Su, SA-Reserve, vor allen Dingen HI, haben an der Absperrung des inneren Ortes einen großen Anteil. Die Polizei hat die einzelnen Trupps ein= geteilt und geführt, und ich habe selbst die Absperrung in der allgemeinen Kührung geleitet. An diesem Tag ist der Kührer das lekte Mal vom Stein= berg zurückgefahren, und ich kann mitteilen, daß der Führer bejubelt murde, wie wir es eigentlich nur an den Parteitagen gewöhnt find.

Sonntag früh sind japanische Diplomaten angekommen, und ich selbst habe ein japanisches Flugzeug über unserem Ort fliegen sehen. Der Sonntag war ein Regentag, und die Bevölkerung pilgerte trotzem nach Karlshorst hinaus.

In den frühen Morgenstunden verließ der Führerzug Gogolin, um nach Pommern zu fahren, von wo der Führer dann in Danzig einzog und die befreiten Danziger begrüßte.

Wir freuen uns, daß der Führer Oberschlesien kennen und seine Menschen schätzen gelernt hat; und wir Gogoliner und der ganze Kreis können stolz darauf sein, daß die Entscheidung des deutsch=polnischen Feldzuges in unserer Heimat, in unserem Ort gefallen ist.

Aus einem Bericht über den Führerbesuch von Ortsgruppenleiter Mifisch, Gogolin.

## Feldpostbriefe an die heimatzeitung

#### Frohe Kameradschaftsstunden Groß Strehliger Unteroffiziere

Heute wollen wir unsere Gedanken mal wieder zu den Groß Strehlitzer Söhnen lenken, die das feldgraue Ehrenkleid des Führers tragen. Ein Sohn unserer Heimatstadt, der Gefreite Hollert, schreibt:

"Ru einem Kameradschaftsabend fand sich das Unteroffizierskorps einer im Felde stehenden Groß Strehliger Rompanie zusammen. Geschickte Soldatenhände hatten die Räume sinnvoll geschmudt. Freudige Erwartung iprach aus den Gefichtern der vollzählig vertretenen Unteroffiziere. Oberlt. Schubert begrußte das Unteroffiziertorps und den Batls.-Führer Major Reinkober mit seinem Abjutanten und mehrere Gaste. Aus der Ansprache flang die freudige Feststellung, den Batls.-Führer inmitten des Unteroffizierskorps weilen zu sehen, woraus die enge Fühlungnahme und der gute Kontaft zwischen Führung und Unteroffizierkorps zu erkennen sei. Seinen folgenden Worten lagen treffliche Gedanten über Beimat, Rührer und Kameradichaft jugrunde. Wir stehen einsatbereit auf treuer Wacht an der Grenze unseres Reiches und miffen, daß unsere Beimat in gleicher Beise die Stellung im Innern hält. heimatgebunden ichauen wir auf unseren genialen Führer, der das deutsche Bolt jum Siege führt. Gin ein= ziger Wille beseelt die Bolks- und Wehrgemeinschaft. Diese Einheit des Wollens und Singabe für Bolf und Baterland im fleinen Kreis Bu pflegen und zu fördern, ist tieferer Sinn solcher Rameradschaftsabende, Die gleichzeitig auch Entspannung vom anstrengendem Dienst und neue Anregungen für soldatischetreue Vflichterfüllung bringen sollen.

Nach diesen Worten des vertretenden Kompanieführers trug Gefreiter Hollert eigene, tiesempfundene Gedichte vor. Dann lauschten die Teilsnehmer den Worten des Bataillonssührers, worauf das von Unterossizier Milsch dirigierte Quartett klangschöne und zeitgemäße Lieder zum Bors

trag brachte, angenehm unterbrochen durch beifällig aufgenommene Darsbietungen der originellen Hauskapelle.

Nun lösten saunige Trinksprüche des Gastgebers mit ebenso saunigen Erwiderungen der Gäste, Gemeinschaftslieder und alte Soldatenweisen in bunter Reihensolge einander ab. Auch der allverantwortlichen Kompaniemutter, Hauptseldwebel Köhler, wurde dankend gedacht. Heitere Erlebnisse wurden erzählt und brachten die Lachmuskeln in Bewegung, und das "Ariegsbeil", das doch manchmal unheildrohend über dem Unterossizierstorps schwebte, wurde seierlichst begraben. Dietrichs Heimatbier mundete prächtig. Und in dieses frohe Treiben hinein sprach immer wieder das Wort des Bataillonssührers: "Soldat sein, heißt Kämpser sein!" So vergingen pseilgeschwind die Sekunden. Das Blitzlicht flammte auf und hielt das Bild dieser Kameradschaftsstunde sest. Nachdem Hauptseldwebel Köhler mit tressssichen Worten die treue Verbundenheit mit dem Ofsiziersorps und den unbeirrbar seiten Soldatenwillen des Unterossiziersorps zum Ausdruckgebracht hatte, beschloß ein dreisaches Hurra einen Kameradschaftsabend, der allen noch lange in allerbester Erinnerung bleiben wird".

#### Groß Strehliger fußballern an der Front

Frohlodend meldete uns gestern in einem Brief der Gefr. R. Pscho wski: "Der Kampf gegen die "Schwarzen" endete 5:1!" und schreibt weiter:

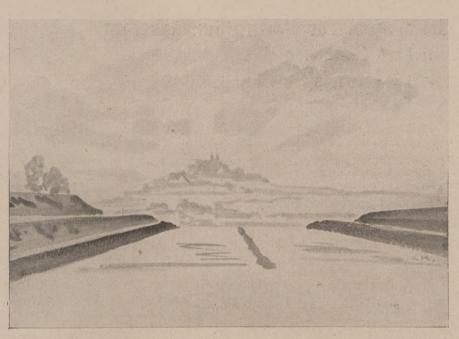
Im Westen liegt eine kleine Stadt. Wie alle anderen kleineren Orte, träumt auch sie unter den Schneemassen ihren Winterschlaf. Es ist aber doch Leben darin, hier sind Soldaten. Wo Soldaten sind, ist Leben, ist Humor. Wir sind hier einige Groß Strehliger Jungens, so in Ordnung.

Am 1. Februar hatte unser "Fußballunteroffizier" einen Fußballfampf abgeschlossen. Die Verhandlungen sollten sehr schwierig gewesen sein. Ort, Zeit, Schiedsrichter, ja, sogar die Verteilung der "Einnahmen", alles wurde genau festgesetzt.

Am Samstag darauf, um 9.30 Uhr, sollte er beginnen. Um 8 Uhr hatten wir Spieler Antreten. Anzug: Drillichanzug, Schnürschule, Feldmütze, Mantel und umgeschnallt. Kurz nach 8 Uhr machten wir uns auf die Reise, besser gesagt, auf den Marsch. Es waren doch immerhin, einige Kilometer. Der Marsch ging über Felder, alles ganz weiß, nur der Frühnebel hinderte an einer weiten Sicht. Plöglich tauchten vor uns zwei selbstgezimmerte Fußballtore auf. Also unser Ziel war erreicht.

An einer Barade wurden wir vom "Betreuer" unseres Gegners herzlich begrüßt. Wir dursten uns sogar abwärmen. Unser "schwarzer" Gegner mußte aber noch schwere Arbeit verrichten "Exerzieren mit Gewehr". Aber furz nach unserem Eintrefsen wurde diese abgebrochen und auf die nächste Woche verschoben. Dann spielten wir Groß Strehlitzer immer voran. Wir kamen — sahen — siegten!

Wir reichten uns alle die Hände und freuen uns, denn wir hatten die "Schwarzen" besiegt. Es wurde noch eine gemeinsame Aufnahme gemacht und dann der Heimmarsch angetreten.



Annaberg, von der zukünftigen Autobahn aus gesehen

Skizze von Kolendo, Alt-Bischofstal

### Der Soldat und das Buch

Ein kleines Buch im graven Graben, ein Bote aus der Heimat kam, als ich es aus den anderen Gaben in meine harten Hände nahm....

Es war, als ob der Orahtzaun schwände, es tat sich auf ein Land voll Licht und Blumen blühten ohne Ende, — und wie das lette Blatt ich wende, steht leuchtend über dem Gekände vor mir der heimat Angesicht!

Eugen Raboth, Beuthen

#### Bei den volksdeutschen Rückwanderern auf dem Annaberg

Bericht aus der Groß Strehlitzer Zeitung

Die große Umsiedlung. Die Volksdeutschen ins Reich heimzuholen, ist die Ersüllung eines gewaltigen und einzigartig dastehenden Werkes, die erneut die Genialität unseres Führers unterstreicht und in der ganzen Welt die größte Bewunderung hervorgerusen hat. Nach den vertraglichen Abmachungen zwischen Deutschland und Rußland über die Umsiedlung tras in Lemberg eine deutsche Kommission ein. Ihr meldeten sich jene Volksdeutschen an, die Deutsche bleiben und ins Reich einwandern wollten. Diese Volksdeutschen kamen zunächst ins Sammellager Konstantinowo bei Lodsch und zum Teil in oberschlessische Lager, wo sie von der Volksdeutschen Mittelschuse betreut werden, bis sie eine neue Heimat gefunden haben.

Im Pilgerheim auf dem Annaberg. Seit dem 28. Dezember ist das frühere Pilgerheim auf dem Annaberg die vorläusige Heimat von etwa 1190 Bolksdeutschen, Männer, Frauen und Kindern, und etwas später ist auch die Jugendherberge belegt worden. Gegenwärtig sind auch hier 200 Bolksdeutschen untergebracht und werden vom zuständigen Herbergsvater betreut. Eine mustergültige Organisation erforderte die Betreuung der 1190 Bolksdeutschen im Pilgerheim. Hier wurden bewährte Kräfte als Leitung eingesetzt. Die Lagersührung wurde Hedbersturmführer Pg. R in gemann ann anvertraut und die Berwaltungsführung SU-Obersturmführer Pg. Schmied. Beide haben durch ihre vorbildlichen Maßnahmen erreicht, daß hier Ordnung, Disziplin und Sauberkeit herrscht und die Einwanderer mit Befriedigung seststellen können, daß in Deutschland der Tatengeist ihrer Väter, die im 18. und 19. Jahrhundert ausgewandert waren, noch unverbraucht und frisch vorhanden ist.

Wer sind diese Boltsdeutschen? Sie entstammen allen Berufsschichten. Wir lernten bei unserem Besuch Kaufleute und Handwerker, Lehrer und Beamte, Werkdirektoren und Bauern, Gutsbesitzer, Förster, Gastwirte, Werkmeister, industrielle Facharbeiter, so Glas= und Grubenarbeiter, weiter Brunnenzgräber, Briefträger, Musiker, Telegrafisten, Jahntechniker usw., sowie Erzieherinnen, weiter alle anderen weiblichen Berufszweige kennen. Die Kaussteute haben schon Beziehungen zum Altreich gepflegt und die größere Aussicht, zu einer baldigen Existenz zu kommen. Alle sie hatten unter dem polnischen Terror zu leiden und waren nicht wenigen Drangsalierungen ausgesetzt, sa, ost gar als Spione angeschen, die man unter nichtigen Vorwänden ins Gefängnis warf. Nun sind sie diesen Berfolgungen nicht mehr ausgesetzt und freuen sich auf die baldige, schaffensfrohe Arbeit.

Ein Gang durch die Räume. Infolge Ausnutzung jeden Raumes wohnen die vielen Familien hier dicht beieinander. Doch überall fanden wir ein zu=

friedenes Leben, und alle Anzeichen deuteten darauf hin, daß er den Bolfsbeutschen gut gefällt. Bei der gegenwärtigen Kälte haben sie es hier besonbers warm und wohnlich. Die hygienischen Maßnahmen empfinden sie besonders dankbar, denn so etwas war drüben in Galizien nicht an der Tagesordnung.

Die Betätigung der Bolksdeutschen. Es ist einleuchtend, daß solche Menschen, in denen der Pionierdrang der Väter steckt, die Hände ungern in den Schoß legen. Unsere Areisleitung der NSDAP hat ihnen Bücher gesandt und nimmt sich, wie schon ein früherer Artikel berichten konnte, auch der weltanschaulichen Schulung an. Die Bücher werden hier mit Heißhunger verschlungen, es kann nicht genug Literatur herangeschafft werden. Die jungen Männer sind zudem als Wachtdienst tätig oder arbeiten auf der Kammer nach den Weisungen der Lagerführung und teilen hier die täglichen Gebrauchsgegenstände wie Decken, Bekleidung, Seise usw. aus. Die Kameradschaft untereinander ist vorbildlich. — Die Frauen wiederum betätigen sich in der Küche. Sie helsen beim Zurichten des Essens, schälen Kartossel, schneiden das Brot usw. und auch die Männer greisen ein, wo die Arbeit etwas gröber ist. Die Berpslegung der Bolksdeutschen ruht in den Händen unserer Kreisamtsieitung der KS-Volkswohlfahrt Groß Strehlitz.

Die gesundheitliche Betreuung. Die siegt in den Händen eines Lagerarztes, dem vier Helserinnen vom Deutschen Roten Kreuz zur Seite stehen. Zum Glück sind, außer den durch die Reise und die Witterung zugezogenen Erstältungskrankheiten, kaum ernstliche Fälle zu verzeichnen. Ein freudiges Ereignis, das sich hier vollzog, soll nicht unerwähnt bleiben.

Die fulturelle Betreuung. Auch dafür murde gesorgt. Gine Bolfsdeutsche. die Musikerzieherin in Lemberg war, hat die Unterrichtung der hier untergebrachten volksdeutschen Rinder mit dem deutschen Liederaut übernommen. und die Singestunden sind hier populär. Daß die Kinder in den Erziehungs= weg der HI hineingeleitet werden und über Deutschland und seinen Führer viel erzählt bekommen, ist ebenfalls wichtig. Die Bolksdeutschen, deren klarer Tonfall leicht ans Oftmärkische anklingt und die sich bereits früher mit dem nationalsozialistijchen Gedankengut beschäftigt haben, hören täglich Bortrage des Lagerführers und die Rundfunknachrichten werden ebenfalls täglich besprochen. Filmvorführungen finden auch statt und am Mitwoch fand durch die NS-Gemeinschaft "Rraft durch Freude" Groß Strehlit, im Bilgerheim ein großer Barieteabend mit der Artistengruppe "Alles für Euch" großen Unflang, der für die Boltsdeutschen hinsichtlich der gezeigten deutschen artistischen Leistungen eine Riesenüberraschung murde. Die tulturelle Betreuung wird weiter ausgebaut, und so bekommen die Bolksdeutschen auf dem Annaberg, trotdem das hier nur ein Uebergang ift, einen auten Borgeschmad von alledem, was im Großdeutschen Reiche der Nationals sozialismus den deutschen Brüdern und Schwestern zu bieten vermag. Alle hier untergebrachten Bolksdeutschen freuen sich jest schon auf die Zeit, wo fie in der neuen Heimat, der alten Heimat ihrer Bater, die Fuße unter den eigenen Tisch ausstreden können und für alle Zukunft Mitglieder der großen deutschen Volksgemeinschaft bleiben.



Lichtbild Ludwig Feld, Gleiwitz

# Der Reichsführer 14 auf dem Annaberg

Besuch im buchendeutschen Rückwandererlager

eichsführer 4 himmler, der vom Führer als Rommissar für die Festigung deutschen Bolkstums eingesett worden ist, traf überraschend im Durchgangslager der Buchendeutschen auf dem St. Unnaberg ein, um die hier einquartierten buchendeutschen Bolksgenossen in der großen deutschen Seimat zu begrüßen und das Lager zu besichtigen. Bu seinem Empfang hatten sich Landeshauptmann Abams, H-Dberführer Unger, Gauamtsleiter ber NGB Schleffen, Saalmann, 4-Standartenführer Ragelmann und zahlreiche Polizeioffiziere eingefunden. St. Annaberg war geschmudt, der Blat vor dem als Unterfunft der Buchendeutschen eingerichteten Pilgerheim war festlich hergerichtet. Reichsführer 4 Simmler befand fich in Begleitung des Gauleiterstellvertreters Bracht und des höheren Polizeiführers Sudoft, H-Gruppenführers von dem Bach, Als der Reichsführer den Hof des Unterkunftslagers betrat, murde er von den hier versammelten Buchendeutschen mit lauten Seilrufen hearlikt. Aleine Mädchen in der Tracht der Buchendeutschen überreichten ihm Blumensträuße. Zu Beginn der Begrüßungsseier trug ein Mädchen aus einer Rückwandererfamilie ein Gedicht "Abschied eines Deutschen aus dem Buchenlande" vor, woran fich ein Chor anichloft, vorgetragen von buchendeutschen Männern und Frauen: "Wir bringen das Blut der Uhnen, wir tehren wieder heim."

Der Gruppenführer der Buchendeutschen begrüßte den Keichsführer und dankte ihm sür die Fürsorge, die er als Kommissar zur Festigung des deutschen Volkstums den Buchendeutschen bei der Heimkehr angedeihen ließ. Vor 153 Jahren hätten die Vorsahren der Buchendeutschen die Heimat verslassen, sich in der Fremde angesiedelt, Wälder gerodet, Brachland urbar gemacht und schwer gearbeitet, aber sie haben ihre deutschen Baterlande und ihr deutsche Solkstum gehütet und dem deutschen Vaterlande die Treue bewahrt, obwohl sie deshalb oft schwer zu leiden hatten. Als jetzt der Rus des Führers zur Heimkehr in das alte Vaterland erging, hätten die Nachsahren der Auswanderer alle diesen Rus gehört und ihm Folge geseistet. Die Buchendeutschen, die heute hier ständen, baten den Neichsstührer 44, dem Führer den Gruß und den Dank der Buchendeutschen zu überbringen und die Versicherung, daß alle auch in der alten Heimat treu zur Fahne stehen wollen, wie sie es draußen in der Fremde gehalten hätten.

Reichsführer 14 Himmler erinnerte in seiner Ansprache daran, daß im Lause des letzten Jahres schon die Baltendeutschen, die Deutschen aus Wolshynien, vom Narew und aus Bessarabien zurückgekehrt wären in das Groß-

beutsche Reich und daß nun der Ruf des Führers auch an die Buchendeutschen ergangen wäre. Sie hätten sich, wie die anderen Bolksdeutschen, diesem Ruse nicht verschlossen. Dafür gebühre ihnen Dank. Sie alle seien wiederum, ebenso wie ihre Uhnen, angetreten, diesmal um zurückzukehren in das Großdeutsche Reich. Hier in diesem Lager würden sie solange untergebracht sein, bis ihnen ein sester Wohnsit, eine Existenz als Handwerker, Landwirt usw. nachgewiesen werde. Der Reichssührer wies hin auf die Bedeutung des Annaberges als Symbol der Heimstliebe des oberschlessischen Bolkes. Als Deutschland vor 20 Jahren darniederlag, stürmte ihn das oberschlessische Bolk im blutigen Kamps, weil fremdes Bolk das Land ringsum rauben wollte. Damals schon stand Adolf Hitler mitten im Bolk als Ruser seiner Zeit und begann seinen großen Kamps um Deutschland.

Reichsführer 14 H 5 im mler wies auf die Schwere des Kampses hin, den der Führer durchstehen mußte, bis er 1933 die Macht übernahm und einen neuen Kamps um die Größe und Macht des Keiches begann, dessen der die Küdkehr des Saargebietes, der Ostmark, des Sudetenlandes, des



Lichtbild Ludwig Feld, Gleiwit



Lichtbild Ludwig Feld, Gleiwig

Memelgebietes, der Ostprovinzen mit Danzig gelennzeichnet seien. Heute könne Großdeutschland, das ehemals darniederlag, dank der genialen Führung Adolf Hitlers jedem jungen Deutschen, der außerhalb der Grenzen des Reiches gelebt habe, Aufnahme gewähren und ihre volle Sicherung sür Brot und Arbeit geben. Niemand mehr brauche seine Arbeitskraft, seinen Schweiß und seine Mühen an fremde Bölker verschwenden. Ieder könne die Früchte seines Fleißes in der Heimat ernten. Reichssührer I Himmler forderte am Schluß die Heimkehrer auf, das Gelöbnis der Treue und des bedingungslosen Gehorsams zum Führer nun, da die Heimkehrer wieder in der deutschen Heimat weilen, zu erneuern und brachte ein dreisfaches Sieg Heil auf den Führer aus, in das die Rückwanderer begeistert einstimmten. Der Gesang der Nationallieder beschloß die kurze und eindrucksvolle Feier. Reichssührer I begrüßte anschließend zahlreiche Heimskehrer persönlich und unterhielt sich mit ihnen über ihre Schässlase. Dann begab sich der Reichssührer zum Reichsehrenmal der deutschen Freikorpstämpser auf dem Annaberg und legte hier einen Kranz nieder.

### Das heldenlied des Annaberges

on Osten her weht knatternd Polens weißrote Fahne ins oberschlesische Land, sie weht schon an unserem heiligen Oderstrand. Der Teleson= und Eisenbahnverkehr ist unterbrochen, Brücken sind in die Luft gesprengt, die Eisenbahnschienen von den Schwellen gerissen. Der Berkehr ist lahmgelegt. Deutsche Männer werden vor den Augen der französischen Besahung stand=rechtlich erschossen. Deutsche Menschen flüchten auf allen Straßen, Wegen und Stegen dem Westen zu. Chaotische Zustände, die blühendes Leben in einen Trümmerhaufen zu verwandeln drohen. Freude glänzt in den Gessichtern der Franzosen, sie winken den polnischen "Brüdern" freundschaftlich zu. Kampflos räumen sie überall das Feld. Der polnische Aufstand hat feste Wurzeln geschlagen.

Der nach Oberschlessen entsandte Vertreter des "Corriere della Sera", Filippo Sachi, entwirft in seinem Blatte ein entsetzliches Bild des polnischen Terrors, welcher den Greueln der mazedonischen Komitatschis gleiche, wenn nicht sie übertreffe. Wo immer die polnischen Insurgenten hintämen, herrsche Kriminalität, Gemeinheit, viehische Roheit und Bestialität, und die französischen Truppen, die die Schreckenstaten mühelos hindern könnten, sehen seelenruhig zu und lassen die Banden gewähren. Oberschlessen sei nicht mehr ein europäisches Problem, sondern eine europäische Schande. Es ist klar, daß dieser Ausstand gar keine polnische, sondern eine französische Unternehmung

mit polnischer Silfe ift.

Immer deutlicher trat das Bestreben der Franzosen hervor, die Polen gewähren zu lassen. Es sollte Korfanty Zeit gelassen werden, sich in Oberschlesen häuslich einzurichten, eine vollendete Tatsache zu schaffen, eine polsnische Berwaltung einzurichten, dann würde sich, so rechneten die Franzosen, die Welt schon mit den fertigen Tatsachen absinden.

Die Italiener sind aber nicht gewillt, dem Beispiel der Franzosen zu folgen, ihre Ehre zu opsern. Sie kämpsen, vergießen in Oberschlesien ihr Blut, und da sie zu schwach sind, erläßt General de Marinis einen Aufruf zur Bildung eines deutschen Selbstschutzes. Tausende deutscher Studenten, Arbeiter und Bauern melden sich freiwillig. Aus allen deutschen Provinzen eilen sie herbei, um die oberschlessische Heimat von den fremden Eindringslingen zu befreien und die Bewölterung vor den Grausamteiten der Korsfantybanden zu schützen. Durch die Havas läßt Le Rond verbreiten, daß er, veranlaßt durch den Ausstand in Oberschlessen, seinen Ausenthalt in Frankeich unterbrechen und nach Oppeln zurücksehren werde. Im Interesse der öffentlichen Ordnung und Sicherheit müsse der deutsche Selbstschutz aufgelöst und entwaffnet werden. Der Aufruf General de Marinis wird desavouiert, verworfen.

Janus — Le Rond zeigt sein wahres Gesicht. Mit allen Mitteln verssuchen die Franzosen eine Selbstverteidigungsaktion der Deutschen zu unters



binden. An den Plakatsäulen in Kattowitz werden grellrote Plakate sichtbar. Der Oberst - Platstommandant verfügt ein allgemeines Waffenverbot. "Wer mit der Waffe in der Hand im Weichbild der Stadt betroffen wird, wird standrechtlich erschossen."

Die Praxis aber beweist, daß diese Magnahme nur einzig allein gegen die deutsche Bevölterung gerichtet ist. Nach wie vor treiben schwerbewaffnete polnische Banden unter den Augen der Franzosen ihr dunkles Handwerk, ohne den standrechtlichen Gesetzen zu verfallen.

Deshalb lassen sich auch die deutschen Freiwilligenformationen, die unter der Führung des einarmigen General Höser den Polen schon überall große Verluste beibringen, nicht beirren. Sie legen ihre Waffen jetzt nicht nieder, nur jetzt nicht, sie verteidigen die Oderlinie.

Und in einer Maiennacht marschieren sie durch unsere endlosen ober= ichlesischen Wälder, wortlos, ohne Gejang und Klang, in hartem Gleichichritt marschieren sie, hundert, tausend. In ihren Augen zuden Blige. Ueber die Oder seken fie, über die budligen Felder friechen sie lautlos in diese schwarze Nacht. Der basaltstarre Unnaberg, die Schlusselstellung der polnischen Front, ift ihr Biel. Polens frevelbeladene Rauber halten Diesen Berg besett, die buchenbewachten Hänge, die lößfruchtbaren Hügel, die wie trächtige Rühe lagern. Dieser Berg muß heute fallen, muß, um jeden Preis, ichwören die deutschen Männer. In der dunklen Racht find sie weit genug an die polni= ichen Stellungen herangefrochen, ohne Schuß; als aber der Morgen graut, durchbellen ihre Majdinengewehre und Sandgranaten die Felder und Dorfer um Gogolin, Rampflarm umbrandet die Sügel, jagt über das Gold= getreide, schallend, schredend, wie das Gebell einer hegenden Meute. Die Dörfer um den Berg find bereits in ihrer Sand, Gogolin, Safrau, Oberwig, Ambach, Unnengrund, Nieder-Erlen, Buchenhöh. Koftbares deutsches Blut flieft um die strategisch wichtige Sohe, um die vorspringende Bergnase auf Gogolin qu, den Steinberg, aber auch diese alles beherrichende Bohe wird endlich nach großen Opfern genommen. Sandgranaten bellen jett in den tiefen Gründen des Waldes von Sohenkirch, die deutschen Wellen überrennen Ober-Ellguth, Groß-Reuland, wie eine Bange legt fich ihr Griff langjam um den Berg, jest brechen fie ichon links aus Annatal, Niederkirch hervor, nehmen rechts Odertal, tämpfen weiter um das Radelwehr; die Polen erkennen die große Gefahr, umklammert zu werden, und in wilder Flucht räumen fie den Berg, nur ihre Tapferften halten noch. Aber Bellen deutscher Männer branden gegen den Berg, vertrallen fich, noch ftottern Maschinen= gewehre, bellen die Sanddranaten, wimmern Rugeln, lettes rotes Blut rotet noch die Felder turg vor dem Berg. Neun Stunden rafte die Schlacht. doch als der Abend über das blutende Land sich senkt, ift der Annaberg wieder deutsch. Unaufhaltsam dringen die mutigen deutschen Männer weiter in die polnischen Stellungen ein, die ganze polnische Front gerät ins Wanten, die Aufstandsbewegung bricht zusammen, aber zweihundert deutsche Selden hatten ihr Serzblut verspritt.

Dieser Rampf des deutschen Selbstichutes zeigt uns in herrlichem Lichte, wie groß der deutsche Mensch sein kann in seinem Heldenmut, in seiner

töniglichen Todesverachtung, in seiner Fähigkeit, in seinem Grenzlande das Vaterland weiterzusieben. Das Land ist unser, unser soll es bleiben. Freiswillig, ohne jeden Zwang, aus einer inneren Verpflichtung marschieren diese Männer, ein letztes Bollwerk Deutschlands. Aus einer geheimen Tiefe heben sich die starten Herzen, die das zerbrechende Vaterland tragen. Komm, wenn du bereit bist, noch heute sür Deutschland in den Tod zu gehen! Wenn du das kannst, wenn du das mußt, tief innerlich mußt, dann komm!

# Grabungsergebnisse vom germanischen Friedhof in Steinfurt

er germanische Kriedhof von Steinfurt, der im Laufe der Ausgrabungs= tätigkeit der damit beauftragten staatlichen Stellen bereits einzigartige Funde aus fast 200 vandalischen Gräbern des 3. bis 4. Jahrhunderts nach Beginn unserer Zeitrechnung geliefert hat, erbrachte auch im Zuge der Untersuchungen im Spätherbst 1938 neue Beweise für den hohen Stand der vandalischen Kultur im Grengland Oberschlesien. Damit vermehrt der Kreis Groß Strehlitz seine Beiträge jur germanischen Geschichte des Oftraumes Jahr für Jahr und ermöglicht so neben den zahlreichen Neufunden aus anderen Rreisen Oberschlesiens eine fortschreitende Erkenntnis über Sitte, Brauchtum und Sandwerk unserer germanischen Borfahren. Genau so wie das taufend Jahre ältere Gräberfeld von Groß Strehlig-Adamowit einer eigenen vorgeschichtlichen Rulturgruppe seinen Namen gegeben hat, ist auch bas Graberfeld von Steinfurt feit Sahren befannt und in der gangen Forscherwelt wegen der ausgezeichneten Erhaltung seiner Grabbeigaben berühmt. Wenn von spätgermanischer Rultur gesprochen wird, ist auch ein Sinweis auf die Steinfurter Funde unumgänglich.

Im Jahre 1938 wurden durch die vorgeschichtliche Abteilung des Landesmuseums in Beuthen OS die Gräber 166—183 geborgen. Jahr für Jahr schreitet der Kalksteinabbau im Steinbruch des Gutsbesitzers Reil sort, und da die Gräber in der stark verwitterten Decke über den Steinschichten einzgebettet sind, müssen entsprechend dem Fortschreiten der Arbeiten die gefährzbeten Teile des Gräberfeldes untersucht werden. Auch die neuen Gräberzeigten, daß der Tote verbrannt und die sterblichen Ueberreste in einer großen Urne gesammelt wurden. Dem Manne wurden dann noch die Wassen, der Frau der Schmuck mit ins Grab gegeben, für das zur Aufnahme der Urne und der Beigaben in der verkarsteten Oberfläche des in Steinsurt

anstehenden Muschelkalkes jeweils ein kleiner Schacht von etwa 1/2 Meter Ticfe ausgehoben worden war. Die Beigaben der Steinfurter Gräber haben sich nun durch die darüberliegenden Kalksteinplatten, die die eindringende Feuchtigkeit weitgehend von den Säuren befreien, und durch den feinen

bläulich schimmernden Brandrost d. T. so frisch ershalten, als ob sie eben aus der Esse tämen. So lassen die einzelnen Stücke meist ihre Zweckbestimmung und ursprüngliche Beschaffenheit deutlich erkennen.

Als besonders bemerkenswert kann aus den Ergebnissen des Jahres 1938 eine neue reich verzierte Lanzenspitze hervorgehoben werden, die im Grab 173 gefunden wurde. Im Tüllenende steckt noch ein Niet, mit dem die eiserne Spitze am Holzschaft festgenagelt war. Der Schaft selbst ist natürlich im Feuer des Leichenbrandes vergangen. Das Blatt trägt in der Längsachse auf beiden Seiten einen stark ausgeprägten Grat und ist durch mehrere Reihen von eingeputzten kurzen Kerben verziert.

Besonders reichhaltig war die Grabaussteuer der Gräber 176 und 182. Neben der Urne mit den Ueber= resten des Toten barg Grab 176 zwei weitere Bei= gefäße und eine große Anzahl von Metallbeigaben. Darunter allein sieben Zubehörteile von Lederriemen, an denen vermutlich ein ebenfalls vorgefundener Keuerstahl und ein in einer Sulse festsikender eiserner Bfriem hingen. Bisher waren Keuerstähle und Pfriemen ichon häufig in germanischen Gräbern ge= funden worden, die Sulse für den Bfriem aus Grab 176 jedoch ist das erste derartige Stud, das überhaupt bekannt geworden ift. Un weiteren Beigaben lagen auf den Leichenbrandresten in der großen Urne noch ein fräftig gearbeitetes Arbeitsmesser, eine Schere in Korm der noch heute gebräuchlichen Schafscheren, eine zierlich geformte bronzene Sicherheitsnadel und einige Bronze= bzw. Emailperlen.

Im Grab 182 lag wieder eine mit Fingereindrücken verzierte Urne, die den Leichenbrand barg, daneben ein kleineres fußschalenförmiges Beigefäß, dessen Stempelverzierung bisher unbekannt war. Ueber dem

Leichenbrand lag ein eisernes Messer, eine Lanzenspike und eine kultisch verbogene Schere. Aus welchen Gründen häufig auch in den Steinsurter Gräbern die beigegebenen Eisensachen und Gefäße absichtlich zerkört wurden, ist der Forschung bisher unbekannt geblieben. Praktische Gründe, wie Raummangel, tönnen es nicht gewesen sein, denn gleichzeitig mit ins Grab gegebene größere Gegenstände sind oftmals unversehrt geblieben. Es kann sich also nur um ein kultisches Brauchtum handeln, dessen Beweggründe wir nicht mehr zu ersteunen imstande sind. Außer dem Messer, der Schere und der Lanzenspike



Lichtbild Dr. hufnagel

waren als weitere zum Gebrauch des Toten bestimmte Gegenstände noch ein Feuerstahl, Gürtelbeschlagteile und ein Knochenkamm mit ins Grab gegeben worden.

Die Reichhaltigfeit der Steinfurter Gräber ist also sehr verschieden, nachdem andere Gräber gehoben werden konnten, in denen dem Toten nur ein einziges Gefäß, dazu mitunter noch ein Kamm oder eine Lanzenspise beigelegt waren. Dagegen ist die Arbeit der vorgefundenen handwerklichen Erzeugnisse, wie der Tongefäße und vor allem der eisernen handgeschmiedeten Stücke gleichmäßig so ausgezeichnet, z. T. technisch so vervollkommnet, daß es für diese Jahrhunderte germanischer Geschichte in Oberschlessen tatsächlich nur eine einzige treffende Bezeichnung gibt: Altgermanische Kulturhöhe.

Dr. Friedrich Sufnagel, Beuthen DS.



Rarlstal Lichtbild Schörnig

### zur Geschichte der Kolonie Karlstal

ie Zeit der Bölkerwanderung hatte eine große Westbewegung der ger= manischen Bölter gebracht. Aber schon mit Karl dem Großen wendete sich der Blid nach dem Often, Sicherung der Grengen gegen einen unruhigen Teind. eigene Raumnot, der Ruf fremder Fürsten, sowie dynastische Berbindungen der östlichen mit den westlichen Fürstengeschlechtern mögen wohl in der Sauptsache die Motive der Oftorientierung gewesen sein. Männer, wie Albrecht ber Bar, Beinrich ber Lowe und Bermann von Salza gehören zu jenen Gestalten unserer Geschichte, die deutsche Staaten auf oftdeutschem Boden gründeten. Doch die bekannten Entvölkerungsvorgänge der folgenden Jahrhunderte laffen den erworbenen Siedlungsraum zum großen Teil verlustia gehen. Erst die vorfriderizianischen Kolonisationsbestrebungen des Großen Rurfürsten führen zu neuen Magnahmen in der Bebung des gerrütteten Wohlstandes seines Landes, die vor allem in der Linie der Ergänzung der Boltszahl und der höheren Kulturentwickelung liegen. Unter seinem Nachfolger tonnten diesbezüglich feine wesentlichen Berbefferungen erzielt werden, da die Ansprücke der Hosstaatstasse eine solche finanzielle Belastung nicht ertrugen. Erst durch die Patente Friedrich Wilhelm I. zieht ein neuer Strom von Siedlern aus der Schweig, der Pfalg, Franten und Mähren in Brandenburg-Preußen ein. Und doch konnten auch seine Magnahmen die

große Aufgabe nicht lösen. Dazu bedurfte es eines Genies wie Friedrich der Große, der durch fein Duldungspringip die Schleusen ber preukischen Lande für Tausende öffnete. Die herbe Schule von Kustrin hatte ihn dazu porbereitet. Der Widerstand der Beamten wurde gebrochen, Domanenpachter und höhere Geistlichkeit gezwungen, an dem Lieblingswerk des Königs teilzunehmen, so daß sich der Zustrom der Siedler mahrend seiner Regierungszeit allein in Schlesien auf über 60 000 bezifferte. Damit aber fand die Roloni= sationspolitit ihren Abschluß. 3mar suchte man den Großgrundbesit durch staatliche Subventionen daran zu interessieren, doch tam man über fleine Unfähe nicht mehr hinaus. Im Gegenteil, das 19. Jahrhundert brachte uns durch seine Auswanderung nach Uebersee und die innerdeutsche Ofthemeaung eine große Abwanderung aus dem deutschen Often, in dem nun lang= sam, aber planmäßig und unaufhörlich der Glave auf deutschem Grund und Boden heimisch wird. Erst die bio- und volkstumspolitischen Maknahmen unseres Rührers und die Schaffung des Großdeutschen Raumes haben grundlegenden Wandel geschaffen. In die nachfriderizianische Zeit fällt auch die Gründung der Rolonie Karlstal (1824). Sie ist das Werk des Grafen Renard auf Groß Strehlig. Die für sein Waldrevier awischen dem Simmel= wiker Wasier und der Malapane in Angriff genommenen großen Rulturarbeiten mögen wohl bei den damaligen ungunstigen Wegeverhältniffen die Lösung nach einer bodenständigen Baldarbeiterschaft gefordert haben. Go siedelte er auf den öftlich der jetigen Dorfftrage einstmals ausgedehnten Maldflächen 1) 10 Kamilien mit 3 Morgen und 30 Quadratruten Maldland zu uneingeschränktem erblichen Eigentum an. Die ersten 10 Kolonistenstellen find noch aus der alten hausnumerierung ersichtlich:

Kolonistenstelle	Nr.	1 war	gegenwärtige	Grundstücksnummer	85
,,	"	2 ,,	,,	,,	84
"	"	3 ,,	"	"	83
"	"	4 "	"	,,	82
,,	"	9 "	"	"	91
, ,,	"	7 "	"	"	70
"	"	8 "	,,	"	78
"	"	9 "	"	"	77
"	"	10 "	"	,,	76
"	"	,,	"	"	. 0

Die Kolonisten mußten die Waldsläche urbar machen und ihr Häuslein darauf errichten. Das ersorderliche Bauholz wurde aus den herrschaftlichen Forsten ausgezeichnet. Die Schuldsumme mußte nach 10 Jahren beim Forstsamt getilgt sein. Außerdem wurde jedem Kolonisten die Waldhutung für eine Kuh und zwei Ochsen zugestanden, wofür jeder 30 Körbe Kohle gegen Bezahlung an die Hüttenwerke in und um Grafenweiler absahren mußte.

Als weitere Gegenleistung mußten die Siedler folgende Verpflichtung übernehmen:

Jeder Ansiedler zahlte jährlich drei Reichstaler Crundzins, mußte achtzehn Hüttenklafter Holz unentgeltlich einschlagen, bei Feuers und Wassergefahr

Bu 1) Um Baldsaume stand ein Forsthaus. Es wurde später kassiert und an seiner Stelle die jetige Grundstüdsnummer 66 gestedelt. Sie wird von der Ueberlieserung noch heut als "Försterei" bezeichnet. Seinen Nachsolger hat das Forsthaus in der heutigen staatlichen Försterei "Forsthaus Karlstal" gesunden.

in tauglicher Person erscheinen und sechs Tage für große und kleine Jagder zur Berfügung stehen. Daß die Lage der Kolonisten keine schlechte war, erhärtet die Tatsache, daß schon die folgenden Jahre ihre Zahl stieg.

Im Jahre 1850 verkaufte Graf von Renard die Herrschaft Keltsch und Stanisch, wozu auch Karlstal gehörte, an die Aftiengesellschaft Minerva. 1854 fand die gutsherrschaftliche — bäuerliche Regulierung statt. Jeder erhielt noch einen Morgen Acerland dazu. Um das Jahr 1870 zählte die selbständige Kommune Karlstal 14 Kolonistenstellen, einen Kretscham und ein Forsthaus mit insgesamt 140 Einwohnern, die ausnahmslos in der Landz und Forstwirtschaft tätig waren. 2) Ihre Nachsommen sigen zum großen Teil noch auf der geerbten Scholle und haben den Grundbesitz zum Teil um ein vielsaches vermehrt. 3) Der damalige Gemeindeschutz war Anton Ursbanzank (Grundstücksnummer 85).

Im Zuge der Vereinheitlichung der Verwaltung wurde bereits im vorigen Jahrhundert die ehedem selbständige Kommune Karlstal politisch zur Gemeinde Oschiet geschlagen. 1937 erfolgte die Trennung von dem Pfarrverband himmeswih und die Eingliederung in die Fisialkirche Starenheim. Selbiges Jahr nahm auch Oschiet die Ortsbezeichnung Karlstal an, und die von Kenard'sche Siedlung führt ab dato den Namen "Kolonie Karlstal". Sie zählt heut 132 Einwohner und 22 Grundstücksnummern. Ihre Insassensisch eind ein fleißiges, genügsames und friedliebendes Völken, das die sandschaftlich herrliche Lage seines Heimatortes zu schollengebundenen Menschen gemacht hat. Darum wird die Kolonie Karlstal von Spaziergängern gern als Ziel gewählt.

### Glück und Leid auf dem Dorfe

Das ist das Schönste in des Dorfes Schritt: Rehrt Glück in deinem Gause ein, du freust dich nicht allein, das ganze Dorf, es freut sich mit.

Das ist das Schönste in des Dorfes Bann: Rehrt das Leid in deinem Hause ein, du stehst auch dann nicht ganz allein, das ganze Dorf nimmt teil daran.

Wolfgang Wientek

Bu 2) Die Ueberlieferung erzählt, daß vor 200 Jahren im Karlstaler Forst eine Bassermühle die Stille der Waldeinsamteit umrauscht haben soll. Sie stand an dem Wege nach Groß Zeidel, dort, wo weite Wiesenstäden den Wald lichten. Diese Wiesen, durch Zusluß der Läsener Abzugsgewässer, mögen wohl die exforderliche Wasserfretraft, an die ja ehodem alle Betriebe örtlich gebunden waren, geliefert haben. "Wieszecznit" nennt hent der Boltsmund jene Flux. Von dem Mühlenbetrieb ist nichts mehr übrig geblieben als der Fluxname, der nach Meinung des Volkes der Name des letzen Müllers gewesen sein soll.

Bu 3) Der Kolonie Karlstal ist im Süben ein etwa 60 Morgen großer Anger vorgelagert. Sein Besiger ist der Forstsiskal. Dieser Anger dient als Viehrung und ist die Vrundlage für den verhältnismäßig bestiedigenden Wohlstand der Bewohner jenes Ortsteiles. Die Hutung beginnt am 1. Juni und erdet mit dem 30. September, An Hutungsgedühr werden an die Forststasse pro Kuh 2,00 Mart, pro Jungvieh 1,50 Mart für den Monat gezahlt. Ehedem war "Keter und Vaus" für die Hütigigend von Bedeutung. Wer das Vieh zuerst auf die Weide getrieben hatte, wurde als König proklamiert und trug als Zeichen seiner Wärde einen Kranz. Der Letzte erhielt den Spotknamen Dzyt.

### Die Geschichte einer Drahthütte

eit dem der Mensch die Kraft des Dampses und die der Elektrizität in seinen Dienst zu stellen verstanden hat, hat sich unser heimatliches Landschaftsbild gewandelt. Heut ist das Dorf fast ausschließlich die landwirtschaftsliche Betriebsstätte, die Stadt aber die Handels= und Industriemetropole für ihr Hinterland. Der Rohstoff mußte ehedem wegen der undenkbar schlechten Wegeverhältnisse und dem Fehlen jeglicher Kraftverkehrsmittel dort verwertet werden, wo man ihn sand. Das sührte zur Gründung zahlreicher sleiner und kleinster Betriebe, die bald jedes Dorfbild mitsormten. Das Zeitalter der Steinkohle, des Motors, der Elektrizität hat sie verschwinden lassen. Meist erinnert nur noch ein Flurname an jene Zeugen einstigen Fleißes unserer Borfahren, wenn nicht etwa der Chronist das Schweigen bricht. So steht unter 1830 von Läsen: Es befanden sich im Orte eine Papiermühle, zwei Wassermühlen, eine Sägemühle, zwei Garbleichen und drei Teeröfen. Einen guten Nebenverdienst gewährten den Leuten die Teerschwelerei und die Bienenzucht.

An Stelle der oben erwähnten, später kassierten Papiermühle wurde im Jahre 1835 eine Drahthütte errichtet, der als Nebenbetrieb ein Sägewerf angegliedert war. Sie lieserte im Jahre 1860 1196 Zentner Draht von verschiedener Art. An Drahtnägeln wurden auf der Maschine 211 Zentner und in der Werkschmiede 107 Gebund sertiggestellt. Die Zahl der unter Aussicht eines Drahthüttenverwalters beschäftigten Arbeiter betrug 20—25. Im Jahre 1863 brannte die Drahthütte, die das nötige Rohmaterial aus Malapane bezog, nehst Nagelfabrik nieder. Noch heut sührt von jenem einstigen Betrieb ein gerader Weg nach Norden die Voskwalde, Drahthüttenweg genannt. Bon dort holten die Fuhrleute einst den Rohstoff Sisen und lieserten dasür Draht und Nägel. Nach Stillegung der Hütte durch den Brand plante sein Besiher Graf Renard aus Groß Strehlitz die Errichtung einer Pulvermühle. Wir können den sür diesen Zweck ausgeschachteten Graben noch sehen. Durch den Tod des Grafen verblieb es bei dem Bausporhaben.

Der Besitz ging später in das Eigentum des Mühlenbesitzers Kaiszik über. Das Gebäude ist heut Familienwohnhaus. Freund Adebar hat dort alljährlich seine Wiege aufgeschlagen. Und wieder ist die "Drahthütte" Adebars das Wanderziel so vieler Natursreunde und der stille Traum unerfüllter Sehnsucht mancher, ja mancher.

Sofrichter

# Bergstadt

"Da träumt ein Städtchen im Tal, überdedt von Sonnenschein, und hält im Frühling einen großen Blumenstrauß in der hand."

Soschreibt Wolfgang Wienzek, der Dichter auf dem Annaberge, von Bergstadt in einem seiner Bücher. Ueber 700 Jahre ist das Städtchen alt. Eine Urkunde aus dem Jahr 1217 besagt, daß "der Herzog Kasimir von Oppeln seinem Kapellan Sebastian und dessen Bruder Grafen Gregor für deren Dorf Lesnicia Freiheit in derselben Form verleiht, wie er früher seine Hospites in Oppeln und Ratibor angesiedelt hat." Die Entstehung des Ortes fällt also in die Zeit, in der die Wiederbesiedlung des schlesischen Landes durch von den schlesischen Herzögen und Vischssen Wertes war Herzog Heinrich I., der Bärtige, 1201—1238, der Gemahl der hl. Hedwig. Deutscher Geist, deutsche Kultur, deutsche Arbeit sollten nun auch in den wenig erschlossenen Gebieten wirksam werden.

Am Ausgang des Mittelalters hatte sich in Bergstadt, wie überall in den Kleinstädten Oberschlesiens, das aus Polen und Galizien eingewanderte Iudentum eingenistet. Die Iuden beuteten nicht nur Bürger und Bauern in schnöder Weise aus, sondern betrieben auch Rassenschande. Im Iahre 1750 war der Iude Iosef Löbel in Bergstadt Pächter eines Bier- und Branntwein- ausschants. Wegen einer Frau wurde er Christ und nannte sich nach der Tause Iosef Löbencron. Später wandte sich die Frau von ihm ab und heiratete einen Füsilier. Im Iahre 1834 erließ der Bürgermeister von Bergsstadt eine Berordnung mit der Ueberschrift "Gegen die Rassenschande". In dieser Berordnung wird zunächst darüber Klage geführt, daß die Iuden verssuchen, deutsche Mädchen durch eheliche Bindung zu sich herüberzuziehen. Daher wurde angeordnet, daß eine solche eheliche Bindung nur eingegangen werden dürse, nachdem der Pfarrer die Frau, die einen Iuden ehelichen wolle, über die verderblichen Folgen einer solchen Rassenmischung außestlärt habe.

Am 12. März 1807 brachte eine Abordnung der Bürger von Bergstadt in die mannhaft verteidigte Festung Cosel nach Abzug der Franzosen den tapseren Festungs-Artisleristen Backwaren und Tabak zum Geschenk. Und obgleich der Feind den Bergstädtern selbst nach langer Einquartierung nur wenig gelassen hatte, erboten sie sich, der Besakung in Cosel noch andere Bedürfnisse zu liesern.

Im Jahre 1780 war die Stadt noch von einer Mauer umgeben und hatte drei Tore. Um das Jahr 1800 zählte Bergstadt 1272 Einwohner, darunter-60 Weber, 58 Schuhmacher, 7 Schneider, 5 Fleischer, 4 Gerber, 5 Schmiede, 5 Müller, 2 Seiser, 2 Seisensieder, 6 Bäcker, 9 Tischler, 2 Büchsenmacher, 3 Schlosser, 1 Töpfer, 1 Färber, 1 Rademacher, 2 Büttner, 3 Riemer, 4 Brauer und 1 Uhrmacher. Der Bergstädter Schnupftabak war bekannt und von Kennern geschätzt.



Eingang zu den Bergstädter Schluchten

Lichtbild Schörnig

Bon alten Gebäuden, die ein Stüd Stadtgeschichte verkörpern, ist die Stadtarrende, jest Gasthaus Krautwurst, zu nennen. Sie besaß seit uralten Zeiten das Realrecht des Bierbrauens, des Branntweinbrennens und des Getränkeausschanks. Im Hose stand die Brauerei und ein Malzdaus mit einer englischen Malzdarre. Im Jahre 1874 verkaufte die Stadt die Arrende an den Brauermeister Scholz aus Buchenhöh; 1878 erwarb sie der Brauermeister Robert Krautwurst.

Das jetige Schulhaus ist das ehemalige alte Schloß, welches die Stadt im Jahre 1806 von der Majorswitwe Frau von Schmidthals erwarb. Bis 1887 diente das Gebäude als Rathaus, nachher wurde es zur städtischen Volksschule hergerichtet.

Im Jahre 1884 faufte der Verein für Erziehung und Unterricht schwachs sinniger Kinder in Bergstadt ein Haus zur Unterbringung geistig zurückgebliebener Kinder. Dieses Grundstück, das jetzt dem Rechtsanwalt Jendrussehört, ist das Stammhaus der im Südosten der Stadt gelegenen Landespssege= und Erziehungsanstalt; hier wurde am 9. Ottober 1871 mit neun Psseglingen die Anstalt eröffnet, die durch die Tatkraft des 1913 verstorbenen

Schulrats Weichert zu einem Stadtviertel von ansehnlicher Größe anwuchs. Rund 400 Pfleglinge finden dort Pflege und Erziehung.

Bor hundert Jahren wurde unser Städtchen von schweren Notzeiten heimsesucht. Im Jahre 1837 raffte die Cholera viele Menschen hinweg. Eine Feuersbrunst zerstörte das Gotteshaus und eine Anzahl Wohnhäuser. Zehn Jahre später entstand infolge von Mißernten eine Teuerung, die Hungersnöte, Arbeitslosigkeit und sonstiges Elend zur Folge hatte. Wie groß die Not war, beleuchtet die Tatsache, daß das Getreide, das von Staats wegen vom Magazin Cosel der Stadt zur Verfügung gestellt worden war, von einem großen Teil der Bürgerschaft mangels Barmittel mit Kleidungsstücken bezahlt wurde. Eine Hose, ein Tuchrock, ein Umschlagtuch u. ä. wurden in Zahlung gegeben. Bergstadt erhielt 1847 ein Wispel Roggen, 1848 ein Wispel Roggen und 40 Scheffel Saatkartosseilt.

Die Befreiungskämpfe vom Mai 1921 haben Bergstadt zu einem geschichtlich denkwürdigen Ort gemacht. Auf dem idyslich gelegenen Friedhof rusten von 1921 bis 1938 zwanzig gefallene Selbstschukkämpfer. Ergreifend und erhebend war die nächtliche Feier anläßlich der Ueberführung der sterblichen Ueberzeste dieser Helben in das Ehrenmal auf dem Annaberg am Abend des 2. April 1938. Bor dem Denkstein für die Gefallenen des Weltkrieges, unter stammenden Pylonen, eingehüllt in die Fahnen des Dritten Neiches und geschmückt mit Lorbeerkränzen, waren die zwanzig Särge aufgebahrt. Su hielt stumm und unbeweglich die Ehrenwache. Buben und Mädel, Männer und Frauen nahmen in ehrsurchtsvollem Schweigen teil an dieser weihes vollen Stunde, als es galt, Abschied zu nehmen von den Toten, die viele Jahre hier geruht und Heimatrecht erworben hatten und die nun hinauszogen zum heiligen Berg, hinauszogen zur herrlichen Ruhestätte, die ein dankbares Deutschland den Kämpfern um Oberschlesiens Freiheit bereitet hat. "Und ewig lebt der Toten Tatenruhm!"

Seit 1933 ist Bergstadt ein auflebender Ort geworden. Was früher nicht möglich war, nämlich das weltferne Bergstadt durch ein gutes Berkehrsnet zu erschließen, das schaffte der Nationalsozialismus in wenigen Jahren. Durch den im Jahre 1936 fertig gestellten Bau der Gisenbahnlinie Sendebred-Groß Strehlik gewann Bergstadt den langersehnten Anschluß an das oberschlesische Eisenbahnnek, erhielt einen wunderschönen Bahnhof und wurde durch diesen zum Durchgangsort der viele Tausende zählenden Unnaberabesucher. Auch als Ausstlugsort und Ausgangspunkt herrlicher Wanderungen durch das Schluchtenreich des Annaberglandes nimmt Bergstadt von Jahr zu Jahr an Bedeutung zu. Mariengrund und Scharnosin, zwei beliebte Ausflugsorte der näheren Umgebung, sind von hier aus in fürzester Zeit auf lauschigen Waldwegen zu erreichen. Unvergeflich schön find diese Spaziergänge, die immer wieder zeigen, wie schön das oberschlesische Land sein kann. Denn es ist nicht nur das Land der rauchenden Schlote und der Fördertürme, sondern auch der Wälder — und mitten darin liegt Bergstadt. Das Jahr 1938 brachte die Bollendung der schönen Bergstraße von Bergstadt nach dem Unnaberge. Zur Zeit ist eine große Landumlegung mit neuen Entwicklungsmöglichfeiten für Bergstadt im Gange.

#### Landes-, Pflege- und Erziehungsanstalt Bergstadt

eit nun schon 70 Jahren besteht in Bergstadt am Annaberge eine segenszeich wirkende Pfleges und Erziehungsanstalt für Schwachsinnige. Mit einer Belegschaft von rund 500 Menschen — Pfleglinge und Betreuer — bildet das Häuserviertel dieser Anstalt einen ansehnlichen Ortsteil des schön geles

genen Bergstädtchens.

Die Landes-Pfleges und Erziehungsanstalt Bergstadt verdankt ihre Entstehung einer von der Regierung zu Oppeln im Jahre 1864 in Oberschlessen durchgesührten Zählung der Geistesschwachen, welche die Zahl von 780 Schwachsinnigen ergab, von denen 307 als bildungss und erziehungsfähig bezeichnet wurden. Den hilfsbedürftigen Menschen dieser Art mangelte es bisher an Stätten der Betreuung. Ohne Erziehung und Anleitung zu nutstringender Arbeit mußten solche Menschen geistig und moralisch immer tieser sinken und letzten Endes zu Schädlingen für die Allgemeinheit werden. Aus dieser Einsicht sah sich Regierung zu Oppeln veranlaßt, die Grünzung eines Bereins anzuregen, der sich der Schwachsinnigen betreuend annehmen sollte.

Der Wedruf der Regierung verhallte nicht ungehört. Der Landesälteste, Hauptmann a. D. Elsner von Gronow auf Elsenruh, und Landrat von Selschow zu Ratibor gründeten den "Berein für Erziehung und Unterrichtschwachsinniger, aber bildungsfähiger Kinder". Außer vielen Einzelmitzgliedern traten auch Städte und Kreise dem neuen Berein korporativ bei.

Am 9. Oktober 1871 konnte die Anstalt im ehemaligen Gemeindegasthaus mit neun Zöglingen eröffnet werden. Die Anstaltsseitung übertrug der Berwaltungsrat des Bereins dem Hauptlehrer Anton Heisig aus Buchenhöh.

In unermüdlicher Arbeit erhielten die Zöglinge die ihren Anlagen entsprechende Ausbildung. So mancher von ihnen verdankte der Anstaltserziehung seine Wiedereingliederung in die Volksgemeinschaft. Die weniger bildungsfähigen Zöglinge verblieben in der Obhut der Anstalt und verzichteten hier als bescheidene Teilkräfte einsachste Arbeiten; so wurden sie vor dem Herabgleiten auf eine menschenunwürdige Stuse bewahrt. Im Jahre 1890 kam es zu einer ersten räumlichen Erweiterung der Anstalt. Nach und nach entstanden die Anstaltspedäude an der Coseler Straße, die heute

das so stattliche Anstaltsviertel von Bergstadt tennzeichnen.

Einen äußeren und inneren Aufschwung ersuhr die Anstalt, als im Jahre 1888 der nachmalige Schulrat Josef Weichert als Kreisschulinspektor nach Bergstadt kam und den geschäftsführenden Borsit in dem Verein sür Schwachsinnige übernahm. Mit seltener Umsicht und Tatkraft führte er in den Jahren von 1890 die 1908 die vorerwähnten Anstaltsbauten aus und richtete den Anstaltsbetrieb aufs beste ein. Die Anstaltsschule zählte Knaben- und 3 Mädchenklassen. Für die sachliche Ausbildung der hierzu tauglichen Jöglinge sorgten Lehrwerkstätten für Schuhmacher, Tischler, Schneider, Korbmacher, Bürstenmacher und Buchbinder, serner eine große Gärtnerei und eine das handwerkliche Lernen ergänzende Berufsschule.



Lichtbild Derwaltung der Erziehungsanstalt Bergstadt

Auf dem im Jahre 1910 erworbenen Landgut "Schönblich" wurde eine landwirtschaftliche Arbeitslehrkolonie eingerichtet.

Rurz vor dem Weltkriege hatte die Anstalt in wirtschaftlicher und heils pädagogischer Hinsicht den Höhepunkt ihrer Entwickelung erreicht, und Schulrat Weichert konnte bei seinem am 2. Oktober 1913 erfolgten Tode das stolze Bewußtsein mit ins Grab nehmen, eine Musteranstalt der helfens

den Seilpädagogik geschaffen zu haben.

Im April 1914 ging die Erziehungsanstalt zu Bergstadt in den Besit und in die Verwaltung des Provinzialverbandes über. Zum Anstaltsleiter ernannte der Landeshauptmann den früheren Anstaltslehrer Emil Hain. Während des Weltkrieges ersuhr die Anstalt manche einschneidende Versänderung. Von den fünf Anstaltslehrern traten vier unter die Waffen. Auch ein großer Teil der Pfleger wurde eingezogen. Den Tod sürs Vaterland starben die Psleger Hermann Birke, Franz Hudowsti, Franz Hedwig und der Anstaltshauptlehrer Karl Schaffran. Lange nach Kriegsende kehrte der Pfleger Oskar Winkler aus Sibirien heim.

Den friedlichen Aufbau des Anstaltsbetriedes unterbrach jäh der Auferuhr, den der dritte Polenputsch in Oberschlessen herbeiführte. Bom 7. bis zum 22. Mai 1921 mußte die Anstalt die Schmach einer gewaltsamen Besetzung durch polnische Ausständische über sich ergehen lassen. Der Anstaltsslehrer Erich Kretschmer, jetzt Rektor in Freiburg i. Schles, hat mit dem von ihm ins Leben gerufenen Selbstschutz bis zum letzten Augenblick eine Uebers

rumpelung durch die Polen zu verhindern gesucht. Nur vorübergehend gelang es der Polenbande, Bergstadt in ihre Gewalt zu bekommen. Noch nach Monaten konnte man an den Anstaltsgebäuden die Spuren der Beschießung erkennen. Die im Verwaltungsgebäude wohnenden Lehrer und Beamten fanden nach der Wiederbesreiung der Stadt ausgeplinderte Wohnungen vor.

Nachdem Ruhe und Ordnung wiederhergestellt waren, vollzog sich die Arbeit in der Anstalt in der gewohnten Weise, getragen vom Pflichtbewußtsein und von der Treue zum Vaterlande. Der Nationalsozialismus stellte durch die Rassengesetze neue Gesichtspunkte für die Abnormenfürsorge auf, woraus sich eine Umgestaltung und Erweiterung der Ausgaben in der Anstaltserzichung ergab. Neben der Erziehung und Betreuung ihrer Pfleglinge erfüllt die Anstalt auch die Ausgaben, die im Zuge der Rassenhygiene und der Aufartung des Deutschen Volkes liegen.

Mühsam und unauffällig, vom Laien oft unrichtig eingeschätt, geht die Unstaltsarbeit vor sich. Wer sie leistet, muß in selbstloser Singabe im Sinne

des Führers handeln:

"Nicht was er schafft, sondern wie er es schafft, das allein ist entscheidend für den deutschen Menschen." Th. Zurfe.

#### Geschichte des Fischerdorfes und seiner Sippe

Ju beiden Seiten der Oder und der Mündung der Straduna liegt eine Gruppe von Siedlungen, die in den Urkunden als die Stradunaer und Zerowaer Fischerei bezeichnet werden. Heute verteilen sich diese Höfe auf die Gemeinden Annengrund, Ambach und Tiefenburg. Ihre Besitzer waren in alten Tagen Fischer und Fährleute ihrer Grundherrn. Zu dieser Siedlung gehört auch der Fischer-Hos, dessen heutiger Besitzer der Bauer Lipka Iohann in Ambach ist.

Am 9. 1. 1708 tauft der Fischer George Lipka den Hof vom Grasen Georg, Franz von Gaschin für 60 Thl. Ein Häusel, ein Garten von vier und ein Acerstück von zwei Scheffeln und eine Wiese mit zwei Fuhren Seu sind

das ganze Besitztum.

Pflichten des Käufers:

1. Grundzins jährlich 10 Thl.

2. Die herrschaftliche Küche muß mit Fischen beliefert werden.

Rechte des Käufers:

1. Das trodene Lejeholz fann er in den herrschaftlichen Wäldern lesen,

2. sein Bieh darf auf den herrschaftlichen Gründen weiden,

3. mit Genehmigung der Obrigkeit wird das nötige Bauholz gegeben. Betrachten wir den erkauften Sof.

Unter uralten Eichen, hart am Ufer der Oder steht das kleine Fischerhaus. Fast 1/2 Meter dicke, rohbehauene und teilweise gespaltene Baumstämme in einer Höhe von nur zwei Meter übereinander gefügt, bilden die Umfassungern. Das hohe Satteldach ist aus Stroh und reicht tief über die Wände herab. Die niedrige Tür zwingt zum Bücken und führt in den Hausslur. Durch die kleinen Fenster fällt nur wenig Licht in die Stube. Eine Bank, zwei Betten und ein einfacher Tisch bilden die Ausstattung des Raumes, der auch als Küche dient. Der Ziegelherd nimmt viel Platz weg und die Balkendecke ist rauchgeschwärzt. In der Kammer sind die Fischereizgeräte untergebracht: Angelschmüre, Fischgabeln, Schöpfnecke und Fischereusen. Das große Zugnetz hängt an der Außenwand in der Sonne.

Hinter dem Ader liegt die herrschaftliche Hutung. Nicht nur der Strom, sondern auch die Axt der Bauern hat große Lücken in den Wald gerissen. Jahr für Jahr werden neue Teile "gereutet" und in Wiesen und Ackerland verwandelt. Große Sümpse strecken ihre nassen Arme durch die Oder-niederung und sind belebt von riesigen Schwärmen von Wasser- und Sumpsvögeln. Die Jagd gehört zwar dem Grundherrn, aber manchmal verläuft sich Marder, Fischotter, Iltis und Biber auch in die Hände der Fischer und Waldarbeiter. Der Kürschner in der nahen Stadt bezahlt die schönen Pelze ganz gut.

Im Garten hinter dem Hause stehen die "Klothbeuten" und bergen Wachs und Honig.

Abends legt der Fischer die Schnüre aus, stellt die Reusen, und früh vor Tag werden die gefangenen Fische: Hechte, Karpfen, Jander und Welse eingeholt und in den Fischkästen zum Verkauf ausbewahrt.

Auch in der Nacht geht der Fischer seinem Gewerbe nach. An der Spize des Kahnes stedt eine brennende "Leuchte" und die neugierig heranstommenden Fische werden mit der Fischgabel gestochen.

Zum Wochenmarkt fährt der Fischer nach Krappitz und verkauft seine zappelnde Beute an den händler. Jeden Freitag liefert er der herrschaft= lichen Rüche in Buchenhöh ein gutes Gericht von tauglichen Fischen.

1734 erbt Blasius Lipka den Hof und die Fischerei gegen eine Kausssumme von 60 Thl. 1766 erwirbt er ein "Stückel Feld von 512 Quadratzruthen".

Am 5. 2. 1767 übernimmt Simon Lipka die Freigartenstelle für 100 Thl. Das alte Haus ist abgerissen und neu aufgebaut worden. Wenn man die Ausstattung der Stelle betrachtet, so bietet sie trot der Kriegszeiten ein Bild gesicherten Wohlstandes.

An lebendem und totem Inventar werden verzeichnet:

3 Pferde, 8 Melkkühe, 3 Kalben und 3 Ochsen, 1 Zuchtsau mit 8 Ferkeln. Im Garten stehen 22 Bienenstöcke. Die Fischereiausstattung ist vollständig und 2 Kähne stehen dem Fischer zur Verfügung.

Das Feld umfaßt für die Aussaat:

2 Megen Weizen, 6 Megen Korn, 2 Megen Gerste, 2 Megen Sirse und 1 Megen Sanf.

Der Andau von Sanf weist auf die Berarbeitung der Hansernte im Fischereigewerbe hin.

Das Bild der Wohlhabenheit wird vervollständigt, wenn man die hochszeitliche Ausstattung der Erben betrachtet. Ieder Bruder des Anerben erhält 6 Megen Korn, 2 Megen Weizen, 1 Achtel Bier, 2 Töpfe Branntwein,

1 Mugtuh, 2 junge Ochjen.

1742 beginnt die Begradigung der Oder. Das Bett des Stromes, das bisher hart am Fischerhause lag, wird nun weiter zurückverlegt. Die "Alte Oder" versandet nach und nach. Die am 12. 11. 1763 erlassene User-, Wardund Hegungsordnung regelt den Deichbau und die Anlage der Deiche, indem sie bestimmte, daß die Anlage der Deiche nur unter hinzuziehung der Landbespolizeibehörde erfolgen durfte, die Unterhaltung der User und Deiche aber Pflicht der Eigentümer sei. Auch die Besiger des Fischer-Hoses verspüren den neuen preußischen Geist des großen Preußenkönigs und müssen nun mit Hand anlegen und ihren Teil an der Deicharbeit leisten. Jur Beseitigung der Wasserrisse haben sie mit der Herrschaft das notwendige Holz und die Maschinen anzusahren. Durch die nun einsehende planvolle Zusammenarbeit aller beteiligten Stellen wird dem wütenden Strome Einhalt geboten und den Nugen spüren alle Bauern im Odertale.

Der älteste Sohn der Familie stand in preußischen Kriegsdiensten. Für ihn werden 50 Thl. Erbteil sichergestellt. Sollte er aber im Kriege versabsterben, so sollen 10 Thl. auf hl. Messen gegeben werden", und den Rest

die übrigen Erben untereinander teilen.

Für den Hof bleiben die Lasten und Rechte wie bei den Vorbesitzern. 1776 wird ein Aderstück von 300 Quadratruthen beim herrschaftlichen Biehtrieb

gelegen, erworben.

1766 erhält Balzer Lipka, der während des Krieges beim Heinrich'schen Regt. stand sein Erbteil von 16 Thl. 20 Silbergroschen, 1 Kuh und 2 jungen Ochsen = 50 Thl.

Die Tochter Maria Magdalena heiratet den Freimann und Besitzer der

Fähre in Annengrund.

1794 wird Andreas Lipta der Besitzer der Hofes. Seine Frau

stammt vom Fährhof Annengrund.

Andreas vergrößert den Hof durch Ankauf von 5 Morgen, die er von der Herrschaft Inrowa erwirbt. Bon der Herrschaft Annengrund kauft er den sogenannten Thomeheksichen Garten und zahlt 250 Thl. Er ist aber verpflichtet, den durch das Grundstück gehenden Graben zu wersen und zu schlämmen.

Ein Bruder des Besitzers besucht das Comnasium in Leobschütz und stirbt

später als Pfarrer in Bischofstal.

Um geregelten Unterricht in der Bolksschule zu erhalten, werden die zum Studium bestimmten Knaben der Oderhöse Gach und Lipka nach Gröbnig,

Areis Leobschüt geschickt.

Am 27. 8. 1819 übergibt Andreas Lipka den Hof seinem Sohne Johann für 600 Thl. und betont im Testament, daß er "einen höheren Wert für die Wirtschaft zur Absindung der Erben nicht habe ansehen können, weil die Grundstüde und sogar die Wohn= und Wirtschaftsgebäude der Ueberschwemmung des Oderwassers ausgesetzt sind." Von seinen fünf lebenden Kindern erbt Johann den Hof. Er hat an seinen Bruder Franz 200 Thl., 1 Paar Pferde und einen neuen beschlagenen Wagen, an jede Schwester 200 Thl. und 3 Kühe zu übergeben.

Der Auszug der Mutter beträgt:

freie Wohnung, 1 Scheffel Weizen, 6 Scheffel Korn, 2 Scheffel Gerste, 1 Scheffel Hirse, 4 Megen Erbsen, 2 Stück Schwarzvieh, 2 Beete zu Kraut und Kartoffeln, sreies Stroh und Gras, freie Anfuhr des Brennholzes, 1 Fuhre Heu, 1 Fuhre Grummet.

Johann vergrößert wieder ben Hof durch Ankauf von 23 Morgen. Den Hof erbt sein Sohn Franz, während 1 Sohn und 2 Töchter in Bauernhöfe einheiraten. 1866 stellt der Besitzer einen Wagen mit zwei Pferden für den Feldzug gegen Desterreich.

Franz Lipka heiratet am 15. 2. 1870 Maria Gach vom Fährhof Annengrund, so daß die dritte Blutsbindung zwischen den beiden Oderhöfen erfolgt. 1865 hat der Besitzer den Nachbarhof sür feinen Sohn Paul erworben. Seine Kinder heiraten alle in Bauernhöse, wie die Sippschaftstafel zeigt. Die Fischerei ist inzwischen ganz eingestellt worden und nur Landwirtschaft getrieben.

1909 erbt den Hof der jetzige Besitzer Johann Lipka, der weitere Grundsstücke ankauft, so daß die heutige Fläche 115 Morgen beträgt. Seit 1908 ist auf dem Hose eine private Hengststation eingerichtet, und der Hos vielen

Bauern des Kreises bekannt geworden.

#### Sippichaftstafel

- 1. Georg Lipka, 1708 als Käufer der Freigartenstelle, Fischer.  $\bigcirc\bigcirc$  mit Hedwig. Kinder: Blasius, Iohann, geb. um 1695, gest. 1775.
- 2. Blasius Lipta, Fischer und Erbe der Freigartenstelle. Omit Anna. 4 Kinder: Simon, geb. um 1735, gest. 21. 12. 1799; Balzer, geb. 6. 1. 1743, gest. 24. 4. 1804; Omit Marianna Pelka aus Krappit; Michel, geb. 4. 9. 1740; Jakob, geb. 6. 5. 1745; Omit Dorothea Lukaczik aus Eschendors. Die Witwe Omen Lorenz Piecha in 2. Ehe. Kinder: Johann.
- 3. Simon Lipka, Fischer und Erbe der Freigartenstelle. Geb. um 1735; gest. 21. 12. 1799, an Bruchschaden;  $\bigcirc\bigcirc$  mit Hedwig Slabischna; geb. um 1741; gest. 26. 11. 1807. 5 Kinder: Andreas, geb. 30. 11. 68; Agnes, geb. 15. 1. 1762; Joseph, geb. 12. 3. 63; Georg, geb. 16. 4. 1766;  $\bigcirc\bigcirc$  mit Agnes Piecha; Maria Magdalena, geb. 7. 6. 1771;  $\bigcirc\bigcirc$  mit Freimann Paul Gach, Annengrund (Fähre).
- 4. Andreas Lipfa, Fischer und Erbe der Freigartenstelle; geb. 30. 11. 1768; gest. 7. 6. 1819 an Lungensucht; O mit Ratharina Gach, Annengrund (Fähre). 8 Kinder: Magdalena, geb. 8. 6. 1795; O mit Müller Thomet; Marianna, geb. 23. 1. 1797; gest. 12. 3. 97, Fraisen; Matheus, geb. 20. 9. 98; gest. 11. 4. 99, Fraisen; Ratharina, geb. 7. 4. 1800; O 11. 7. 1820 Razif, Eschendorf; Iohanna (Anna), geb. 20. 5. 1804; Franziskus, geb. 20. 11. 07; Rarolina, geb. 20. 11. 09; gest. 25. 11. 18, Würmern; Iohann geb. 7. 5. 02; gest. 19. 10. 1875.
- 5. Johann Lipka, Fischer und Halbbauer; geb. 7. 5. 02; gest. 19. 10. 75;  $\bigcirc$  mit Maria Kaisig aus Tiefenburg. 5 Kinder: Iohann, geb. 1833, gest. 14. 3. 97 in Oppeln,  $\bigcirc$  mit Iulianna Gruchot; Iosepha, geb. 27. 11. 36, gest. 1. 8. 1927,  $\bigcirc$  mit Bauer Bernhard Sobawa, Kl. Eichen; 5 Kinder.

Marianna, geb. 2. 12. 1829, gest. 18. 11. 1906,  $\bigcirc\bigcirc$  mit Bauer Karl Sobawa, Sakrau; 9 Kinder. Franz, geb. 1. 4. 1842, gest. 7. 10. 1809, ertrunken;  $\bigcirc\bigcirc$  mit Cebulla, Tiesenburg, 1 Kind; Adam Pius, geb. 8. 7. 36, gest.

gest. 23. 8. 1835 an Stochfluß.

6. Franz Lipfa, Bauer, geb. 1. 4. 1842, gest. 7. 10. 1909, \( ) am 15. 2. 1870 mit Marie Gach, Annengrund (Fähre). 7 Kinder: Marie, geb. 24. 4. 1871, \( ) mit Bauer Anton Hink, Ambach, 11 Kinder; Franz, geb. 22. 1. 1873, Bauer in Tiesenburg, \( ) mit Marie Stoklossa, Tiesenburg, 7 Kinder; Paul, geb. 16. 11. 74, Bauer in Ambach, \( ) mit Kath. Kopiek, Eichhagen, 6 Kinder; Franziska, geb. 4. 3. 1878, gest. 20. 6. 1936, \( ) mit Bauer Edmund Pander in Recligath, 9 Kinder; Vinzent, geb. 21. 1. 1884, Bauer in Rosengrund, \( ) mit Philippine Drost, 4 Kinder; Iohann, geb. 12. 7. 1882, Bauer in Ambach, \( ) mit Sophie Donath, Oberwik; Ioseph, geb. 15. 2. 1880, gest. 25. 5. 1881, Pocen.

7. Johann Lipfa, Bauer, geb. 12. 7. 1882, OO mit Sophie Donath,

Oberwit am 9. 10. 1920, 4 Kinder.

Betrachten wir die Geschichte des Hofes und die Sippschaftstafel.

Seit 1708 ist der Hof in der Familie und seine Erhaltung stellt der gesamten Geschlechterfolge das beste Zeugnis aus. Jeder Besitzer suchte den Hof zu vergrößern. Die schweren Zeiten wurden überwunden, und liberalistisches Denken drang nicht ein. Der Hof ging stets ungeteilt auf den Anerben über.

Die starke Kinderzahl zeigt die starke Blutquelle. Die Blutsströme ergießen sich weit über unsere Heimat. Das Geschlecht ist bodenständig. Die erwachsenen Kinder suchen Bindungen an den Boden. Der stete Kamps gegen den Strom erzieht ein hartes und gesundes Geschlecht. Es verbinden sich nur gesunde Blutslinien. Die durchschnittliche Lebensdauer der Sippenglieder ist hoch. Durch die dreimalige Verbindung der Familien Gach und Lipka tritt sehr starker Ahnenverlust (Ahnengleichheit) auf. Das Erscheinungsbild bei den letzten Geschlechtersolgen zeigt starken dinarischen Einschlag.

Deutscher Bauer! Du ergreifst den Pflug, den die müde Hand deines Baters losließ, und pflügst denselben Ader, den dein Vater, Großvater und Ahn pflügten. Du stehst auf der ererbten Scholle als das lebende Glied einer Rette, die aus der Vergangenheit kommt und in die Zukunft reichen soll. Du bist die tätige Gegenwart. So ist dein Hof Vergangenheit, Gegenwart und durch das Reichserbhofgeset auch gesicherte Zukunft für deine Kinder.

Boltsgenosse! An deiner Sippentafel ersährst du die unerbittlichen Lebensgesetz der Rasse. Das Werden, Blühen und Sterben der Geschlechter ist nicht ein Spiel äußerer, wirtschaftlicher oder sozialer Berhältnisse. Du erkennst das Wirken der Bererbungsgesetze, kannst leichter die minderwertigen von den hochwertigen Erbstämmen unterscheiden und siehst das Walten der Auslese.

Deine Pflicht ist es, nach den Ahnen zu forschen und die Sippschaftstafel aufzustellen!

Quellen: Staatsarchiv-Breslan, — F. Oppeln D. A. Krempa. — F. Oppeln Brundbuch 1766—1808. — Grundaften in Bergstadt. — Matriken in Eschendorf. Bem.: Die Sippschaftstasel konnte aus Playmangel nur teilweise aufgeführt werden. Handah.

### Das heimatbild

In einer kleinen, aber wertvollen Kunstausstellung in einer Millionensstadt von USA blieb an einem Bormittag ein Auslandsdeutscher gebannt vor einem Gemälde stehen. Es war ein schlichtes, stimmungsvolles Bild, das der Künstler mit flottem Pinselstrich und seinem Farbenklang auf die Leinswand gezaubert hatte: Eine sommerliche Wiese, von einem Bächlein durchsflossen, über dessen klares Wasser ein paar alte Weiden ihr leichtes, silbergrünes Laub wölbten. Aus hügeliger Ferne lugte ein altersschwarzes, typisch oberschlesisches Holzschein über eine Anhöhe, noch serner ein Virkenshain, mit einem halb darin versteckten Strohdach. Und über allem ein satter Sommerhimmel mit ein paar Puttenwolken.

Wohl eine Biertelstunde starrte Ernst Wyf, völlig versunken, auf das Gemälde — dann ging er nach dem Büro der Ausstellung. "Ich möchte das Bild kaufen. Ist der Künstler zufällig anwesend? Sonst bitte ich um seine

Anschrift."

Behn Minuten später drudte er dem Schöpfer des ihn so padenden

Gemäldes die Sand "Auch Deutscher?"

"Ja." Dem Künstler strahlte die helle Freude über den Verkauf seines Werkes, noch dazu an einen Landsmann, aus den Augen.

"Auch Oberschlesier?"

"Meine Mutter stammte aus Oberschlesien."

"Da mussen wir Erinnerungen austauschen. Wollen Sie zum Abendessen zu mir kommen? Wenn es Ihnen paßt, nehme ich Sie gleich in meinem Wagen mit."

In einer eleganten Villa, die sich Ernst Wyk kürzlich hatte bauen lassen, saßen die beiden Landsmänner dann behaglich beisammen — und sprachen

von nichts, als der Heimat und dem großen Zeitgeschehen.

Ernst But schaute immer wieder nach dem schon an der Wand hängenden Bilde. "Ihr Bild verstrahlt einen Frieden, den man im Herzen haben möchte", sagte er plöglich versonnen und dann zögernd - "auf so einer Sommerwiese habe ich vor vierzehn Jahren meine einstige Frau kennen gelernt. Ich war nur bis zum sechzehnten Jahr in Oberschlesien. Aber das Kindheitsland bleibt einem im Herzen — auch wenn man, wie ich, alle Länder der Erde durchstreift. Später verlobte ich mich dort, —" Er brach jäh ab und leerte mit einem Zug sein Glas. Plöglich schlug er mit der Faust auf den Tisch. — "Wenn man nur hin könnte! Mitmachen irgendwie und irgendwo. - Sie muffen wiffen, ich fam als hauptmann aus bem Weltkrieg — o, die Schmach damals! Und jett, wo eigentlich erst das wahre Ende ist — und was für ein herrliches —, da war man nicht dabei! Aber, ich muß hin!" -- Er starrte eine Weile grübelnd vor sich hin. Plöglich trat ein frohes Licht in seine Augen. "Es wird möglich sein. Ueber den Atlantik natürlich nicht. Aber vom Westen aus — über Japan, Rugland. Natürlich auch gefährliche Sache, Aber, wer nicht wagt, gewinnt nicht. Rommen Sie mit?"

Das Gesicht des Künstlers flammte in heller Begeisterung. "Ist ja mein Sehnsuchtstraum seit Wochen! Der Erlös des Bildes sollte der Grundstock für die Reise sein — aber teurer Spaß! Ich müßte erst noch was vertausen — und ob das so schnell — — "

Ernst Wnk schüttelte energisch den Kopf. "Wenn, dann sofort! Berpaste Stunden entscheiden über Menschenschieffale! Also, kommen Sie mit, als mein Gast? Sie malen mir dann wieder ein Bild. Echte Kunst ist ja gar nicht mit Geld zu bezahlen."

"Gut — abgemacht."

Dem Mutigen hilft Gott! Nach gäher Ueberwindung von allerlei Gefahren zu Wasser und in der Luft, saken die beiden Landsmänner eines Morgens geborgen im russischen Zuge. Während der langen Fahrt geschah es dann, daß Ernst Wnt dem Rünftler, mit dem ihn längst echte Freundschaft verband, von der Tragit seines Lebens erzählte. "Du wirst ja icon gespurt haben. daß mich noch etwas anderes in die Heimat zieht. Ich habe da, sozusagen, noch eine alte Schuld zu begleichen. Als ich damals den Waffenrod aus= gezogen hatte und das Baterland äußerlich und innerlich immer mehr zusammenbrach, da flüchtete ich mich in die Ehe. Aber sie wurde mir nicht Rettung, sondern neue Not. Ich fand Enge und Aleinheit, wo ich Größe erwartete. Meine Frau war wohl auch zu jung für mich. Kriegsjahre zählen doppelt. Sie hatte nicht den Mut und die Liebestraft, mit mir ins Ausland 311 gehen. Es gab endloie Reibereien - da trennten wir uns - für immer. Ich habe mich absichtlich nicht darum gefümmert, ob sie sich wieder verheiratet hat. Aber ich vermute es. Die Bergangenheit mar für mich tot. Auf ihrem Grab baute ich ein neues Leben auf, ohne Bindung. War nicht leicht. Jahre voll Mühe und Arbeit. — Aber, wie ich dann vor deinem Bilbe stand, da machte plöklich eine mich durchschütternde Sehnsucht in mir auf. Ich fühlte, daß da doch noch eine innere Bindung war: meine Kinder! Der Junge war, als ich ging, kaum drei, das Mädel noch nicht ein Jahr. Ich muß sie wiedersehen — muß wissen, was aus ihnen geworden ist. Bei ihren Verwandten hoffe ich es zu erfahren.

Und leise, wie zu sich selbst, fügte er hinzu: "Ich möchte alle Bitternis

zwischen uns wegräumen, damit wir innerlich frei werden."

Das Leuchten der Abendsonne sag auf dem leicht gewessten Wiesensand, als Ernst Wyt, der sich in Berlin von seinem Freunde getrennt hatte, vom Bahnhof eines Landstädtchens nach dem Gutshof seines Betters wanderte. hin und wieder blieb er stehen und genoß mit tieser Beglückung das Wiederssehen mit der heimatlichen Landschaft. Aber Spannung und ein dunkses Bangen vor den Ossenbarungen der nächsten Stunden, scheuchten ihn gleich wieder weiter.

Im hohen Wald war es schon dämmrig. Nur die Aeste der Kiefernkronen flammten noch rot unter ihren grüngoldenen Nadelbüscheln. Dann erlosch auch dieses letzte Leuchten. Graue Stille lastete in Stämmen und Unterholz. Hinter einer kleinen Lichtung teilte sich der Fußweg. Ernst Wyk stand unschlüssig still — überlegte, dann bog er in den links abzweigenden ein. Aber nach wenigen Schritten blieb er abermals stehen und schaute sich um. Und als hätte seine Sehnsucht nach einem lebenden Wegweiser ihn herbeisgelock, knackte es plöglich im schlafenden Dickicht, und eine schmale Jungens

gestalt stieß aus den Büschen. "Nein, Sie sind falsch gegangen", klang eine frische Knabenstimme auf. "Müssen ein Stück zurück. Kommen Sie nur mit mir. Ich wohne ganz nahe beim Gutshof." Dabei langte der Junge, wie selbstverständlich, nach Ernst Wyks Handkoffer. "Geben Sie her. Ich trag Ihnen den — ich habe Kräfte — gar nicht schwer."

Ernst Wyk hatte helle Freude an dem frischen Buben. Seine klare Stimme weckte seltsam vertraute Erinnerungstöne in seiner Seele. In dem Alter muß mein Horst sein — durchzuckte es ihn plöglich. "Wo kamst du denn her?" forschte er.

"Ach, wir haben dort am Walde eine kleine Notbrücke gehaut, weil der Sturm den alten Bachsteg weggerissen hat. Jest sind doch die Männer im Krieg, da helsen wir Jungens überall. Kommen Sie auch von der Front?"
"Nein. Aber ich habe damals den Weltkrieg mitgemacht."

"Hm — hat mein Vater auch. Meine Mutter sagt, er war ein riesigschneidiger Hauptmann. Aber er ist schon viele Jahre von uns fort. Er ist nämlich als Forscher ins Ausland gereist und dann irgendwo — ich glaube in Amerika — verschollen."

Ernst Wyk blieb jäh wie angewurzelt stehen. "Hauptmann — in Amerika verschollen", wiederholte er erregt. Ein Ahnen blitte in ihm auf — sollte eine gütige Schicksalsssügung ihm seinen eigenen Jungen in den Weg gesührt haben? "Haft du eine jüngere Schwester. Und wie heißt du?", stieß er hastig heraus. Mit leisem Erstaunen über das ungestüme Fragen hob der Bub das schmale Gesicht zu ihm auf. "Horst Wyk heiße ich — und eine Schwester habe ich auch." Starr vor Ergrissenheit blicke Ernst Wyk auf sein Kind. Er mußte sich gewaltig bezwingen, den Jungen nicht an sich zu reißen. "Wohnt deine Mutter schon lange hier", fragte er mühsam weiter.

"Seit drei Jahren. Meine Mutter hatte immer Sehnsucht nach Oberschlesien, weil sie meinen Bater hier kennen gelernt hat. Da hat ihr mein Onkel das kleine Haus hinter dem Park überlassen."

Eine warme Welle durchflutete Ernst Wyks Seele. "Erzählt euch die Mutter manchmal vom Bater?"

"Klar", lachte der Bub. "Fabelhaft klug und gut soll er gewesen sein. Mutter glaubt auch bestimmt, daß er noch mal wiederkommt."

Ernst Wyk war es, als flamme ein Licht in ihm auf. So rein und groß hatte die Frau, die er so leicht verlassen, das Bild des Baters in die Herzen der Kinder geprägt!

Und sie wartete auf ihn!

Ein wunderbar kraftender Lebensmut durchströmte Ernst Wyk. Er packte den Jungen am Arm. "Hör mal, Horst! Lauf jetzt schnell voraus und sag deiner Mutter, es käme Besuch aus Amerika, der brächte ihr Grüße von eurem Bater."

Bis tief in die Nacht saßen Ernst Wyk und seine Frau auf der Veranda des Häuschens, in dem sie ihr erstes Chejahr verlebt hatten. Im tiesen Frieden der schlasenden Heimat machten sie ihre von der Vergangenheit befreiten Herzen bereit, ein neues, durch Opferwillen geheiligtes Leben miteinander aufzubauen.

Sildegard Diel



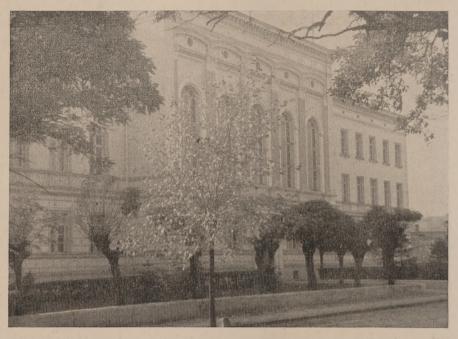
Blick nach dem Rathause

Cichtbild Cudwig Feld, Gleimik

## Kreisstadt Groß Strehlitz strebt vorwärts

Das Lob der Aleinstadt zu singen, ist meist kein romantisches Beginnen mehr; es bedeutet heute vielsach die stolze Servorhebung der Borwärtsentwicklung, die in allen deutschen Städten, also auch in den kleineren, anzutressen ist. Eine solche Entwicklung erscheint besonders wertvoll, wenn sie nicht von einer neuen, plötslich auftretenden wirtschaftlichen Möglichkeit verursacht wurde, sondern wenn allein der Gedanke einer neuen Lebensegestaltung, wie ihn der Nationalsozialismus mit sich brachte, ein Gemeindewesen und seine Einwohner vorwärts führte. Groß Strehlitz, der Hauptort des Annabergkreises, den wir in dieser Hinsicht betrachten wollen, vereinigt günstige Eigenschaften, die ihm von der Natur gegeben wurden, mit einer glücklichen Verwirtlichung der neuen Bestrebungen.

Am westlichen Stadteingang stößt der Stadtwald bis zur Stadt vor, und Baum und Buschgruppen leiten zum Wohngebiet über. Inmitten einer schönen Waldlandschaft sind hier das Waldbad, das Heim der Hitler-Jugend und die Stadthalle entstanden.



Johanneum am Annaberg. Staatliche Oberschule für Jungen

Lichtbild Ludwig Jeld, Gleiwih

Die neben dem Waldbad liegende Stadthalle, die sich dem dortigen grünen Gebiet durch ihre äußere Gestaltung gut einfügt, ist ein Zeichen für die Förderung des kulturellen Lebens der Stadt. Ihr Raum kann alle großen Festlichkeiten und Kundgebungen aufnehmen und alle Bühnen, die in Groß Strehlitz gastieren, finden hier eine geeignete Wirkungsstätte.

Dicht hinter diesem westlichen Stadteingang steht der Besucher von Groß Strehlitz heute vor einem stilvollen neuzeitlichen Bau, der aus jüngster Zeit stammt und zu einer allgemein beachteten Berschönerung des Straßensbildes geworden ist. Es ist das neue Groß Strehlitzer Amtsgericht, dessen Aeußeres durch eine klare Liniensührung und eine vom verwendeten Material betonte Gediegenheit ausgezeichnet ist. Der Haupteingang wird von zwei runden Säulen aus schlesischem Granit, die einen kleinen Balkon tragen, eingesaßt; die schmale Austrittstür des Balkons wird von einem steinernen Hoheitszeichen gekrönt. Bor dem Eingang betont eine ebenfalls aus schlesischem Granit gesügte Freitreppe die Würde des Hauses. Bon der inneren Ausgestaltung ist die Halle des Erdgeschosses hervorzuheben, die mit schlesischem Marmor ausgekleidet ist und auch durch eine kassettenartige Stuckverzierung der Decke zum sorgsam ausgestatteten Mittelpunkt des Gesbäudes gemacht wurde.

Die neue deutsche Baugesinnung tritt an diesem öffentlichen Bau ebenfo flar hervor, wie bei den kommunalen und privaten Neubauten, die den Richtlinien eines Generalbebauungsplanes unterlagen. Es wurden neue Wohngebiete erschlossen und dabei ein gesundes Verhältnis zwischen der in Groß Strehlig recht hohen Rinderzahl, der Wohnraumfläche und bem Einkommen der Mieter angestrebt. Gin Beispiel für diese Bestrebungen bilden die Groß Strehliker Siedlerstellen am "Silbernen Wald". Bier leben die tinderreichsten Familien der Stadt in gesunden Beimstätten und jeder, ber einen Blid dafür hat, muß die sauberen Siedlerhäuser mit ihren Gärten und spielenden Kindern als eine lebendige Berbindung zwischen Stadt und Land betrachten. Ja, dieje Siedlergarten und die dazugehörigen Säuser in freier Umgebung, stellen einen zufunftsreichen Zweig der Rleinstadt dar, ber aus ihrem früheren Säusergeviert ins Land hinauswächst. Neben den Siedlerstellen bieten neuzeitliche Eigenheime und Wohnviertel eine Freude für das Auge und viele von den insgesamt 11 600 Einwohnern, finden darin ein Seim, das gesteigerten Lebensbedürfnissen entspricht.

Ueber alte und neue Wohnviertel schaut der schlanke Rathausturm. Er ist ein Stück von jenem Altem, das man als daseinsberechtigt und heimats verwurzelt empfindet. An seinem Fuße und auf den Stufen des in seinem Schatten liegenden plätschernden Jagdbrunnens wirkt, besonders in den



Gräfliches Schloß

Lichtbild Ludwig Feld, Gleiwit

Abendstunden, der stille Zauber, der aus dem Häuserrund der kleinen Stadt entspringt. — Zu der Traulichkeit der Innenstadt bilden neuzeitliche Grünanlagen und wirkungsvolle Bauten in anderen Stadtteilen eine schöne Ergänzung. So bedeutet der "Piastenplat" mit seinen Blumenbeeten, den jungen Bäumen und dem Brunnenbeden einen freundlichen Schmuck für das dortige Wohnviertel. Der helle Bau der Oberschule für Jungen bietet den Anblick einer wohlgesügten, sast klassischen, baulichen Schönheit. Das Stadtäußere kaum berührend, aber charakteristisch für die tatkräftige Förderung des gesunden, alle Leistungen fördernden Lebensstils sind neben anderem die neuen, geschmackvollen und hellen Räume, die sich die Kreisleitung der NSDAP, die Kreisamtsleitung der NSB, die KdF-Dienststelle, der NSB-Kindergarten und das Staatliche Gesundheitsamt eingerichtet haben.

Wenn wir vom schönen Groß Strehlitz sprechen wollen, dürfen wir die prächtige Erholungsstätte, den großen gräflichen Park, der bis in die Straßen der Stadt hineinreicht, nicht vergessen. Seine Wege stehen bis auf einen kleinen Teil den Einwohnern offen. Stille Teiche mit weißen Schwänen, alte Bäume und üppige Wiesen, die sich hier und dort im Horizont zu verlieren scheinen, bieten landschaftliche Reize, die in jeder Jahreszeit in neuer Pracht erscheinen. Eine Parklandschaft von 60 hektar



Stadtrandsiedlung

Lichtbild Ludwig Seld, Gleiwih



Neubau des Amisgerichts

Lichtbild Ludwig Jeld, Gleiwit

steht den Einwohnern der Stadt zur Verfügung, und sie brauchen von ihrem Alltagsweg nur einen Schritt zu tun, um im weiten Raum dieses fast unerschöpflichen Gartens sich auszuruhen und zu erfrischen. Forsthäuser, alte Steinbrücken und Ruheplätze auf kleinen Anhöhen sind idyllische Punkte, von denen die Naturfreunde immer aufs neue angezogen werden. Ein frischer, wohltuender Atem strömt aus dem Park in die Stadt.

Ueber diese grüne Seite von Groß Strehlitz hinweg, ist das bedeutendste landschaftliche Merkmal seiner Umgebung, der Annaberg, stets sichtbar. Es ist nicht weit bis zu ihm, seine Schluchten um Bergstadt und Mariensgrund sind den Groß Strehlitzern wohlbekannt. Sie wandern immer wieder auf seine Söhe und können von dort oben das heimische Land überblicken. Am Himmelwizer Wasser sind Karpsenteiche angelegt worden. Schloß "Hubertus" liegt tief im Wald verborgen. Scharnosin, das vielbesuchte, bewahrt seine Annut, und im Stadtsorst bilden mächtige Bäume einen versteckten Ring, in dem sich früher die Ratsherren der Stadt zu wichtigen Entscheidungen versammelt haben sollen. Ringsum im Annabergkreis wirtt die einfache und doch großzügige Schönheit deutschen Landes, in die auch hochgetürmte Industriestätten sich harmonisch einfügen. Groß Strehlitz sien Mittelpunkt und wird von allen Kräften dieses Landes berührt

H. Kastin

# Einer ist von all den Flüssen

Viele Wasser kommen von den Vergen, und die Quellen stürzen sich zu Tal. Einer aber ist von all den Flüssen, den wir wie die Heimat lieben müssen ohne Wunsch und ohne Wahl.

Denn mit ihm entspringt das helle Märchen unsrer Kindheit unverloren jung. Und es schwebt mit frühem Schmerz und Glücke zwischen einst und heut die starke Brücke der lebendigen Erinnerung.

Sommerwinde flüstern in den Weiden, und verwunschen lauscht der Oderwald. Ihn erschüttert nicht die Dampssirene und kein Ruf der braunen Schiffersöhne, er verschweigt sein Leben sagenalt.

Und am Walde, wo die Väter lebten, arme Oderbauern, reift das Korn. Späte Ernten münden in die Scheuern, und die Jahre kommen und erneuern unversieglich Saat und Frucht und Dorn.

Und die Möwen und die Reiher freisen schwingenleichten Fluges übern Strom. Ueber sanfte Hügel hergetragen tönt aus alten und verwehten Tagen noch ein Läuten wie von fernem Dom.

Niefrawieg.

Bild nebenstehend: "An der Oder"
Lichtbild Alfred Danker





Waldidyll vor dem fyppalitplaß in Scharnosin

Lichtbild Presse und Volksausklärungsamt Oppeln (Landeshaus)

## Alte Landschaftspunkte im Annabergkreis

Rektor a. D. Mücke

Jur Zeit, als der Großvater die Großmutter nahm, wurden die landsschaftlichen Schönheiten der engeren Heimat mehr beachtet und häufiger aufgesucht als heute. Nun wird man sich wieder mehr auf die Ausslugspunkte in der engeren Heimat besinnen und dabei an vergangene Zeiten zurückdenken, da es überhaupt noch keine Eisenbahn gab und Erholungsreisen ins Gebirge oder an die See für den gewöhnlichen Sterblichen unmöglich waren. "Warum denn in die Ferne schweisen, denn das Gute liegt so nah", sagte man sich zu Großmutters Zeiten und gelangte durch eigene Anschauung zu der Erkenntnis, daß es auch in der Heimat "schön" ist. Die alten Groß Strehliger dachten ebenso und handelten danach. Ihre beliebtesten Ausslugssorte in der näheren Umgebung der Stadt waren der Weinberg bei Erlenbusch und die Försterei in Scharnosin. Der Weinberg

führte seinen Namen mit Recht; denn auf seinen sonnigen Abhangen reifte alljährlich ein Rebensaft, der unter dem Namen "Olichowaer Bein" geradezu eine Berühmtheit erlangte. Er murde im Weinberghaus gekeltert und an Ort und Stelle ausgeschentt. Tische und Banke im Freien luden zur Einkehr ein. Auch eine Regelbahn fehlte nicht. Die Groß Strehliker tamen Sonntags und Feiertags gern bin, jumal fie den ichonen Weg über den Ischlturm benuten fonnten. Die Tijchgesellschaften, die sich am Beinberghaus niederließen, erftanden den oberichlesischen Landwein für 50 bis 70 Pfennig das Quart und setzten in einem eigens hierzu mit= gebrachten Bunglauer Topf eine Waldmeister- oder Erdbeerbowle an. Dann ließen sie in ihrer Runde den Becher frohlich treisen. Roch schoner war es in Scharnofin. Inmitten einer bezaubernden Baldespracht tat fich auf einer Buchenhöhe über einem Baldwiesental eine Raftstätte auf, wie sie, landschaftlich gesehen, nicht schöner gedacht werden konnte. Gine Först erei stand hier (auch heute noch), welche die Waldbesucher mit allem, was Rüche und Keller boten, aus beste bewirtete. Man saß an einfachen Solztischen im Buchengrun und fonnte, nachdem man sich gestärtt hatte, auf gepflegten Waldfußwegen einen Rundgang durch den schönen Bergwald unternehmen. Das Gästebuch, das damals in der Försterei auslag, gibt die Stimmung wieder, in welche die Gafte durch den schönen

Malapane-Landschaft

Lichtbild Presse- und Volksaufklärungsamt Oppeln (Landeshaus)



Aufenthalt versetzt wurden. Ein besonders anhänglicher Besucher von Scharnosin zeichnete sich in das Gästebuch mit den Verschen ein:

Da zogen wir schon nach Scharnofin. (13. 5. 1864). Kaum zeigten die Buchen das erste Grün,

3wei Tage später:

Kaum zeigten die Buchen das ganze Grün, Da zogen wir wieder nach Scharnofin. (15. 5. 1864).

Die damaligen Besitzer des Scharnosiner Waldes Graf Renard, und dessen Nachfolger, Graf Tschierschift n=Renard, haben den Ausstlüglern die Waldanlagen an den schönsten Punkten des Scharnosiner Waldes zugänglich gemacht und dem dortigen Förster die Schankerlaubnis erteilt, wodurch ihnen ein bleibendes Denkmal der Volksverbundenheit entstanden ist.

Vor mehr als 100 Jahren war es üblich, daß die großen Waldbefiger im Unnabergtreis in den schönsten Teilen ihrer Wälder parkartige Waldanlagen errichteten. Im Sohenkircher Wald läßt noch eine Waldstelle, die "Arofettplat" heißt, Spuren ehemaliger Anlagen erkennen. Bom Krokettplak führte ein parkartig angelegter Waldweg über ben "Poltoplat" zu den Kaltselsbildungen am "Aussichtspunkt", wo noch die Anlage eines Tangplages und einer Waldlaube erkennbar ift. Der Aussichtspuntt, vom Boltsmund "Galgenberg" genannt, gewährte ehedem, als er von den Buchen noch nicht überwachsen war, einen ichonen Ausblid ins Odertal. Gine besonders romantisch angelegte Waldparkstelle ift die sogenannte "Wolfsschlucht" im Groß Steiner Walde. hier wurde durch eine massige Steinsetzung ein turger unterirdischer Gang geschaffen, den man als ehemalige Wolfsfalle ansprechen könnte. Auf der "Safrauer Spite" steht ein hier rätselhaft erscheinender Obelist über natürlichen Kalffelsbildungen, welche die Sage von einem versunkenen Schloft und von der "Schwarzen Dame" auf diesem einsamen Baldesgipfel wieder aufleben laffen.

Jum Lustwandeln und zum Verweisen an waldlauschiger Stelle gab es auch am alten Malepartushaus im Userwald der Masapane bei Andreashütte schöne Anlagen, die seiner Zeit sür die Wald- und Hüttenleute des Grafen Renard geschaffen wurden. Heute ist der Waldplatz von ehedem vergrast und verwachsen und wird kaum noch beachtet. Weithin bekannt waren die "Tausend Quellen", bei Quelleng escheibenschießen, die hier veranstaltet wurden, erinnert noch ein alter Scheibenschand am Nande des flachgründigen Quellteiches. — So kann man von unseren Altvorderen wohl sagen, daß sie in der Heimat gut Umschau hielten und es verstanden haben, die schönsten Punkte der heimischen Landschaft sür ihre sommerlichen Ausstlüge zwedentsprechend zu aestalten.

#### Doktorsruh!

In dem wundervollen Tiergarten, der Grasenweiler mit Andreashütte verbindet und zur Herrschaft Malepartus gehört, rauschen die hohen Baum-wipfel und erzählen von vergangenen Tagen um die Jahrhundertwende. Damals gehörte Malepartus dem Groß Strehliher Grasengeschlecht Renard, dessen Wildmeisterei sich inmitten dieses herrlichen Waldichulls besand. Zur Zeit der Jagden geschah es dann, daß sich die weite Einsamteit mit fröhlicher Jugend und jagdsrohen Nimrods belebte. Pserdegetrappel und Räderrollen erfüllen das große Schweigen und ausgeschreckt fuhr todesbange Ahnung in die Tiere des Waldes: "Jeht geht's los, der Jägertod streicht durch die Lust; aus, mache sich davon, wer kann!' So wisperte es zwischen den Bäumen.

Die Areatur ahnte ja nicht, daß der Mensch in erster Linie aus übergroßer Naturliebe sich der Jagdpassion ergab. Der Wald ist wohl stumm, nicht aber für den Jüger, der in sommerspäter Herrlichkeit dahinpirscht. Da raunt und rauscht es mit vielen Tierstimmen in dem grünen Forst, dessen Odem durchdrungen ist von dem süherben Geruch der vielfältigsten Pilze und reisen Beeren, von harzigen Rinden mit tannigen Nadeln und sonnenwarmen Blättern, von verborgenen Waldblumen und blühenden Heckenzröslein, von glucksenden Rinnsalen und moorigem Dunst.

So lauschen die Jagdgäste auf die beredte Stimme der schweigenden Wälder, auf das große Lied der Einsamkeit im lichtdurchfluteten Gehölz und streichen so stundenlang durch die stillen Gründe.

Und wieder einmal blies das Waldhorn das "Salali" - es war große Rot- und Damwildjagd angesagt. Jett ging wirklich der Büchsentod um. der reiche Ernte hielt unter dem großen Wildbestand des Grafen. Wie es in Weidmannskreisen nun einmal Brauch ist, fand nach der Jagd in den gräflichen Zimmern der Wildmeisterei ein Jagdessen statt. Lachen und Blaudern erfüllte die Räume, die Gläfer klangen unter wigigen Trinksprüchen der jaadfrohen Zecher aneinander, und es wurde reichlich spat, als die Gafte auseinandergingen in gehobener Stimmung. Unter diesen befand fich auch ein den gräflichen Serrichaften besonders befreundeter Urat. Dr. M., dem auf seiner Seimfahrt ein peinliches Geschick widersuhr. Man muß sich vergegenwärtigen, daß die Berhältniffe damaliger Zeiten fehr bescheidene waren, so auch die Berkehrsmittel. Die Borläufer unserer heutigen Kutschen fahen so aus: auf dem Wagen befanden fich vorn beim Autscher ein Flechtforb und ein zweiter auf dem hinteren Wagenteil für den Kahrgaft. Gemächlich fag nun "unfer Dottor" in feinem "Abteil", und die feuchtfröhliche Anregung bei dem Jagddiner hatte dafür gesorgt, daß er sich in seinen Riffen wähnte und während der Fahrt füß einschlummerte. Aber auch seinem Rutscher, der in dem gastlichen Sause nicht zu turz tam, erging es ebenso

83

Das brave, nüchtern gebliebene Gäulchen zog seine beiden "Herrchen" und trabte instimätig seinem Stalle zu.

Da geschah es nun, daß sich mitten im Walde in das Schnarchduett vom Herrn und Kutscher ein Roboldgelächter mischte. Es war ein Waldteufelchen, das sich für die ausgestandenen Schrecken während des knallerfüllten Jagdtages an diesem Jäger zu rächen beabsichtigte. Mutwillig hüpfte es auf den hinteren Flechtforb, sodaß dieser nachgab und sachte auf den Boden rutschte. "So, da sitt er nun, der Weidmann mit seiner todbringenden Büchse! Rommt her, ihr gehetzten Areaturen, und beschaut euch das gebändigte Hücken Unglück!" Da erscholl in der tiesen Nachtstille des dunkten Waldes ein tausendsaches Gelächter, das vielsaches Echo hervorries. So etwas hatte dieser Wald noch nicht erlebt, und darum trug er später auch ein einzigsartiges Merkmal.

Der gräfliche Tagdfreund nämlich hatte ein solches Vergnügen, als man ihm am Morgen von diesem Borfall berichtete, daß er beschloß, jene Stelle durch eine Tasel mit der Ausschrift "Doktorsruh" zu kennzeichnen, die der Doktor als die denkwürdigste Nacht in seinem Tägerdasein erlebte.

Diese Tafel hing jahrzehntelang dort, bis es den polnischen Insurgenten 1921 einfiel, den Wald um diese Originalität zu berauben.

Es ist vergessen worden, ob der verunglückte Jagdgast, der die Nacht in seinem Körbchen im Walde verblieb, am nächsten Morgen gesucht wurde oder ob er von selbst den Weg nachhaus fand.

Das Gange jedoch ist fein Jägerlatein.

S. A. Rull

# Das kreuz der beiden Brüder

or vielen Jahrzehnten lebte in Scharnosin ein Besitzer, der seinem älteren Sohne Ian eine ansehnliche Wirtschaft, dem zweiten aber ein entsprechendes Erbteil in Geld hinterlassen konnte. Am Tage nach dem Tode des Vaters sprach Ian zu seinem Bruder: "Franz, schnüre dein Bündel, nimm dein Geld und mach, daß du dir eine Arbeit suchst. Du hast lange genug auf meinem Hose gesessen und mein Brot verzehrt. Ietzt nimmst du mir noch mein Geld — ich dulde dich jedenfalls keine Stunde länger auf meinem Hose!"

Frieder, still wie immer, packte seine Sachen, wünschte seinem Bruder alles Gute und zog fort, um irgendwo eine Werkstatt nach seinem Sinne einzurichten.

Als er nach dem ersten Wandertage in einer Herberge müde sein Abendbrot aß, fanden sich einige lustige Zechgesellen zu ihm, die ihn zum Trinken einluden. Frieder spendete selbst mehrere Lagen, da er über viel Geld verfügte. — Als er am nächsten Nachmittage mit schwerem Kopfe erwachte, wußte er nichts darüber, wie er aufs Lager geraten oder wann dies gewesen sein konnte. Ganz nüchtern aber wurde er, und ein Schreck durchfuhr seine Glieder, als er seststelte, daß seine ganze Barschaft mit der Börse sehlte.

Alles Suchen, jede Nachforschung nach dem Gelde blieb ergebnislos. Frieder stand plötzlich ohne Mittel in der Fremde. Man glaubte ihm nicht. Nach Sause wollte er er nicht. Er fannte seinen hartherzigen Bruder und fürch= tete seine wohl auch berechtigten Borwürfe. Um nicht verhungern zu müssen, suchte er Arbeit bei den Bauern. Man war jedoch nach der Ernte und wies ihn überall ab. Als er mehrere Nächte hatte draußen schlafen muffen und tagelang ohne rechte Nahrung sich herumgeplagt hatte, sah er langsam einem Bagabunden ähnlich. Die Sachen wurden unansehnlich, haar und Bart wuchsen wild und ungepflegt — es ging schier nicht mehr weiter. Nun faßte er den mutigen Entschluß, nach Scharnofin zurudzukehren und sich scinem Bruder als Anecht anzubieten. Sauer genug wurde ihm dieser Heimweg. Erst als es finster geworden war, kam er aus dem Walde heraus. Klopfenden Herzens sah er durchs Küchensenster seinem Bruder zu. Butter und Schinken lagen neben dem fraftigen Brot auf dem Tisch. Jan af gerade eine dide Schnitte mit Butter und Rase und löffelte dazu eine heiße Suppe. Frieders hunger wuchs bei diesem Anblick zu einer fast unerträglichen Gier. und alles innere Widerstreben vergessend, trat er nach hartem Klopfen in den schwach erleuchteten Raum.

"Guten Abend, Jan."

"Was wollt ihr, und wer seid ihr?"

"Jan, ich bin es, dein Bruder Frieder!"

"Du bist Frieder? Wie siehst du denn aus? Wie ein Landstreicher!

Wo kommst du jest her? Du weißt doch, daß du lange genug hier in meinem Hause herumgesessen — was willst du?"

Frieder berichtete mit stodenden Worten von seinem Miggeschid.

"Und nun fomm ich zu dir und bitte dich, nimm mich wenigstens über den Winter auf. Ich will dir dienen wie ein Knecht, wenn du mich unter deinem Dache schlafen und an deinem Tische essen lassen willst." — schloß Frieder.

Hinaus mit dir! Du hast dein Geld versoffen und verjubelt — du hast dein Erbteil schon verbraucht. Nichts geb ich dir, — nicht einen Bissen, du Bagabund — du Säufer, hinaus, sag ich!"

"Gib mir wenigstens ein Stud Brot!"

"Nichts befommit du! Nicht einen Biffen, nicht einen Schlud!"

"Dann gibt mir wenigstens eine einzige Mark, damit ich mir irgendwo etwas fausen kann!"

"Gut, diese Mark sollst du haben, aber kauf dir einen Strick dafür, und laß dich nicht mehr bei mir sehen! Hinaus!"

Frieder kaufte sich den Strick! Er wollte nicht mehr länger leben. Im Mondenschein stieg er durch eine Schlucht in den Wald hinauf. Dort fand er eine alte Fichte mit stärkeren Aesten, brachte den Strick an und dachte noch einmal über sein Elend nach. Während er, auf einem Aste sitzend zu

dem Shluß kam, daß er mit etwas mehr Mut das Leben eigentlich doch meistern können müßte, — trot aller Not — sah er einen Mann, gebückt und suchend sich seinem Baume nähern. Es war schon zu finster, um den Ankömmling erkennen zu können. Frieder verhielt sich vollkommen ruhig. Der Mann grub am Fuße seines Baumes ein kleines Loch und legte etwas hinein. Da jedoch plöglich ein Ast unter der Last des Lauschenden saut knarrte, schaute der Grabende nach oben, gewahrte doch eine finstere Gestalt, erschraf und rannte mit allen Zeichen des Entsetzens davon, die Schaufel und ein Bündel zurücklassend.

Als Frieder schnell hinunterglitt, um die zurückgelassenen Dinge zu untersuchen, sah er neben der Schaufel ein verschnürtes Päcksel liegen. Mit hastigen Griffen riß er es auf, und wer vermag sich den freudigen Schreck Frieders vorzustellen, als er bei dem fahlen Licht des Mondes seine eigene Börse mit dem ganzen Gelde wiedererkannte.

Alle Not hatte ein Ende! Frieder hatte auf einmal keinen Hunger mehr — und leichtfüßig verließ er Scharnosin, von dem er nichts mehr wissen wollte.

Als der Dieb nach einer Stunde zu dem Baume zurückehrte, denn die Gier nach dem Gelde war schließlich größer als die Furcht, fand er das leere Bündel vor. Nach oben schauend, gewahrte er den herunterhängenden Strick. Er kletterte hinauf und vollendete das Werk des Frieder.

Waldarbeiter erkannten in dem Toten Jan, den man schon einige Tage in Scharnosin vermißt hatte.

Dort, wo man den Toten gefunden hatte, errichtete man ein Kreuz, das heut noch steht. Man findet es an einem Kreuzwege, der den Scharnosiner vom Schlüsselgrunder Forst trennt.

Nach einer Sage aus Scharnosin erzählt von Alfred Kolenda

Nebenstehendes Bild: Blick ins Scharnofiner Wiesental

Cichtbild Presse und Volksausklärungsamt Oppeln (Condeshaus)

# Worte des führers

Mein Wille — das muß unser aller Bekenntnis sein — ist euer Glaube! Mein Glaube ist mir genau wie euch — alles auf dieser Welt! Das Höchste aber, was mir Gott auf dieser Welt gegeben hat, ist mein Volk! In ihm ruht mein Glaube, ihm diene ich mit meinem Willen, und ihm gebe ich mein Leben.



#### Der Mond im Brunnen

Es war einmal eine Bollmondnacht, wie sie schöner nicht gedacht werden kann. Also war es im Blütenmonat Mai, und der gute Mond hielt seine helle Laterne hoch über die seligen Liebespaare, die in solchen Nächten zu lustwandeln pflegen. Da war nun ein junger Bursch, der saß mit seinem Mädel am Brunnenrand und machte recht verliebte Augen. Nun soll ja Liebe bekanntlich blind machen, hier aber war es umgekehrt. Denn wie der Bursch so seine Augäpfel rollte, da wußte er plöglich nicht mehr, was oben und unten war, und erblickte zu seinem nicht geringen Schreck den vollen Mond auf einmal tief unten am Grunde des Brunnens.

"Der Mond sitt im Brunnen!" schrie da der Schelm ganz außer sich. Und das brave Mädel begann auch zu freischen, so daß schließlich das ganze Dorf zusammengelaufen kam.

Nun hatte der Schulze schon längst einen geheimen Zorn auf den Mond und die Verliebten, weil sie ja nichts besseres vermögen, als die Nachtruhe der ehrsamen Schläser zu stören, und so hielt er die Gelegenheit für gekommen, dem Mond ordentlich eins auszuwischen und den Verliebten die holde Ampel ihrer Träume zu nehmen.

Er befahl also, sofort den Brunnen zuzunageln und so den Mond gefangen zu halten für alle Zeiten.

So geschah es auch. Mit Eiser wurde gehämmert und genagelt, und niemand bemerkte, daß inzwischen der Mond hinter einer Wolkenwand sachte verschwunden war. Nein, man glaubte ihn im Brunnen und sand es ganz in der Ordnung, daß es nun, nachdem der Brunnen zugeschlagen war, dunkel wurde.

Im Triumph zog man in der Finsternis heim und ging zu Bett.

Aber irgend jemand muß doch den Mond wieder aus dem Brunnen heraussgelassen haben. Denn da er nicht ertrunken ist, leuchtet er noch heute.

# heilig ist das Vogelnest

In Großmutters Garten trugen die Birnbäume, die älter waren als die schon gebückt dahinschreitende Frau, den Starkasten, der seine Dauersmieter hatte. Im Gebüsch an den Zäunen hatte sich allerlei gesiedertes Kleinvolk wohnlich eingerichtet. Und im warmen Kuhstall nisteten, wie auch im weißgekalten Gebälk des Flures, die Schwalben.

Welcher kletterfrohe Junge hätte da nicht zur beginnenden Sommerszeit unwiderstehliche Lust verspürt, auf Entdeckungsfahrt zu gehen und sich mit neugierigem Blick zu überzeugen, wieviel Eier in jedem Vogelneste liegen und wo schon überall die Jungen ausgekrochen sind!

"Denk an den Theofil", pflegte da die Großmutter mit warnender Stimme zu sagen, "denk an den Theofil!"

Und schon rutschte der Bub mit hastiger Geschwindigkeit von Baum oder von der Leiter. Denn die Erinnerung an den Theosil konnte einem alle Lust am Bogelnest nehmen.

Der Theofil war ein armer Mann. Nicht, weil er in einem windschiefen Häuschen wohnte, durch bessen Strohdach Sonne, Mond und Sterne Einschau zu halten schienen, nein, er war ein armer Mann, weil er so gar keine Freude an seinen Kindern hatte.

Die waren nämlich trot ihrer Jahre klein und unansehnlich geblieben, obschon sie genug in ihre hungrigen Mäuler gestopft bekamen. Es war halt nichts mit ihrem Wachstum, sie ließen traurig die Röpfe hängen. Und ihre Arme und Hände, die waren zu keiner rechten Arbeit zu gebrauchen, sondern hingen schwach und flügellahm herab.

"Ja" hatte die Großmutter dem Büblein an einem dunklen Winterabend geflüstert, "die Kinder werden wohl niemals richtig flügge werden. Das ist die Rache der Bögel. Denn heilig ist das Bogelnest. Und der arme Theofil hat selber einmal erzählt, daß er sich gestraft fühle, weil er als Junge immer die Bogelnester ausgehoben habe."

Ich dachte an den armen Theofil und den Rummer, den er mit seinen Kindern hatte, und verspürte keine Lust mehr, auch nur einen Blick in ein Bogelnest zu tun. Wenn auch die Bögel nicht zaubern können:

Heilig ist das Vogelnest!

#### Die sieben Faulenzer

Is der Graf Gaschin wieder einmal große Gesellschaft hatte, ging davon die Rede, daß doch die Faulheit eigentlich auch eine Gabe Gottes sei, die, richtig angewandt, immer noch ihren Mann ernähre. Als sinnfälliges Beispiel hierfür benannte man des Grafen eigene Untertanen, von denen es einigen gelungen sein sollte, es zu solch einer beachtlichen Kunstfertigkeit im Faulenzen gebracht zu haben, daß davon weit und breit die Rede ging.

Der Gaschin schluckte erst einmal die Bosheit dieser Nachrede hinunter, bestätigte lächelnd, daß Faulheit wohl eine Gottesgabe sein möge, schon um aus angeborener Höslichkeit seinen werten Gästen nicht zu widersprechen, fügte dann aber hinzu, daß man besagte Gottesgabe wie jede andere auch, in keiner Weise mißbrauchen dürfe, ansonsten die Folgen nicht abzusehen wären.

Diese Behauptung zu beweisen, schiefte er sich umso lieber an, als ihn einesteils der wohlseile Ruhm jener Faulenzer wurmte, zum andern, um auch den Sassen seiner Güter die heilsame Lehre zu erteilen, daß ganz ohne Tätigkeit auszukommen, kein Mensch vermöge.

Bald ging die Kunde wie ein Lauffeuer durchs Land, der tolle Graf Gaschin suche die sieben größten Faulenzer von ganz Oberschlessen und lasse bitten, baldigst und für immer seine Gäste zu sein.

Man lachte herzlich über diesen neuesten Streich des Schelmenmagnaten und hörte nicht ohne Behagen, daß eine wahre Wallfahrt von allen himmelsrichtungen her im Gange sei.

Die wunderlichsten Gesellen kamen, wahre Prachtstücke von Faulenzern, zu deren gewöhnlichsten Geflogenheiten es gehörte, vor lauter Faulheit weber den Mund zu schließen, noch die Augen zu öffnen. Doch das waren Anfängermanieren, die von den wahren Künstlern bei weitem übertroffen wurden durch ein geradezu genial ausgeklügeltes System gewerbsmäßigen Nichtstuns.

Gaschin hatte seine helle Freude an seinen Gästen, von denen allerdings einer nach dem andern von den Stallknechten an die frische Luft gesetzt wurde, sobald er nämlich den geringsten Ansah machte, der in eine Tätigkeit auszuarten drohte. Wehr noch als die Stallknechte beförderte schließlich die Langeweile so manchen Gast heraus.

Zuguterlett blieben schließlich sieben Mann übrig, die keiner Versuchung erlegen und füglich den schweren Anforderungen gewachsen waren, die ein Lebensphilosoph vom Schlage Gaschins an die sieben größten Faulenzer Oberschlesiens zu stellen berechtigt war.

Sieben Jahre wohnten nun die sieben Helden der Trägheit in einem prächtigen Hause nahe dem Schloß, bedient von vorn und hinten, einzig verpflichtet, den Triumph der Faulheit zu feiern.

Sieben Jahre — dann ließ der Graf eines Morgens an allen vier Ecen Feuer anlegen und den Faulenzern zurufen, sie möchten sich in Sicherheit bringen, das Haus brenne.

Aber nichts rührte sich drinnen. Der Qualm hüllte schon das Gebäude ein, und der Graf brüllte höchstelbst aus Leibeskräften: "Rettet euch!"

"Das fällt uns nicht im Traume ein!" gähnte schließlich der Lebhafteste heraus, "löscht den Brand — wir wollen unsere Ruhe haben!"

Sie fanden ihre Ruhe, anders freilich, als sie selbst Faulpelze erwarten. Iener Tag aber, da sie vor lauter Faulheit nicht mehr aufwachten, hieß fortan im Volksmunde nur noch der Siebenschläser-Tag. Wohl schreibt man diesen Namen insgemein der Legende von sieben Heiligen zu, die auf der Flucht in einer Höhle einschliesen und erst nach Jahrhunderten wieder erwachten — aber wir Oberschlesier, dank dem Grafen Gaschin, wissen es besser.

#### Beiträge zur Kenntnis der Natur des Annabergkreises

Bei aller Hochachtung vor den Ackerfluren, wo unsere Nahrung wächst, und bei aller stolzen Freude über diesen kostbaren Bolksbesitz empfindet der naturliebende Wanderer in manchen Kreisen des schlesischen Flachlandes doch bereits die Spärlichkeit oder gar das Fehlen urwüchsiger Natur. Freilich bietet auch die Feldilur in allen Jahreszeiten eine Menge eigener Reize. Aber man spürt doch eben überall gar zu sehr den Einfluß des Menschen, seinen bewußten Eingriff. Ein verlandender See dagegen, ein Moor, ein heißer Südhang, der Dom eines Buchenwaldes zeigen als Lebensraum für Pflanzen= und Tierwelt, auch schon bei einer mehr flüchtigen Betrachtung, eine ähnliche Ursprünglichkeit, wie etwa eine Sochgebirgsmatte. Das sind feine Orte, die der Naturfreund wohl schön findet, die er aber, "taum gegrüßt", zurüdlägt auf seinem Banderwege. Unwiderstehlich zwingen sie ihn zum Berweisen. Erst nimmt er wohl den Gesamteindruck in sich auf. Aber bald reigen ihn auch Einzelheiten. Da und da stodt sein Schritt, hier budt er sich, dort späht und horcht er hin, und bald ist er sich flar darüber: Sier bin ich an einem gang besonderen Orte, in der "guten Stube" der Natur; hier schaltet und waltet Mutter Natur, noch ohne sich vom Menschen die Tagesarbeit vorschreiben zu lassen; hier träumt und jaucht fie, sät und pflanzt, zeugt und gebiert, hier pflegt und hegt sie mit Liebe, hier zwingt sie aber auch — es ist dies bei ihr fein Widerspruch! — ihre Kinder zum Daseinskampfe, liest und scheidet aus, ja sie quält und tötet sogar mit unerbittlicher Strenge, wenn es nötig ist, um "bes Daseins Kreise zu vollenden". Wie zahlreich und vielseitig, wie reizend und unerschöpflich mannigfach sind die Formen und Erscheinungen, in denen uns das Leben hier entgegentritt. Und wie schön, wie wunderbar schön ist die Harmonie, die über und in dem Ganzen waltet. Freilich herrscht hier keine weichliche Friedensstimmung, wie es vielleicht dem Unkundigen erscheinen mag, sondern die Natur spielt hier Musik, die in ihrer Urgewalt auch Dissonanzen nicht scheut, weil sie sie braucht, um die ewigen Gesetze der Schöpfung zu ihrer Erfüllung zu bringen. Und das ist die Harmonie des Lebens, die Karmonie in der Natur, die auf den unverbildeten Menschen so wohltuend wirkt. Sie läßt ihn nicht nur flein und bescheiden werden vor der unvermeklichen Schöpfung, der auch er als Teilchen angehört, nein, bei ihr findet er auch immer wieder Entipannung und neue Kraft.

Unser Annabergfreis gehört zweifellos zu den mit Naturschönheiten gesegneten Kreisen Schlesiens. Obwohl reich an fruchtbaren Acerfluren. besitt er doch außer weiten Forsten auch manche Stelle, die wegen der Ursprünglichkeit ihrer Natur eine Kostbarkeit für jeden Naturfreund bedeutet. Solche Stellen verdienten es, noch mehr als bisher erwandert zu werden. Noch mehr zu begrüßen wäre es, wenn sich da und dort ein Renner fände, der den Bestand des betreffenden Lebensraumes an Bflanzen und Tieren aufnähme. Der Bestand an Pflanzen ist ja im allgemeinen leicht festzustellen. Sind wir doch auf Grund der pflanzensoziologischen Forschungen der letten Jahrzehnte in der Lage, für jede einigermaßen ausgeprägte Dertlichkeit das Vorhandensein einer gewissen Pflanzengesellschaft von vornherein anzunehmen. 1) Die Tiersoziologie ist aber noch lange nicht so weit. Die viel größere Bahl der Tiere (3. B. Insetten!), ihre Flüchtigkeit, ihre oft geringe Größe, ihre oft recht umständliche Entwicklung und die noch unzureichende Kenntnis ihrer Lebensbedingungen find einige Gründe dafür. Ein Renner, der sich der Erforschung der Tierwelt der schönsten Teile unseres Areises mit Lust und Energie annähme, wäre bestimmt in der Lage, auch der Wissenichaft wertvolle Dienste zu leisten. Es finden sich in der Tierwelt unseres Areises neben Arten der Ebene auch Vertreter der Gebirgsfauna.2) Neben von altersher hier heimischen Tieren leben solche, die von Osten oder aus dem Südosten her zugewandert sind. Zwischen diesen an ausgesprochenes Festland tlima angepaßten Arten sind aber auch atlantische Bertreter, neben südlichen Kormen auch sibirische festzustellen. Ein weiterer Grund für

<sup>1)</sup> Bgl. B. Hudowsfi, Buchenbegleitpflanzen. In: "Aus dem Chelmer Lande," 1928, Ar. 4, und R. Schirmeisen, Die Pflanzenwelt des Kalksteinbruches in Schimischow. Ebenda, 1933, Dezember-Ar.

<sup>2)</sup> Es sind dies großenteils Tiere, die von Schlesien ab nach Osten in der Ebene mehr oder weniger häufig vorkommen, von hier an nach Westen aber nur noch im Gebirge anzutressen sind.



Dorfbild von Alt-Bischofstal

Lichtbild Presse- und Volksaufklärungsamt Oppeln (Landeshaus)

die Notwendigkeit einer Bestandausnahme liegt noch darin, daß man über kurz oder lang auch in unserem Kreise den Schutz einiger Landschaftsteile wird ernster nehmen müssen, als es bislang nötig war. Unsere schöne Heimat soll ja auch denen, die nach uns kommen, erhalten bleiben. Und dann wird es nötig sein, den Schutzeswert der einen oder anderen Oertlichkeit mit bestimmten Angaben zu belegen.

Nun ist aber mancher Naturkundige, der hier arbeiten möchte, von auswärts zugezogen und in unserem Kreise fremd. Er muß sich dann erst die Gegend erwandern, wird dabei oft unnötige Wege zurücklegen und so Zeit und Krast verschwenden. Er wird es sicher begrüßen, wenn er einige Hinweise auf besonders sohnende Arbeitsgebiete findet. Solche Fingerzeige dürften auch manchem kreiseingesessen Naturfreunde zur Anregung dienen.

Es soll also hier mit einer Reihe von Hinweisen auf besonders schöne und biologisch ergiebige Stellen in unserem Kreis begonnen werden.

Die nächste Umgebung von Bisch of stal hat zwar nicht gerade besonders ausgeprägte Lebensräume aufzuweisen; sie ist aber im ganzen schön, und es sinden sich gleich in der Nähe des Städtchens einige anregende Plätzchen. Um Hohl weg hinter der Domäne sind, außer der bezeichnenden Pflanzengesellschaft warmer Hänge, Lehmbienen und Wespen dei ihrem Brutgeschäft zu beobachten. — Besonders schön ist die Hangslora ausgeprägt

an dem sonnigen Rande westlich des Friedhofes. Hier haben wir in mancher ichonen Unterrichtsstunde die Anpassung der Pflanzen an eine folche, frei der Sonne ausgesette Dertlichkeit studiert. Wilde Möhre, Zichorie, Natterkopf u. a. bohren eine lange Pfahlwurzel tief ins Erdreich, um auch in den trodenen Zeiten noch Keuchtigkeit zu finden. Quendel, Fila-Sabichtsfraut u. a. bilden dichte Polster oder dem Boden anliegende Rosetten und halten so die Umgebung ihrer Wurzeln ichattig und feucht. Biele Pflanzen, Habichtstraut, Hasentlee, Natterkopf, Silberfingerkraut u. a., schützen sich wie die Hirten in den Balkanländern durch einen Belz gegen die ausdörrenden Sonnenstrahlen. Wilde Möhre, Feldbeifuß, Schafgarbe und Stabiose halten der Sonne so fein zerteilte Blätter entgegen, wie etwa die unempfindliche Sandticfer. Die Blätter find verhältnismäßig did und bieten der Sonne eine geringe Angriffsfläche. Zum Teil sind sie auch mit einer schükenden Wachsschicht überzogen. Beim Ginster sind die Blättchen so klein, daß sie nicht einmal zur Ernährung des ansehnlichen Strauches ausreichen würden. So muß ihnen die grune Rinde der Zweige zu Silfe tommen. Dft genug muß der Ginster seinen Saft noch mit der frechen Schmarokerseide teilen, die sich hier "auf anderer Leute Rosten" gang wohl fühlt. Mauerpfeffer und Tetthenne verstehen es, in ihren Blättern nach Art der Rafteen Wasser für Notzeiten aufzuspeichern. Die Rheinische Floden = blume und das Böhmersche Liescharas sind gar Ueberreste aus einer heißen Steppenzeit unserer Erdgeschichte. Mit anderen Arten sind fie damals aus der Gegend des Schwarzen Meeres hierher eingewandert und haben sich bis heute gehalten. Man nennt sie pontische Arten. Noch vieles Anziehende bietet dieser hang dem Beobachter. Und wenn wir gar die Tiere mit berücksichtigen, die vielen Blütenbesucher und die Fresser und Sauger an allen Pflanzenteilen, die Minierer und Gallenerzeuger, die Lehmbienen und -wespen, die Ameisen, Seuschrecken, Spinnen, Affeln, Tausendfüßler, Schneden usw., so betommen wir alle Uchtung vor der Mannigfaltigkeit der Lebewelt, die sich hier zu einer Lebensgemeinschaft zusammengefunden hat und por den Gesetmäßigkeiten, die hier walten. Sier niftet im Lehm die Belabiene (Anthophora acervorum L.) und baut gang reigende, einem Wasserhahn ähnliche Eingangsröhren vor ihre Löcher. Die Schmalbiene (Halictus quadricinctus F.) schachtet in der Tiefe einen Sohlraum aus, in dem ihr auberes Zellengewölbe frei steht. Sier schwirren der Rl. Wein = schwärmer und das Taubenschwänzchen, der Schwalben= ja wang und ber Bodfäfer (Menesia bipunctata Z.) find hier zu finden, wie auch die seltenen Wangen Heterocordylus tumidicornis HS und Orthocephalus mutabilis F. — An den genannten Orten, wie auch an einem ein= schneidenden Feldwege vor Alt = Bischofstal, gleichfalls in ost = westlicher Richtung verlaufend, ist deutlich der Unterschied zwischen dem der Sonne zugekehrten und dem der Sonne abgewendeten hange zu erkennen. Dieser Unterschied wirft sich auf die Pflanzen= und Tierwelt in gleichem Mage aus und ist in hohem Grade beachtenswert. — Aus Siidost-Europa eingewanberte Steppenpflanzen, pontische Reste, machsen auch an bem Sange zwischen Bischofstal und Ehrenforst, der die große, feuchte Wiese neben der Landstrage an ihrem Nordrande umfagt. Das Böhmersche

Lieschgras, die Rheinische Flodenblume, Feldbeifuß, Genfer Günsel, Anolliges Mähdesüß und Aehriger wachsen hier neben manchem anderen Chrenpreis Pflänzchen. Sier leben auch ber zierliche Sandlauftäfer Cicindela germanica L. und die düstere Maladera sericea Sc. (ein kleiner Blatthornkäfer); die pontische Beifußgallenmotte Euxanthis Hilarana HS. erzeugt dice den Stengeln des Keldbeifußes, und in der Beifußwurzel lebt die ichöne Motte Epiblema foenella L. Wenn man an dem hange in der Rähe der Riesgrube steht, dann sieht man in selten schöner Beise einen Mäanderbogen des urzeitlichen Stromtales der Klodnik vor sich. Die Natur dieses hanges ist in ihrem Bestande leider durch den Kiesabbau äußerst bedroht und wird wohl in furzem verschwinden. Die Wiesen vor dem Rande sind in ihrem verschiedenen Blütenschmucke ganz reizend und verraten durch ihren teils sumpfigen Charakter, daß ehemals sich hier tiefe Flußbogenkolke erstreckten. Hier wachsen das sür Oberschlesien so charakteristische Krause Kreuzfraut, die schöne Bachfrat distel, das reizende Sumpfherzblatt, Baldrian (Val. dioeca) und Wollgras. — Ueber die Natur des alten Klodnittanals wurde im Beimatkalender bereits berichtet. 3) Die nun stillgelegten, schnell verlandenden und sich als Lebensraum zusehends verändernden Teile dieses alten Wasserbettes bieten jest täglich neue Reize. Altes ist verschwunden, und neue Lebewesen nehmen von dem Raume Besitz. Auf den deltaartig zusammengeschwemmten Kies= und Lehmschichten haben sich u. a. der nächtliche Lauftäfer Omophron limbatus Fbr. und ber arune Lauftäfer Chlaenius vestitus Pk., die vorher hier nicht beobachtet wurden, in Mengen eingefunden. — Am Waldrande südlich des Städtchens liegt eine fleine, aber gang reizende Sand ft elle, von Spagiergängern wenig beachtet, die dem Flechtentpp des Kiefernwaldes und der Steppenform der Silbergrasflur angehört. Rentier=, Wurzel= (Cetraria aculeata), Becherflechten und Isländisches Moos fnistern hier am Boden neben Polstermoos und Silbergras. Allerlei hunger= fünstler der Pslanzenwelt geben sich da ein Stelldichein. hier baut die graue Heideameise ihre Reller und Tunnels, gräbt der Ameisen = löwe seine wirksamen Fangtrichter, scharrt die Kreiselwespe (Bembex rostrata) ihre Löcher, um darin ihre Larven mit gelähmten Aliegen zu versorgen, hier graben die Sandlauftaferlarven ihre Schächte und schleppt der Raupentöter (Psammophila affinis) seine gewaltigen Tutterlasten. 4) Das zierliche Anotenhörnchen (Gomphocerus rufus L.) und die schöne blaue Heideheuschrecke zeigen die wunderbar schöne Anpassung ihrer Färbung an den flechtenreichen Boden. Auch einige seltenere Wanzen sind hier zu finden, wie Nysius jacobaeae Sch. (Gebirgstier!), Pilophorus cinnamopterus Kbm. (Rach Scholz, 1931, in Schlesien noch nicht gefunden!), Pterot-

<sup>3)</sup> Seidel: Bur Renntnis der Ratur des alten Modnittanals bei Bischofstal. 3n: "Groß Strehlther Beimatkalender", 1938.

<sup>4)</sup> Bgl.: Seibel, Beltreford einer Bespe im Gewichtheben. "Oberschles. Banderer", 1936, Nr. 239 (30, 8, 36).

metus staphylinoides Sch. (ofteurop. pontisch!) und Scolopostethus decoratus H. (2. Fund in Schlesien!). Die sonst heide= artig anmutende Stelle dürfte wohl erst vor wenigen Jahrzehnten als Feld aufgegeben oder als Wald geschlagen worden sein. Dafür spricht der Umstand, daß das Heidekraut hier noch fehlt, die hierher gehörige Wanze Chorosoma Schillingi Sch. nur vereinzelt vorkommt und die inpische Silbergras-Wanze Amblytylus albidus H. hier noch gar nicht gefunden wurde, obwohl fie in Oberichlefien nicht felten ift. - Bielleicht mare noch da und dort eine Stelle bei Bischofstal erwähnenswert. In der "Pfarrich lucht" nistet in der typisch steilen Lößwand alljährlich der Eisvogel, merkwürdigerweise ein Kilometer vom Wasser entfernt. Am Wasser fand er keinen geeigneten Nistplat, und so trägt er eben jedes Futter= fischchen über die Stadt herüber. Auf dem die Stadt um 22 Meter, überragenden Bartholomäusberge mächst die gesetlich geschütte Wetterdistel und das knollige Mähdesük. Auch sonst ist noch manches hubsche Tierchen bei Bischofstal zu finden, wie der recht seltene Walker und der gleichfalls immer seltener werdende heldbod Cerambyx cerdo), die Eulenfalter Epineuronia popularis F., Erastria venustula Hb., Hadena pabulatricula Br., Rivula sericealis Sc., Zanclognatha tarsicrinalis K. u. a.

Auf zwei reizende Stellen in der Nähe der Stadt sei noch hingewiesen, obgleich sie nicht mehr im Kreisgebiete liegen. Etwa drei Kilometer entfernt liegt ber Galgenberg, wo Seidelbast, gelber Finger= hut, hohler Lerchensporn, Einbeere, rundblättriges Wintergrün, Prachtnelke, Listera ovata u. a. blühen, und bavor ein reizendes Wiesentälchen mit zwei tiefen Wasserlöchern, darin Basserschlauch (Utricularia) und Blutauge ben Besucher erfreuen. - Ungefähr ebenso weit nach Suden bin, in hohem, prachtigem Kichtenwalde, liegt der schöne Pelkauer Teich. In seiner Nähe blüht die Sumpfwurz (Epipactis latifolia), das doldige Winter= lieb (Chimaphila umbellata), bas geseglich geschütte Schlangenmoos (Lycopodium annotinum) und massenhaft das hubsche Dreis faltigkeitsblümden. Prächtig ist das Spiel der zahlreichen Libellenarten an sonnigem Sommertag und wert, daß man sich einmal ein Jahr lang nur um sie allein fummerte. Sier lebt auch der Schonbar (Callimorpha dominula), bie settene Wanze Eurygaster testudinaria Geoffr. und auf den Heidelbeerpflanzen zahlreich die schöne Raupe des Nacht pfauenauges (Saturnia pavonia. Gebirgstier!). Auf der anstoßenden Wiese fliegt die bei Ameisen herangewachsene Schwebfliege (Microdon mutabilis L.) (1. Fundort in Schlesien!), und nicht weit davon sind als große Seltenheiten der Birschkäfer und der Moorgelbling (Colias palaeno) zu finden, hier war es auch, wo ich mein Nachterlebnis mit der Grasglucke hatte. 5)

Von Jarischau aus führt ein hübscher Wiesensteig zu der Försterei Utrata. Hier findet man hart an der Kreisgrenze ein idnslisches Plätz

<sup>5)</sup> Seidel: Ein Rachträtsel im Bischofstaler Walbe. "Gr. Strehliger Beimatkalender", 1939.

chen: einen Graben mit allerlei üppigen Uferpflanzen. Der Käfer Aphthona coerulea Affr. und die Blattwespe Rhadinoceraea micans Kl., die an der Schwertlilie fressen, sind sicher nicht die einzigen bemerkenswerten Insekten, die hier vorkommen.

Die zum Teil moorige Wiese zwischen Grünheide und Schönswiese umschließt mehrere Teiche und bietet in ihren verschiedenen Blühezeiten ein recht schönes Bild. Torfmoos, Sumpfsüuserraut und der fleischfressende Sonnentau geben der Wiese ihr Gepräge, und in den Teichen blüht der Wasserschlauch (Utricularia) in schönen Beständen. Sier hätte besonders der Libellens und Seuschreckenkenner ganz hübsche Funde zu verzeichnen. Aber auch unter Schwebs und Bohrfliegen, Wanzen und Zitaden findet sich manche beachtenswerte Art.

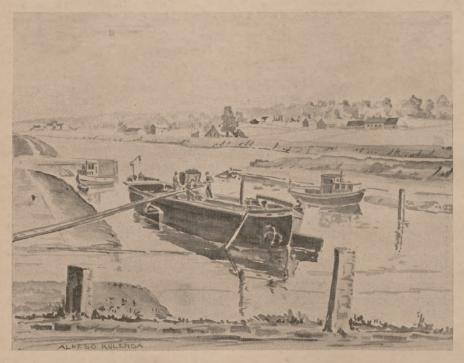
Landschaftlich sehr hübsch, wenn auch infolge alter, jett als Wiese genutter Teichanlagen in seiner Natur weniger ursprünglich, ist auch das Tal von Alt=Bischofstal nach Kaltwasser. Diese schöne Landschaft, die so start an das Borgebirge erinnert, wird durch eine im Bau befindliche Straße manches von ihrem intimen Reiz einbüßen, aber erst dann werden viele Oberschlesier auf sie ausmerksam werden.

Längst bekannt als eines der schönsten Fleckchen Oberschlesiens ist der Buchenwald von Scharnofin. Es ist schwer zu sagen, wann dieser prächtige Waldbestand am schönsten ist, ob im Frühling, wenn das junge Laub in fast unwahrscheinlich leuchtendem Grün aus den Zweigen sprießt, oder im Sommer, wenn der draußen so sengende Sonnenschein nur wie durch bunte Tenster in die schattigen Sallen seines Domes gittert, oder im Spatjahr, wenn der ganze Wald zu brennen scheint in der Berbstglut ber Buchenfronen; ob bei Sonnenschein, wenn die Farben der Blätter prachtvoll durchleuchtet werden, oder bei Regen, wenn Dunft und Licht eine Schöpfungs= stimmung erzeugen und das rieselnde Naß die grauen Leiber der Stämme wie Badenigen ericheinen läßt. Das liebliche blaue Lederblümchen, die Krühlinasplatterbse mit ihren reizenden, rotlilafarbenen Blüten und all die anderen Buchenbegleitpflanzen find hier zu finden. (Bgl. den genannten Auffat von Hudowifi!) Besonders artenreich ist hier auch die Welt der Moose. Eine Bearbeitung der Tierwelt dieses Waldgebietes, sicher manch schönes Ergebnis zeitigen würde, steht noch die Einstweilen vermag ich nur die seltenere Abart des Eulenfalters Orrhodia vaccini L., ab. mixta Stg., und die sonst in Schlesien noch unbefannte, fast schwarze Abart der Wanze Stenodema laevigatum L., var. melas Rt., zu nennen.

Die Besprechung einer ganzen Reihe anderer, zum Teil in hohem Grade beachtenswerter Stellen im Kreise muß einer späteren Fortsetzung dieser Hinweise vorbehalten bleiben. Genannt seien nur der Annaberg mit dem Kuhtal, dem Buchenwalde bei Buchenhöh und dem Blusmenberge, der Ellguther Steinberg, die Safrauer Spize, die KaltsteinsGeröllfelder bei Gogolin, die Safrauer Wiesen bei Ambach, gewisse Stellen im Gebiete des Himmelswizer Wassers, das Stubendorfer Teichgebiet, Forst

Eichhorst und der Hüttenteich bei Andreashütte und die Gegend um Kruppa mühle. Weil es sich bei den Stellen, die in diesem Rahmen genannt werden sollen, oft um recht eng begrenzte Oertlichkeiten handelt, die ein Ortsfremder unter Umständen übersieht, ist Mithilfe erbeten. Jeder Hinweis wird dankbar angenommen.

3. Seidel, Hauptlehrer, Bischofstal



Adolf-hitler-kanal bei Bischofstal

Skizze von Rolenda

Fichte
an jeden
Deutschen

Du sollst an Deutschlands Zukunst glauben, an deines Volkes Auserstehn!

Laß diesen Slauben dir nicht rauben troth allem, allem, was geschehn.

Und handeln sollst du so, als hinge von dir und deinem Tun allein das Schicksal ab der deutschen Dinge und die Verantwortung wär' dein!

# Ziesel im Kreise Groß Strehlitz

Im heimatkalender 1936 war ein wertvoller Auffat über das Ziesel von

dem nunmehr verstorbenen Seimatkundler Powollik abgedruckt.

Manche Fragen des Ziesellebens sind auch heute noch so ungeklärt, so daß eine eingehendere Durcharbeitung wünschenswert erscheint. Ueber die Anlage des Baues z. B. wäre noch manches aufzuhellen. Dies mag daran liegen, daß es schwerste Arbeit ist, den hin und her, auf und ab streichenden Gängen grabend zu solgen. Ich habe mehrere Zieselbaue ausgegraben und habe doch fein genaues Bild der Bauanlage bekommen. Auch die Verbreitung des Ziesels führt zu Kätselfragen. Ueber meine Ersahrungen soll gern berichtet werden. Vielleicht hilft der Leser, unsere Kenntnisse über das Zieselseben zu bereichern.

Gerade aus unserm Kreisgebiete müssen in erster Linie Beiträge zur Zieselfrage erwartet werden, da Groß Strehlitz die ausgesprochendste Zieselzussischen Steppe der Wolga und des Onjepr ist der Suslik (polnisch Susel, böhmisch Sisel) Charaktertier. Bei Himmelwitz hört man den Namen heimat in deutschen Gauen ist. Der Ziesel (man kann auch sagen: "Das Ziesel") ist, wie Farbe und Verbreitung belegen, Steppentier. In der "cisch", bei Gr. Stein "cison". Das äußerste Nordwestvorkommen ist vom Lande Sachsen aus dem Osterzgebirge belegt. Man gerät schon in Verlegens heit, wenn man die Frage beantworten soll, ob der Ziesel bei uns immer beheimatet gewesen ist oder ob eine spätere Einwanderung über das

böhmische Berbrei: tunasgebiet bis Sach= fen und über Beuthen bis Glogau an= zunehmen ist. Nach Brehms Tierleben 1893 breitete sich der damals Riefel Schlesien in westlicher Richtung aus. "Bor etwa fünfzig Jahren tannte man ihn dort nicht. seit vierzig Jahren aber ist er ichon im weitlichen Teile der Proving. und zwar im Regie= rungsbezirk Liegnig eingewandert streicht von hier aus immer weiter west= lich" (S. 433). Kür



Ein Wohnrohr vom Ziesel

Lichtbild Prof. Dr. Brinkmann

Glogau werden Ziesel 1900 genannt. Seit der Jahrhundertwende aber nimmt der Zieselbestand ab. Pax (Wirbeltiersauna von Schlesien 1925) nannte Falkenberg, Groß Strehlitz und Oppeln als zieselreiche Kreise, als zieselarme Kreise Neustadt, Leobschütz, Cosel und Gleiwitz, fraglich war das Vorkommen in Rosenberg und Kreuzburg Heute scheint der Ziesel in diesen Kreisen versichwunden zu sein. Aus dem Kreise Falkenberg ist nur das inselartige Vorkommen auf dem Truppenübungsplatz bekannt. Das Vorkommen im Kreise Oppeln scheint sich zu beschränken auf einige Grenzstriche, z. B. bei Zauche und von Tarnau bis Kupferberg. Groß Strehlitz allein ist ein zieselreicher Kreis, und zwar ergaben die Feststellungen, daß mehr Kleinkolonien vorhanden sind, als angenommen wurde.

Erstmalig sernte ich 1931 Ziesel kennen auf dem Vorwerk Larischla in Begleitung von Powollik und v. Monkwit. Als ich später mit Studenten Ausgrabungen vornehmen wollte, scheiterte der Versuch an dem kalksteinburchseigeten Boden. Etwa 300 Höhlen zählten wir, auch am nahen Bahnsdamm, vielsach unter Steinen oder Grasbüschen angelegt. Trocenpslanzen, wie Wiesensalbei, Wetterdistel, Eberwurz, Sesel, Vibernell, Wollkraut, Tausendgüldenkraut und Schwalbenwurz bestimmten die Krautwelt. Heute ist das Gebiet aufgeforstet und von Zieseln verlassen. Ziesel sieben busch und baumfreies Gelände mit viel Sonne und guter Sicht. So mag sich erklären, daß die Zeit der Waldniederlegung zu einer Zunahme des Ziesels und zu einer Einwanderung in sonst zieselsseie Teile Schlessens führte. Der später einsehende ausgiebigere Acerbau beruhigte die Ziesel in ihren Lebensräumen. Die planmäßige Nachstellung durch Abschüng, Schlingen, Ausziesen der Baue mit Wasser aus Tauchefässern macht die neuerdings ersolgte Abnahme verständlich. Brachliegende Landstrecken werden mehr ausgenutzt.

Man findet heute nur noch Restsolonien auf den verbliebenen Brach- ländereien und zwar dort, wo dem Kalkzuge des Chelmgebirges Sandnester ein= oder aufgelagert sind. Bon den Dedslächen strahlt der Siedlungsraum auf die benachbarten Felder über, wo die Höhlen auf den wenig befahrenen Wegen und an Acersurchen stehen, so zwischen Liebenhain und himmelwitz, bei Einsiedel. Zusagende Wohnverhältnisse sind gegeben bei Groß Stein an und in einer wirtschaftlich wenig genutzten alten Sandgrube inmitten behauter Felder, an einem Sanddünenhang bei Kl. Stein, an einer verslassen, durch die eine Bodenbewegung unterbunden wird, kommt den Zieseln entgegen. So entstanden die Neuansiedlungen auf den Sportplätzen von Sprentschütz und Buchenhöh. Voraussetzung ist Sandboden, der aber eine gewisse Bindetraft hat, wie er im Kreise gegeben ist.

Am dichtesten ist das Gebiet zwischen Einsiedel, Tarnau und Gogolin besetzt, so daß man von den Dörfern Groß und Klein Stein als Borkommensmittelpunkt sprechen könnte. Der Gesamtraum von himmelwig über Groß Strehlitz bis Gogolin ist als einheitliche Berbreitungsinsel aufzufassen. Sie legt sich also nördlich an den Chelmer Bergzug an, greist aber im Westen nach Süden herum, wie das Vorkommen von Buchenhöh und Bergstadt belegt. Ueber dieses Gebiet sind die einzelnen Kolonien als Kleinvorkommensinsel verstreut.

Zusammenstellung der besuchten Rolonien:

- 1. Borwerk Larischka, Jagen 42. 1931 gegen 300 Höhlen, jetzt aufgeforstet. Damals Trocenrasengebiet mit reicher Kleinpflanzenwelt. Baum= und Wanderfalk, sowie Bussarb schwebten über dem Gelände.
- 2. Himmelwiger Feld zwischen Hubertusteich und himmelwig, höhe 228, südlich von Liebenhain. 1934 gegen 100 Höhlen auf dem Wege und an Feldsurchen. 1938 nur mehr vereinzelte Röhren.
- 3. Haldenau, nördlich der Siedlung Ruschinia am Wege nach Himmelwitz, 1938 auf dürren Sandhügeln mit jungen Kieseranpflanzungen in einer Silbergrasgesellschaft mit Knäul, Sandehrenpreis und Bavernsenss
- 4. Tarnauer Grenzgebiete an zwei Stellen, südöstlich von Tarnau an einer kleinen Sandgrube 1938 gegen 20 Löcher, zwischen Tarnau und Kossorwit bzw. Kupferberg gegen 40 Löcher im Keld.
- 5. Groß Stein. Rund um und in einer verlassenen Sandgrube, mitten im Feld, 1938 gegen 40 Höhlen, auch an zuführenden Wegen, 1939 Beackerungsversuch, merklicher Rückgang der Röhren. Im angrenzenden Roggenfelde Lausstege, an deren Austreten wohl in erster Linie Kaninchen beteiligt waren.
- 6. Klein Stein. Ein ehemaliges Gebiet südöstlich am Kiefernwalde war 1938 verlassen, wohl infolge der Jungaufforstung, anschließend befand sich die stärkere Kolonie am Wege, auf den Feldrändern und insbesondere an den Hängen eines sandigen Dünenhügels. Dort zählte ich auf einer Fläche von 30 mal 50 Meter allein 54 Höhlen. Der Hügel ist bewachsen mit einer Silbergrasgesellschaft: Silbergras, behaartes Habichtstraut, Kopfgoldregen, Schafschwingel, graues Fingertraut und Preiselbeere. Um Rande stehen einige Großtiefern.
- 7. Bergstadt, am Feldwege nach Buchenhöh. Wenig Höhlen am Walle des Weggrabens und in der neuerdings umzäunten Schonung, wo Neuanspflanzung vorbereitet wurde.
- 8. Buchenhöher Sportplatz, oderwärts gegen Annengrund. Gegen 30 Röhren, einige auch auf Feldrändern.
- 9. Sprontschützer Sportplatz, links der Straße nach Alt Siedel. Wenige Löcher auf dem Rasenplatz, nicht auf den Keldern.
- 10. Einstedel. Nördlich auf einem Feldwege, auf Feldrändern, im Kartoffels und Feldklee 1938 gegen 40 Löcher. Ein ausgegrabener Gang hatte eine Länge von 8,32 Meter (mit der von einem Kessel ausgehenden Blindröhre von 1,10 Meter). Der Bau hatte zwei Kessel.
- 11. Gogolin, nördlich zwischen Bahngeleise und Straße an verlassener Sandund Steingrube gegen 50 Höhlen. Zwei ausgegrabene Höhlen waren nur 2,12 Meter und 1,20 Meter lang. Nesttiese 55 Zentimeter und 49 Zentimeter. In einem Nest war Buchweizen gesammelt. Sonst legt der Ziesel im Gegensat zum Hamster wenig Vorräte an. Zu den Nestern führte nur eine Höhle. Wie bei Einsiedel und Groß Stein aber zweigte von der Nisthöhle (Maße 28 mal 17 Zentimeter, Höhe 19 Zentimeter) ein zweiter Gang ab, der bei Einsiedel in eine weitere Nisthöhle führte, sonst stets in einem Blindgang endete. Die Frage bedarf noch der genaueren Klärung, ob und in welchen Ausmaßen zu einem Bau

mehrere Höhlen gehören. herr hauptlehrer Seidel in Bischofsstadt untersuchte die zwei Refter von Gogolin nach Zieselparasiten und fand in einem Reste 6 Flöhe, 1 Flohlarve und 1 Milbe, im anderen 12 Flöhe, einige Flohlarven, 2 verschiedene Rafer und 3 verschiedene Milben.

12. Pfarrmald bei Groß Strehlitz. Bor dem Pfarrmalde sollen Ziesel leben. Eine Nachprüfung dieser Angabe ift nicht erfolgt. — Die zwei von Powollik genannten Rolonien von Starenheim (Radlub) und Burghof (Grodisto) waren nach Mitteilung der Hauptlehrer dieser Dörfer 1938 nicht mehr besett. Meine flüchtige Nachprüfung an den möglichen Siedlungspläten 1939 verlief ergebnislos.

Bei unseren Zieselkolonien handelt es sich offenbar um Restaebiete eines ehemals verbreiterten Borkommens, um ein Borpostenvorkommen. Bon Nordböhmen wird eine geschlossenere Berbreitung gemeldet. Das böhmische Vorkommen war bereits Albertus Magnus nach 1200 und Konrad Gesner nach 1500 befannt, ist also ein altes Bortommen. Es ist anzunehmen, daß damals auch bei uns Ziesel gelebt haben, sofern Brachgebiete vorhanden waren. Aus Flur= und Ortsnamen mußte versucht werden, etwaige Anhalts= puntte zu finden.

Das Leittier der östlichen Steppenlebewelt kennzeichnet bei uns den Uebergang von der mitteleuropäischen zur ostsermatischen Tierproving. Es ist wie manche Steppenpflange natürlicher Bestandteil unserer Landichaft und sollte daher nicht restlos vernichtet werden. Wer in einem Zieselgebiet fah, wie die rotbraunen Dinger über den Weg flitten, wie sie vor der Röhre Mannchen machten, um sich dann in die Röhre zu stürzen, wer das warnende Pfeifen hörte, wer bei ruhigem Berhalten an der Röhre in etwa zwei Meter Abstand bevbachtete, wie sich aus der höhle ber Ropf mit den großen dunklen Augen sichernd hochhob, bei unserer Bewegung wieder senkte, dann wieder auftauchte und endlos lange verharrte in spähender Saltung, bis unjere Ausdauer verfagte, wird den Ziesel auf Borpostenstand in der heimischen Landschaft nicht vermissen wollen.

Prof. Dr. Brinkmann, Beuthen

## Annemarie hält eine Strafpredigt

"Aber Lore — — —!!" Der vorwurfsvolle Ausruf ließ die jo Angeredete aufblicken. Im Rahmen der Rüchentür stand ihre Freundin Annemarie, und ihr Blid sprach Bande!

Berlegen klappte Frau Lore den Deckel des Mülleimers zu. Wie peinlich, daß gerade jest die Unnemarie auf der Bildfläche erschien.

.Ach, das ist aber mal eine Ueberraschung! Wie kommst du denn so un= verhofft hineingeschneit?"

"Anscheinend gerade zur rechten Zeit, um dir mal wieder eine Strafpredigt zu halten. Die Flurtur war nur angelehnt, und ich hörte dich in der Ruche rumoren. Ja und nun, mas sehen meine entzündeten Augen? Was haft bu

gerade in den Mülleimer gekippt?" Frau Annemaries Augen blitten unters nehmungslustig.

"Aber ich bitte dich, das kann doch mal vorkommen. Mir sind halt ein

paar Aepfel faul geworden, da kann man doch nichts machen!"

"Oh doch, man kann wohl! Nämlich aufpassen, die Vorräte kontrollieren, flediges Obst sofort verwerten, ehe es soweit anfault, daß man es nur noch dem Mülleimer servieren kann!"

"Also liebste Annemarie, ich bitte dich, sei doch nicht komisch. Wir wollen uns erst mal gemütlich ins Wohnzimmer setzen, dann kannst du meinetwegen

deine Strafpredigt loslassen."

"Das will ich auch", sagte die Freundin und versuchte streng dreinzublicen, als sie sich im Sessel bequem gemacht hatte. "Im Mülleimer einer tüchtigen Hausfrau gibt es keine Abfälle von schlecht gewordenen Nahrungsmitteln."

"Aber ich bitte dich, das bischen Abfall, was bei mir in den Mülleimer tonimt, ist doch nicht der Rede wert!" verteidigte sich Frau Lore, freilich etwas unsicher.

"Halt meine Liebe! Die Ausrede ist zu bequem! Weiß du eigentlich

wieviel Haushaltungen es in Deutschland gibt?"

"Nee, aber schätzungsweise ein paar Millionen werden's wohl sein!"
"Wenn du's genau wissen willst: etwa 17½ Millionen!"

"Na schön! Und was soll das bedeuten?"

"Auch das will ich dir sagen. Das bedeutet, daß  $17^{1/2}$  Millionen Mülleimer ein= bis zweimal wöchentlich ausgeleert werden, und wenn in jedem nur wöchentlich einmal ein fauler Apfel drin ist, dann sind das wöchentlich etwa 2 Millionen Kilogramm Aepfel, die der Ernährung verloren gehen! Das Jahr hat aber 52 Wochen, und das macht dann jährlich...."

"Hör bloß auf! Man kann ja schwindlich werden bei deinen Zahlen!"

"Da hast du recht! Aber damit ist's nicht getan, sondern jede Hausfrau sollte sich diese Jahlen einmal durch den Kopf gehen lassen. Sie würde dann bald merken, daß viele Wenig doch ein Biel ergeben und daß es keine dümmere und bequemere Ausrede gibt als die: "Ach, ausgerechnet auf mich kommt es ja nicht so an." Ist es nicht letzten Endes diese Bequemlichkeit, noch vermischt mit einer Portion Gedankenlosigkeit, daß es bei uns so weit gekommen war, daß jährlich Lebensmittel im Werte von  $1^{1/2}$  Milliarden Reichsmark verdarben?"

"Schön, das ist richtig", verteidigte sich Frau Lore weiter, "aber du mußt auch anerkennen, daß wir Hausfrauen in Stadt nicht so gut dran sind, wie die auf dem Lande. Dort können Lebensmittelreste immer noch als Biehfutter verwendet werden. Allerdings soll ja demnächst hier bei uns auch eine Schweinemästerei des Ernährungshilfswerkes errichtet werden, dann werde ich bestimmt alle Speisereste dafür sammeln, getreu der Parole "Kampf dem Berderb"...

———— "Die du aber leider noch gar nicht richtig begriffen hast" fiel Annemarie kopfichüttelnd ein.

"Erlaube mal ...!"

"Halt! Richt so schnell, meine Liebe!" Annemarie kam jett erst richtig in Schwung." Der Kampf gegen den Berderb bedingt nämlich in allererster

Linie eine richtige Ausbewahrung der Vorräte, ihren Schutz gegen schädliche Witterungseinflüsse, gegen Schmutz und tierische und pflanzliche Schädlinge. Damit allein ist es aber auch noch nicht getan. Die zweite wichtige Maßenahme ist eine Wiederverwertung übriggebliebener Speisereste, und darin gerade zeigt sich die Kunst der Hausfrau. Und um gleich deine Ansicht von eben richtigzustellen: Das Ernährungshilfswerk soll nur die bei der Bereitung unserer Mahlzeiten un vermeidliswerk soll nur die bei der Bereitung unserer Mahlzeiten un vermeidliswerk soll nur die bei der Bestitung unserer Mahlzeiten un vermeidliswerk soll nur die bei der Bestitung unseren aber Nahrungsmittel, die für die menschliche Ernährung bestimmt waren, in den Futtertrog. Sanz gleich ob in der Stadt oder auf dem Lande. Denn der richtige Sinn der Parole "Kampf dem Verderb" ist der, alle für unsere Ernährung bestimmten Nahrungsmittel auch tatsächlich für unsere Ernährung zu erhalten. Nur das, was der Mensch nicht für sich verswerten kann, soll als Absall ins Viehfutter kommen."

Frau Lore war nachdenklich geworden. "So herum hast du eigentlich

recht", sagte sie.

"Na siehst du! Mit ein bischen Nachdenken und einer Portion gesundem Menschenverstand kommt man schon dahinter. Aber ich will dir gleich noch eins sagen. Du mußt auch deinen Kindern schon klar machen, daß sie mit Nahrungsmitteln sorgsam umgehen müssen. Sieh mal, mein Aeltester brachte früher oft aus seiner Schulmappe vertrocknete Frühstücksschnitten mit nach Haus, die er vergessen hatte zu essen und die ihm dann schlecht geworden waren. Wie oft habe ich mich darüber geärgert, aber jest kommt das bei ihm nicht mehr vor."

"Und wie hast du das angestellt? Ich habe nämlich meine hoffnungsvollen

Sprößlinge auch ichon manchmal dabei erwischt!"

"Ganz einfach, ich habe ihm ein ähnliches Rechenezempel aufgegeben, wie dir vorhin. Wenn in jedem Haushalt nur 50 Gramm Brot wöchentlich umkommen, dann macht das im Jahr 45 500 Tonnen oder etwa 4000 Eisensbahnwaggons voll Brot aus. Dreimal hat er die Aufgabe durchgerechnet, weil er diese hohe Zahl nicht glauben wollte, und dann sagte er erschüttert: "4000 Eisenbahnwaggons voll Brot, das ist ja toll Mutti!" Siehst du, und das hat gezogen!"

"Ia, das kann ja sogar unsereinen noch überraschen. Ich habe offensgestanden nie so recht an die Verderbzahlen geglaubt, die man so hörte und las. Aber die beiden Beispiele, die du mir vorgerechnet hast, sind wirklich überzeugend. Es sind tatsächlich große Werte, die man mit ein bischen Auss

passen für das Volksvermögen retten kann.

"Und für den eigenen Geldbeutel auch", fiel Frau Annemarie ein. "Du brauchst bloß mal die Rechnung vom anderen Ende her aufzumachen. Wenn nämlich in 17½ Millionen Haushalten für insgesamt 750 Millionen Reichs= mark Nahrungsmittel verderben, dann entfallen von diesem Verlust auf den einzelnen Haushalt rund 42,85 Mark, die in den Mülleimer wandern. Aber was hast du denn?"

Lore starrte ihre Freudin mit offenem Munde an. Sie war sprachlos, was

nur selten bei ihr vorkam.

"Zweiundvierzig — warte mal — ja, es stimmt, 42,85 Mark hat genau mein neues Frühjahrskostüm gekostet! Haste Worte!"

Annemarie mußte erst einmal herzhaft über die verduzte Freundin sachen. "Prächtig", rief sie, "das nächste Jahr kausst du dir dann dein Frühjahrskleid nicht aus dem Geldbeutel deines Mannes, sondern aus dem Mülleimer. Du, das ist ein einsach köstlicher Gedanke. Aber Spaß beiseite. Wenn diese Rechensausgabe auch bloß eine Durchschnittszahl ergibt, weil ja in einem Haushalt mehr, im anderen weniger verdirbt, so siehst du doch, daß der Kamps gegen den Verderb letzten Endes auch der Hausfrau selbst nicht unerhebliche Veträge erspart. Aber nun haben wir wirklich genug gesachsimpelt, jetzt mußt du mir erst mal dein neues Frühjahrstostüm zeigen. Und dann muß ich schleunigst nach Hause, Mann und Kinder schreien sonst nach Brot."

Dr. Grach

## Vier Jahrzehnte Film

#### So fing es an

"Ferdinand Althoff ist besugt, unter Mitnahme der umstehend bezeichneten Personen, zur Veranstaltung von Kunstreitervorstellungen mit Musikbegleitung, serner zu kinematographischen Vorstellungen und zum Betrieb eines Bärentheaters.

Potsdam, den 23. Dezember 1901.

gez. Die Regierung."

#### So ging es weiter

Das technische Wunder "Film" wuchs und hatte mit der Zeit eine stattliche Anhängerschaft. Noch hatten gewisse Menschen nicht die Möglichkeit, aus diesem Unternehmen "ä groß Geschäft" zu machen, erkannt. Noch hatte keine

krumme Rase gewisser Schmaroker seine weiten Berdienstmöglichkeiten und den Wert einer gewissenlosen Ausnutzung gewittert. Noch bestand feine "Filmindustrie". Langsam aber stetig wuchs mit der Zahl der Rino-Besucher die Zahl der Lichtspieltheater. Erst hatten wohl nur die Großstädte diese Filmtheater; doch nach und nach bekam jede Stadt ihr Kino. Die Räume wurden immer größer, die Inneneinrichtung immer geschmachvoller. Aus den Wanderkinos hatten sich ortsfeste Lichtspielhäuser gebildet. Und damit begann eine Filmindustrie hochzuwachsen. Durch die erste und schwierige Aufklärungsarbeit unserer Pioniere auf dem Arbeitsgebiet Film waren die Fundamente des Filmwesens gelegt worden — jest kamen die zweifelhaften und artfremden Geschäftemacher und gaben dem Bau das äußere Gepräge. Die Deffentlichkeit brauchte nun nicht mehr für den Kilm erobert zu werden. Den Massenmenschen galt ber Film ein spielerisches Mittel zur bequemen Unterhaltung. Die Phantasie des Betrachters hatte einen ungeheuren Spielraum, wie ihn die Buhne oder das Buch nicht guließ. Bon diesen Boraussehungen ließen fich auch die herren der Filmindustrielle bei der Herstellung und Auswahl ihrer "Werke" leiten. Es kann uns deshalb nicht wundernehmen, wenn von mancher maßgebenden und zuständigen Stelle damaliger Zeit gegen das Gebetene in den Filmvorführungen energischer Protest erhoben wurde.

#### So artete es aus

Der überwiegende Teil jener Leute, die sich nun mit der Filmarbeit abgaben, gehörte der judischen Rasse an. 80 bis 90 Prozent der Hersteller, der Berleiher, der Bertreter, der Produktionschefs und Unternehmer waren Juden. Alle wichtigen und ausschlaggebenden Posten waren von Juden besekt. Eine fünstlerische, wirtschaftliche oder organisatorische Initiative war ohne den Juden undenkbar. Der Generaldirektor, der Bertriebsleiter, der fünstlerische Leiter, der größte Teil der Spielleiter und gut über die Hälfte aller Autoren, Romponisten, Architekten, Regieassistenten, ein großer Teil der Kameraleute und Darsteller waren judisch. Und in den filmberuflichen Organisationen besetzten weiterhin die Juden den größten Teil der entscheidenden Posten. Ift es da verwunderlich, wenn diese Geschäftemacher ihrem Geist und Lebenswandel entsprechend auch den Filmen diesen Inhalt aaben? Inhalt -? Sie tauschten Inhalt vor, wo überhaupt fein Wedanke anzutreffen war. Sie gaben ein verlogenes Weltbild und verhöhnten, mas einem großen Teil der Filmbesucher etwas bedeute. Liebe und Begeisterung, Bflicht und Chrgefühl murde in der banalften Form dargestellt. Die breite Masse des Volkes sah sich auch noch diese Filme an, denn — wir trieben ja dem Abgrund entgegen. Es gab aber noch gute Deuische im Lande, die nach Rettung riefen. Während ber gleichen Zeit, wo wesen= und seelenlose Ritschfilme in den Filmtheatern liefen, wo judische Schauspieler in Militärschwänken die deutschen Soldaten der alten Armee verhöhnten, wurde auf Straken und in Bersammlungsräumen der lette Kampf um Sieg oder Untergang ausgetragen, da drang der feste Marichtritt der braunen Kolonnen in die Ohren der gleichgültigen Filmbesucher. Und Anfang Dezember 1930 traten die Nationalsozialisten geschlossen gegen ein filmisches

Machwerk auf, das aus jüdischen Händen und von einem übelspazifistischen "deutschen" Schriftsteller stammte, gegen den Film "Im Westen nichts Neues". Es ist bezeichnend sür die damalige Zeit, daß dieser Film trog Protestes des gesunden Volksteiles und Ablehnung der Veranstaltung durch Sachverständige des Reichswehrministeriums von der Filmzensur für Vorsführungen doch freigegeben wurde. Geld spielte die Macht, und beides lag in Händen der Juden. Damals war es möglich, daß man an Theaterbesitzer, die mit den Nationalsozialisten sympathisierten, Drohbriese solgenden Inhalts schrieb:

Berlin, den 21. Mai 1932.

Un die Geschäftsstelle des "Mertur"

Berlin Palisadenstraße.

Wie wir aus sicherer Quelle ersahren, sindet in Ihrem Theater am Sonntag, dem 22. Mai, eine Bersammlung von den Nationalsozialisten statt. Da unser Bezirk, wie Sie aus den Wahlergebnissen sehen können, ein ant i nationalsozialistischer ist, ersuchen wir Sie hierdurch, den Bertrag mit den Nationalsozialisten zu lösen. Sollte dies nicht geschehen, so machen wir Sie darauf ausmerksam, daß die Arbeiter des Bezirtes Ost über Ihr Lichtspieltheater einen Boykott verhängen werden.

Sozialdemokratische Partei Deutschlands 32. Abteilung, gez. i. A. Balentin.

Aber die Beranstaltung wurde doch durchgeführt, und der Kinoinhaber hielt seinen Bertrag mit der NSDAP fernerhin ausrecht. Auf diesen wackeren, in den NS-Lichtspieltheater-Zellen organisierten Theatervesitzern tonnte die NSDAP in den letzten Jahren der Kampfzeit und der darauf solgenden Zeit der Machtübernahme durch die Nationalsozialisten ihre Film-arbeit ausbauen.

#### So ist es heut

Karmerau. — Sonntag, den 1. Dezember, findet um 15 Uhr eine Beranstaltung der Gaufilmstelle statt. Zum Einsatz gelangt der Film "D III 88". Außerdem läuft auch noch die Wochenschau und ein Kulturfilm.

Mit dieser kurzen Notiz in der Tagespreise kündet heute die Gausilmstelle ihre Beranstaltung an. Tag für Tag sind die Gausilmstellen und ihre Helse in den Städten und auf dem Lande dabei, vermittels des Films weltanschauliche Aufflärungsarbeit zu leisten und jenen Boltsgenossen, die sonst nie oder selten in den Genuß einer Filmvorführung kommen würden, Unterhaltung und Belehrung zu bringen. Was an kultureller Bereicherung oder guter Unterhaltung und Festigung des Wissens srüher auf dem Lande geboten wurde, war herzlich wenig. Wenn heute der Nationalsozialismus mit seinem Kulturschaffen ins aufnahmewillige und gesunde deutsche Land geht, dann bringt er den größen Reichtum kraftvoller deutscher Schöpfung

als wertvolles Geschenk, wie es durch den Film zweifellos geschieht. Ob es um die in der Jettzeit gerade so inhaltsreichen Wochenschauen, oder um die vielleicht auf dem Lande weit ernsthafter beachteten Rulturfilme ober die sehnlichst erwarteten Großfilme verschiedener Hersteller geht: immer bedeutet dem Menschen des freien, weiten Landes die Filmveranstaltung etwas Besonderes, das ihn aus dem Alltagsleben herausreißt und in die Berbindung mit der großen Bolksgemeinschaft treten läßt. Dem Städter ist mit der Durchführung von allabendlichen Filmvorführungen in den Licht= spielhäusern die Möglichkeit geboten, sich einen Abend auszusuchen, an dem er sich Unterhaltung oder Belehrung oder Zeitvertreib im Kino verschaffen will. Dem Landbewohner aber bleibt dieser Tag, wenn schließlich nur eine Kilmveranstaltung im Monat durchgeführt wird, vorgeschrieben. Dann bedeutet dieser Abend oder Sonntagnachmittag, ja schon das Erscheinen des roten Wagens der Gaufilmstelle Freude und Erwartung, Es bedurfte angestrengter und schwerer Arbeit, den Bolksgenossen in ländlichen Bezirken für den deutschen Kilm zu gewinnen. Gerade die deutsche Landbevölkerung hatte in den Jahren des Berfalls die ungefunde, vergiftende Atmosphäre artfremder Filme kennengelernt und stand bis zulett diesen Beranstaltungen in ablehnender Haltung gegenüber. Was die Gaufilmstelle in den vergangenen 8 Jahren unter den schwierigsten Berhältnissen auf dem Gebiet der Landbespielung erreicht hat, kann nur der ermessen, der in das Gebiet der heut alles umfassenden Organisation und Bropaganda eingeweiht ist. In diesem Zusammenhang soll nicht der regen Mitarbeit unserer Parteigenossen auf diesen beiden Arbeitsgebieten bei der Kreisleitung und draußen bei den Ortsgruppen vergessen werden. Die Ortsfilmleiter und die ihnen bei ben Kilmveranstaltungen zur Seite stehenden Blod= und Zellenleiter sind sich heut ihrer hohen Berantwortung bewußt, wenn ihnen durch die Kreisfilmstelle ein Spielabend zugewiesen wird. Es ist eine erfreuliche Feststellung, bak in dem vergangenen Kriegsjahr die in den Dörsern stattgefundenen Kilmabende besser besucht maren, als in den vorigen Jahren. Neben den attuellen Wochenschauen haben aber auch bestimmt die gut ausgewählten abendfüllenden hauptfilme jum guten Erfolge diefer Beranftaltung beigetragen. Das Programm der Gaufilmstelle kann sich heut mit jedem der Areisstadt meffen. Man muß sich nicht immer auf den Standpunkt stellen. daß nur die neuesten Filme Zugkraft besitzen oder vorgeführt werden muffen. Wir durfen aber auch nicht annehmen, daß die Filme, die aufs Land fommen, veraltert sind. "Das Beste ist für das Land gerade gut genug!" Nach diejem Leitsatz erfolgt die Auswahl der Filme. Leider stehen dem Rreis für bestimmte Spieltage nur bestimmte Filme gur Berfügung, so daß nach Ablauf einer gewissen Spielzeit ein anderer Film erst ein= gesetzt werden kann. Bielleicht kommen wir auch einmal dazu, daß wöchentlich ein Brogrammwechsel vorgenommen wird, Dann wird den Bunichen der Ortsgruppen und Spielorte auch in Bezug auf Auswahl der Filme und Buteilung von bestimmten Spieltagen entsprochen werden können.

Allen Mitarbeitern am Film sei aber gesagt, daß unser Film auf dem Land nicht für ein sensationslüsternes Publikum da ist, sondern Träger nationalsozialistischen Kulturgutes sein soll.

## Jahresrückschau

### Ein Jahr des Sieges!

Is wir im vorigen Kalender am 1. Oktober die Jahresrückschau abschlossen, da war Polen im glänzenden Siegeslauf niedergeschlagen, da waren die Grenzpfähle der Schmach in unserem Schlesierlande fortgefegt und unsere schlesischen Brüder wieder mit uns im gesamtschlesischen Raum verbunden.

Am 5. Oktober 1939 nahm der Führer in Warschau die Parade unserer siegreichen Truppen ab, und am 6. Oktober hielt er vor dem Reichstag seine denkwürdige Rede an das deutsche Bolk und an die Welt. Der Sieger bot die Friedenshand — die Machthaber in England und Frankreich schlugen sie aus. Der von ihnen angezettelte Krieg sollte weitergehen. Durch die Blockade wollten die Herren mit dem Gebetbuch in der Hand unsere Frauen und Kinder dem Hungertode preisgeben und Deutschland auf die Knie zwingen. Vor keinem Wittel schrecken sie zurück.

Am 19. Oftober hatten die Franzosen ihre Stellungen im Vorseld des Westwalles kampilos geräumt. Unsere Truppen stießen nach und beherrschten nun völlig das Niemandsland zwischen den Besestigungen. Den Winter über hielten sie treue Wacht, während unsere junge Flotte auf allen Meeren siegreich kämpste. Unser Kreuzer "Admiral Graf Spee" versenkte sich auf Besehl des Führers selbst vor Montevideo nach heldenhastem Kamps, da ihm die Regierung von Uruguan nicht die zur Reparatur nötige Zeit gab. Unvergänglich sind auch die Heldentaten unserer U-Boote. Namen wie Prien, Schuchardt, Hartmann, Rollmann sind mit den kühnsten Heldentaten zur See verknüpst. Um 30. Dezember kehrte unser stolzester Dampser, die "Bremen", über Murmanst aus Amerika heim. Wo war das meers beherrschende England? Im Februar aber übersielen diese Seeräuber inners halb der norwegischen Hoheitsgewässer unser unbewassinetes Handelsschiss, Altmark" und mordeten 7 brave deutsche Seeleute.

Die Einkreiser hatten die Finnen ausgehetzt und verhindert, daß eine Einigung mit den Russen über deren mäßige Forderungen zustande kam. Am 30. November hatte der russisch-finnische Krieg begonnen, und die Westmächte hätten sich gern eingemischt, nicht um den Finnen zu helsen, wohl aber, um uns die schwedische Erzzusuhr abzuschneiden, um einen neuen Kriegsschauplatz zu eröffnen und uns von Norden aus zu bedrohen. Doch sie kamen zu spät. Am 13. März 1940 schlossen Russen und Finnen Frieden. Russland erhielt die zur Sicherung seines Lebensraumes nötigen Landstriche, Finnland blieb ein unabhängiger Staat.

Am 28. März tagte in Baris wieder einmal der Kriegsrat der Westmächte. England brauchte irgend einen Erfolg, um sein Ansehen in der Welt gu retten, und am 8. April murde die Welt durch die Nachricht überrascht, daß die englische Flotte an mehreren Stellen in norwegischen Gemässern Minensperren gelegt hatte, um - wie sich aus den später gefundenen englischen Befehlen ergab -- die Landung englischer Truppen zu schützen. Aber schon am nächsten Tage folgte bligartig unfer Gegenschlag, der alle wichtigen Rüstenpunkte bis Narvik hinauf in unsere Sand brachte. Kriegsmarine, Seer und Luftwaffe hatten, wie ichon im Polenfeldzug, glanzend zusammengewirkt, die Marine aber hatte eine ungeheuer fühne Kriegshandlung durchgeführt und der großen britischen Flotte einen der ganzen Welt fichtbaren Schlag verscht. Der Zerstörerverband unter Kommodore Bonte unterlag zwar por Narvif in heldenhafter Gegenwehr feindlicher Uebermacht. die Kreuzer "Blücher" und "Karlsruhe" gingen verloren. Dagegen aber buften die Feinde mahrend des Norwegenfeldzuges 135 Schiffseinheiten ein, darunter allein 7 Schlachtschiffe und 22 Kreuzer. Am 16. April landeten die Engländer nun auch 60 Kilometer nördlich Narvit. Unsere Narvit= besakung hatte dort noch einen langen heldenmütigen Rampf zu führen, nachdem fich die Engländer in Mittelnorwegen icon längst "erfolgreich" zurückgezogen hatten. Am 10. Juni endete der glorreiche Rampf mit dem völligen Rückzug der Engländer. Der Norwegenfeldzug ist ein voller Erfolg geworden. Die englische Blockade der Nordsee ist gebrochen, unsere wirtschaftliche Lage durch die Erz= und Lebensmittelzusuhren aus Schweden. Norwegen und Dänemart bedeutend gebeffert.

Die Engländer begannen nun eine auffallende Aftivität im Mittelmeer= raum, hauptsächlich wohl, um unsere Aufmerksamkeit von Holland und Belgien abzulenten. Dort hatten sie alle Borbereitungen getroffen, um ins Ruhrgebiet einzudringen und so unseren Lebensnerv zu treffen. Diesem Borhaben kamen wir zuvor, unser Westheer überschritt am 10. Mai früh 5.30 Uhr vom Meere bis nach Luxemburg die Grenze und überrannte in unaufhaltsamem Siegeslauf Holland, Belgien und Nordsrantreich, Keine befestigte Stellung konnte unser todesmutiges Heer aufhalten. Schon am 14. Mai kapitulierte die holländische Armee, am 27. Mai gab Belgien den Rampf auf. Die Engländer verließen, von unseren unaufhaltsam vordringenden Truppen scharf bedrängt, fluchtartig das europäische Festland. Die Tage von Dünkirchen werden denen, die sich auf die Insel retten fonnten, wohl immer als Sölle in Erinnerung bleiben, versenkten unfere Stukas doch allein am 2. Juni 18 feindliche Kriegsschiffe und 49 Transporter. Um 5. Juni endete die große Schlacht in Flandern und Nordfrankreich, die Kanalkufte bis zur Sommemundung war fest in unserer Sand und somit die Ausgangsstellung für den letten Angriff auf Frankreich wie auf England gewonnen. Allein 1 200 000 Gefangene hatten die Feinde in unseren händen lassen mussen. Unsere Berluste, so ichmerglich jeder einzelne auch ist, waren, gemessen an den großen Erfolgen, sehr gering. Sie betrugen 10 252 Tote, 8463 Vermiste und 42 523 Verwundete. Schon am 6. Juni trat das deutsche Seer zur Niederwerfung Frankreichs an. Die Wengandlinie wurde durchbrochen, am 10. Juni trat Italien in den Krieg ein, am 14. Juni zogen unsere siegreichen Truppen in Paris ein, am

16. Juni fiel Berdun, die unüberwindliche Maginotlinie wurde sudlich Saarbrüden zerschlagen, und am 18. Juni erreichten unsere schnellen Truppen die Schweizer Grenze. Damit war die Klammer um das in der Maginotlinie eingeschlossene feindliche Seer geschlossen. Maricall Betain, der seit dem Zusammenbruch des Heeres an der Spige Frankreichs stand, bat am 17. Juni um Waffenstillstand. Um nächsten Tage schon trafen der Führer und der Duce in München zusammen. Das Ergebnis der Besprechung war der gemeinsame Waffenstillstand Deutschlands und Italiens mit Frankreich. Im Walde von Compiegne, der an einem trüben Novembertage des Jahres 1918 Deutschlands größte Schmach vor einem übermütigen, haßerfüllten Gegner gesehen hatte, fanden bie Berhandlungen statt, in demselben Wagen, in dem General Foch dem unbestiegten deutschen Seere die schmachvollsten Waffenftillstandsbedingungen diktiert hatte. Die Schmach ist nun ausgelöscht. Zeit= lebens wird uns unvergeflich bleiben, wie am 25. Juni, nachts 1.35 Uhr. auch durch den Rundsunk das Signal "Das Ganze halt!" ertönte, das niederländische Dankgebet .... da ward kaum begonnen, die Schlacht schon gewonnen ... und das Deutschlandlied mit innerer Ergriffenheit gesungen wurden. Dann hörten wir den Aufruf des Führers: "Deutsches Bolk! Deine Soldaten haben in knapp 6 Wochen nach einem heldenmütigen Kampf ben Krieg im Westen gegen einen tapferen Gegner beendet. Ihre Taten werben in die Geschichte eingehen als der glorreichste Sieg aller Zeiten. In Demut danken wir dem Herrgott für seinen Segen. Ich befehle die Beflaggung des Reiches für zehn, das Läuten der Gloden für sieben Tage. Adolf Hitler."

Das Oberkommando der Wehrmacht schließt seinen Bericht mit den Worten: "Nach diesem gewaltigen Sieg der deutschen Geschichte über den als stärkste Landmacht der Welt angesehenen Gegner des Großdeutschen Reiches, der ebenso geschickt wie tapfer gekämpst hat, gibt es keine Alliierten mehr. Es bleibt nur noch ein Feind: England."

In aller Welt erhob sich nun die Frage, wann die Endabrechnung mit dem Kriegsstifter England erfolgt.

Aber noch einmal trat zuvor der Führer vor den deutschen Reichstag. Er hielt einen Rüchlich über das bisher Geleistete und zeichnete die verdienlesten Offiziere aus, an der Spike Hermann Göring, der für seine einmaligen Berdienste als unermüdlicher genialer Schöpfer der besten Lustwafse der Welt zum Reichsmarschall ernannt wurde. Aus dem Gefühl wahrer Menschlichkeit richtete der Führer den letzten Appell an das Gewissen der Welt und die Bernunft der verantwortlichen Menschen. Diese Rede wurde von über 1000 Sendern in 30 verschiedenen Sprachen übertragen. Aber sie blieb ohne Ersolg.

Mit den Kämpsern vor dem Feind wetteisern alle Bolksgenossen als Kämpser der Inneren Front, jeder an seinem Platze. Die herzliche Berbundenheit mit unseren Soldaten kam bei den Wehrmachts-Wunschkonzerten, bei den Sammlungen des Winterhilfswerks (dessen Ergebnis sich gegen das Vorjahr um 178 Prozent erhöht hatte) und neuerdings beim Kriegshilfswerk sür das Deutsche Rote Kreuz so recht zum Ausdruck. Stolz und Dank jubelten unseren Kämpsern entgegen, als sie nach dem Polenfeldzug und nach dem

Ariege im Westen in unsere Städte heimkehrten, um sich für den letzen Kampf zu rüsten. Die Aelteren unter uns ziehen Vergleiche mit dem Weltskrieg und stellen täglich sest, daß alle notwendigen Lebensmittel in ausreichender Menge vorhanden sind und gerecht verteilt werden. Hunger oder Not hat in Deutschland niemand zu leiden brauchen. General Hunger aber wird bald in England regieren, wo nach den heldenmütigen Angrissen der Associated und der Luftslotte und der Erklärung der totalen Blockabe der Ausgang des Kampses nicht mehr zweiselhaft sein dürfte.

## Der heimatschutz marschiert

ein Freund schrieb mir aus den Ferien: "Du weißt ja, daß ich wieder in dem kleinen mir so lieb gewordenen Dörfchen site, und es freut mich immer, daß Du Dich nicht wunderst, warum ich nicht in eine sogenannte icone Gegend flüchte. Auch ich weiß die landschaftlichen Schönheiten unserer Beimat zu schähen, auch die, wohin es alljährlich viele und mit Recht zieht. Aber ich habe mich nun einmal hier vergraben - in Wirklichkeit bin ich aber gar nicht einsam und will es auch nicht sein. Ich bin schon ein gern= gesehener, also wohl doch tüchtiger Helfer in der Landarbeit geworden, und meine Abende verplaudere ich da und dort im Garten, sehr oft aber auf der Bant vor der Dorficmiede. Du fennst die alten schönen Rugbaume, die immer Dein Entzüden waren, wenn Du mich besuchtest. Sie stehen noch. Aber mit den alten Weiden am Dichterstege, der Weg ist Dir befannt, ist man nicht alimpflich verfahren. Ich habe nicht recht herausbekommen, warum man dort so zu Werke gegangen ist. Es war von einem Bauplat die Rede, doch aus dem Bau ift nichts geworden, und auch dann hatte man diese Besonder= heit des Dorfes schonen müssen. Es sind nicht nur die Weiden, sondern auch die Seden, die dem gangen Gelände dort am Mühlgraben ihren Zauber geben. Der Nüglichkeitsapostel hat sich übereilt und nur Schaden angerichtet. Beim Kriegerdenkmal ist alles in Ordnung. Ja, ich finde, daß sich seit dem letten Jahre hier vieles verbessert hat. Die Umpflanzung des Denkmalplates aibt der ganzen Anlage jest eine ruhige Feierlichkeit, dabei ist alles ganz ichlicht und einfach geblieben. Die Borgarten vor den beiden hubichen Bauernhäusern, die einen freundlichen weißen Unstrich befommen haben, sind wieder richtige Garten, wie sie aufs Dorf passen. Sie sind wirkliche Bauerngärten geworden, eine Freude für den Dorfbotanifer. Sogar die Nippes-Zwerge und, dente Dir, auch der fleine hägliche Betonteich, um den fie standen, ist verschwunden. Du wirst nicht alauben, daß auch das "schön" bemalte, leider so unbewegliche Reh unter dem Taxus nicht mehr da ist, auch der Tarus nicht. Was Dich aber ebenso freuen wird, ist, daß die Windmühle dort hinterm Lindenfleck doch nicht abgebrochen wird. Ich hatte an den Schlesischen Bund für Seimatschutz geschrieben, und es hat sich aus den gleich eingeleiteten Berhandlungen mit dem Landrat ergeben, daß die Reparaturen sich lohnten, es kam auch alles mit dem Kontingent usw. ins Lot. Du wirst verstehen daß wir uns alle hier, vom Bürgermeister angefangen — und ich rechne mich auch schon wirklich gang zur Gemeinde - richtig freuen. Nun wirst Du meinen Lobgesang allzu begeistert finden, ich verhehle nicht, daß noch viel, viel zu tun ist, und daß es auch sehr Schlimmes gibt. Du brauchst ja nur an den Dichtersteg zu denken. Aber die Hauptsache ist, es rumort richtig im Dorfe und mit Erfolg! Der Bauer R. ist ein prächtiger Bertrauensmann des Heimatschutes, der dem Bürgermeister hilft, wo er fann, und ich bin gern auch einmal im Wirtshause beim Pfeifchen mit ihnen gusammen, nicht oft, so einmal auf ein halbes Stündchen. Gut, daß ich an den Kiebit= fretscham dente. Der wird jest ausgemalt. Aber Du brauchst nicht zu denken, daß da Kitsch an die Wände kommt. Du wirst keinen Kiebis an der Wand gemalt finden. Bei der Flurnamensammlung tam es heraus, daß der Rame, der so vertrauenerwedend klingt, gar noch nicht recht zu erklären ist. So laffen wir lieber den Riebig, es werden aber ein paar hübsche Rahmenbilder an die Wände kommen, das alte Bild vom Aretscham, das Du kennst, ift auch dabei, und eine schöne, farbige Flurkarte, die Lehrer Br. gefertigt hat. Die alten Möbel, fernige Bauernmöbel, werden jetzt gut in dem neugemachten Raume aussehen. Im fleinen Zimmer nebenan find die Möbel neu angefertigt. Du hast die Schrift "Wohnen auf dem Lande", die Landeshandwerksmeister, Landesbauernschaft und Seimatschutz herausgegeben haben, mit den mafstäblichen Abbildungen ja gesehen, so ähnlich sind sie. Der Krause=Tischler hat sie gemacht.

Jest aber Schluß mit meinem langen Briefe. Ich wollte Dir nur einen Begriff geben, wie der Heimatschuß auch in meinem Feriendörschen marschiert. Nach der Ernte soll ich noch einmal extra herkommen, darum hat der Bürgermeister mit gebeten, und so recht aus dem Herzen vom Heimatschußsprechen. Dann werde ich natürlich auch die Organisation, die Fachgebiete, etwas näher erläutern, so weit das für jeden zu wissen notwendig ist. Schon jett ist in der Schule und im Riedistretscham ein Anschlag. Darauf steht die Anschrift des Schlesischen Bundes sür Heimatschuß, dessen Borsischauer Landesshauptmann Adams ist und die kurz lautet: Breslau, Landeshaus. Der Bertrauensmann ist aufgeschrieben, der Kreisobmann, beide kennt ja schon jedes Kind. Der amtliche Naturschußmann steht auch gleich dabei, so daß jeder weiß, an wen er sich zu wenden hat, wenn er fragen kann, wie und wo er am besten beim Heimats und Naturschuß mithelsen soll."

Diesen Heimatschutzbrief habe ich mir gut aufgehoben, und ich habe mir auch das Verzeichnis der Arbeitsgebiete des Heimatschutzes dazu gelegt, man kenn's brauchen und auch einmal weitergeben. Heimatschutzaufgaben: Siedelungsfragen. Das Bauernhaus, Flurnamen, Ortsnamen und Familiensnamen, Sippenkunde, Möbel und Gebrauchsgegenstände, Friedhofskunst, Dorfs und Stadtbild, Beratung für Ortssatzungen, Bauberatung, technische Kulturdenkmäler, Naturschutz und Landschaftspflege.

Bernhard Stephan

## Bedeutung der Volkstumsarbeit des Bundes Deutscher Osten

Der deutsche Osten ist frei! Die Aufgaben des BDO sind in dem Mase gewachsen, als die Grenze nach Osten gerückt wurde. Da sich die Reichsgrenze nach Osten verschoben hat, erhält der Bund Deutscher Osten nunmehr eine ungeheure Erweiterung seines Aufgabengebietes. Somit ist die Arbeit des BDO nicht überslüssig, sondern die heutige Zeit ersordert ein ungeheures Mehr an Arbeit und Opferfreudigkeit.

Die alten deutschen Staatsgrenzen im Osten deckten sich nicht mit Volkstumsgrenzen. Weit hinaus im Vorfeld der Versailler Grenze saß deutsches Volkstum im polnischen Staatsgebiet. Auf der anderen Seite versuchte das slawische Volkstum immer tiefer in den Siedlungsraum der Deutschen einzubrechen. Dieser jahrhundertealte Volkstumskampf im Osten ist auch heute nicht zu Ende und wird nie zu Ende gehen. Auch in Zukunft wird das deutsche Volk den wiedergewonnenen Boden im Osten immer wieder gegen fremde Vorstöße verteidigen müssen.

Es gilt aber auch im eigenen Volk ungeheure Barrikaden von Vorurteilen gegen den Osten fortzuräumen. Voraussetzung für den siegreichen Kampf ist die Stärkung des Willens für eine aktive, im Gesamtvolk verankerte deutsche Volkstumsarbeit. Gerade jeht gilt es als wichtigste Aufgabe, die Kenntnis des Ostens — als des neuen deutschen Schickslandes — bei allen Deutschen zu vertiesen. Ieder Deutsche muß heute von deutscher Leistung und deutschen Aufgaben im Osten wissen. Für diese Aufklärung hat der Bund Deutscher Often das grundlegende Schriftenmaterial geschäffen.

Die bewußte deutsche Volkstumsarbeit des BDO gründete als lebendige Verbindung des Binnenlandes mit dem Grenzlande kulturelle Stütpunkte. Ueberall entstanden in den bedrohten und gemischtsprachigen Gebieten deutsche Kindergärten, Schulen, Büchereien, Genossenschaften u. ä. Dorthin wandert der größte Teil der Mitgliedsbeiträge, und so leistet jedes Mitglied unmittelbare Aufbauarbeit in den Ostgebieten. Schon in den bisherigen Grenzen konnte der BDO all die Arbeit nicht schaffen, die notwendig gewesen wäre — um wieviel mehr müssen heute alle Kräfte angespannt werden, um die ins Riesengroße angewachsenen Aufgaben zu bewältigen!

Vor uns stehen als Blutzeugen jene Tausende und Abertausende von deutschen Bolksgenossen, die in hingebender Heimattreue lieber Elend, Not und Tod auf sich nahmen, als daß sie ihre Scholle aufgaben und damit deutschen Boden, deutschen Lebensraum.

Jedes einzelne Mitglied des Bundes Deutscher Osten kann von Stolz erfüllt sein, daß es an diesen gewaltigen Aufgaben entscheidend mitarbeiten fann. In dieser Ausgabe liegt aber auch eine große Verpflichtung: Das Heer hat das Land gewonnen, es zu halten und deutsch zu machen, dazu sind wir da! Die aktive Mannschaft gehört an die Grenze, die, denen es nicht vergönnt ist, an der Grenze zu stehen, seisten ihren Beitrag zu dieser großen geschichtlichen Sendung, indem sie wie bisher als Mitglieder des BDD in Treue und Opferbereitschaft hinter diesen Kämpfern stehen!

(Auszug aus der Auftlärungsschrift: "Nun erst recht BDO-Arbeit! (Bund Deutscher Often, Berlin W 30, Motstaße 46.)

## Schlußwort

n neuem Gewande pocht der Heimatkalender auch für das Jahr 1941 an die Tür aller Seimatfreunde. Was unsere Mitarbeiter am Kalender im Kriege und in der heimat erschaut, erlauscht, erwandert, erfühlt haben, bildet seinen Inhalt. Die Beschäftigung mit der Beimat gibt uns einen mächtigen Willensantrieb, der für die innere Front so überaus wichtig ift. Für eine nationalsozialistische Beimatauffassung ist Beimat die Front des Boltstums, an der jeder nicht nur handgreiflich den Kampf um die Zukunft der Nation als politischen Dienst, Berufsausfüllung, Vierjahresplan, Winterhilfswerk erfährt, sondern an der er auch alle Tugenden entwidelt, die das Wesen des Frontkämpfers ausmachen: das Durchhalten in der Erfüllung der ihm gesetzten Teilaufgabe Tag für Tag, Jahr um Jahr, der Mut, sich der völkischen Lebensaufgabe zu stellen, die gerade in der Seimat keine Mög= lichkeit des Ausweichens läßt, weil man ihr in Mensch und Sache überall begegnet, die Bewährung ichlieflich in einer solchen Dauerbeanspruchung. die alles noch so beredte Bekenntnis erst glaubwürdig macht. Die Bewährung in der Seimatfront ift der einzige Gradmeffer für die Buverlässigfeit eines Menschen in seinem völkischen Ginsat; wer sich bewährt, dem tann man vertrauen nach dem geflügelten Wort Fontanes: "Der ist in tiefster Seele treu, der die Beimat liebt, wie du." Dieses Wort findet treffende Anwendung auf den Altmeister unseres heimatkalenders, Rektor a. D. Müde, dem diesmal ernste Erfrankung seine so verdienstvolle Arbeit am Ralender aus den Sänden nahm. Alle Beimatfreunde vereinigen sich mit mir in dem aufrichtigen Wunsche, daß er möglichst bald seiner liebgewon= nenen Arbeit für unseren Annaberafreis wiedergegeben werden möge.

Dwucet, Schulrat.

## Ortsgruppen der NSDAP.

- 1. Umbach: Annengrund, Ambach.
- 2. Undreashütte: Andreashütte, Gichhorft.
- 3. Unnaberg: Sobenfirch, Unnatal, Unnaberg.
- 4. Bergitadt: Bergitadt, Al. Walden, Mariengrund.
- 5. Bischofstal: Bischofstal, Alt Bischofstal, Neubrücken.
- 6. Buchenhöh: Buchenhöh, Eichendorf, Nieder Erlen.
- 7. Elsenruh: Elsenruh, Blütenau, Einstedel, Groß Neuland, Nieder Ellguth, Lindental.
- 8. Erlenbuid: Erlenbuid, Raltwaffer, Niederfird, Scharnofin, Schluffelgrund
- 9. Gogolin-Berchtelsdorf: Gogolin Sud, Rlein Gichen, Oberwit, Safrau.
- 10. Gogolin-Karlshorst: Gogolin-Nord, Karlshorst, Waldenstein.
- 11. Grafenweiler Dit: Grafenweiler, Gr. Zeidel, Rarmerau.
- 12. Grafenweiler-Bogwalde: Grafenweiler (Bogwalde), Rlein-Zeidel.
- 13. Groß Magdorf: Groß Magdorf Angerbach, Burghof, Waldhäuser.
- 14. Groß Stein: Groß Stein, Alt Siedel, Klein Stein, Sprentschütz.
- 15. Groß Strehlig-Mitte: Groß Strehlig-Mitte (Stadtfern).
- 16. Groß Strehlits-Trodengrund: Stadtteil Trodengrund und Randgebiete.
- 17. Groß Strehlitz-Wiesengrund: Stadtteil Wiesengrund und Randgebiete, Frauenfeld und Niederbirken.
- 18. Groß Strehlitz-Frankenhöfe: Stadtteil Frankenhöfe und Randgebiete, Neudorf.
- 19. Groß Walden: Groß Walden.
- 20. Seuerstein: Kurzbach, Strelau, Heuerstein.
- 21. Simmelwig: Himmelwig, Quellental, Kolonie Stefanshain.
- 22. Jarischau: Jarischau, Schönwiese, Grünheide, Wangschütz.
- 23. Reilerswalde: Reilerswalde.
- 24. Aruppamühle: Kruppamühle, Waldhufen.
- 25. Liebenhain: Liebenhain, Hohenwalde.
- 26. Odergrund: Odergrund, Oderhöh, Steinfurt.
- 27. Odertal: Odertal.
- 28. Ottmuth: Ottmuth.
- 29. Betersgräß: Petersgräß, Läsen.
- 30. Quellengrund: Quellengrund, Haldenau, Marklinden.
- 31. Sandowig: Sandowig.
- 32. Starenheim: Starenheim, Rarlstal.
- 33. Stubendorf: Stubendorf, Auendorf, Ottmütz, Schildbach, Tschammers Ellguth, Trockenfeld, Weißbuchen, Heinrichsdorf, Helenental.

### Märkkeverzeichnis für das Jahr 1941

Erklärung der Abkürzungen: Fik = Ferkel, Fl = Flachs, Fohl = Fohlen, Füll = Füllen, Gefl = Geflügel, Gem = Gemilie, Gesp = Gespinkt, Gerr = Getreide Gs = Känke, Ham = Hamme, Kon = Honig, Jahr = Jahrmarkt, JungV = Jungvieh, Kr = Krammarkt, Klb = Kälber, Bun = Lebensmittel, Lvv = Leimvand, Klb = Kälber, Lvv = Lebensmittel, Lvv = Leimvand, Klb = Kälber, Lvv = 
Alt Baudendorf: 5. März, 2. Juli, 17. Dez. Kr. — Wochenmarkt jeden Sonnabend. Alt Poppelau: 27. Mai, 28. Okt., KfRdv. — Wochenmarkt jeden Dienstag. Altitett: 12. März, 28. Okt., 16. Dez. Kr. Andreashütte: 9. Jan., 3. April, 17. Juli, 2. Okt. Kr. — Wochenmarkt jeden Sonnabend. Bauerwiß: 7. Mai, 9. Dez. KrKfRdv. — Feden Freitag Fk. Bergstadt: 6. März PfRdvSchwSchfZg., 8. Mai, 7. Aug. Kr., 30 Okt. KrKfRdvSchwSchfZg. Beuthen DS: 5. Febr., 2. April KrBfRdvSchwZg., 2. Juli BfRdvSchwZg., 1. Oft., 10. Dez. KrBfRdvSchwZg. — Bochenmarkt jeben Dienstag und Freitag.

Bildengrund: 13. Febr. BfRdb., 15. Mai, 28. Aug., 13. Nov. ArBfRdb. - Wochenmartt jeden Montag.

**Bijchofstal:** 22. Jan. PfRdvSchwZg., 2. April, 11. Juni KrPfRdvSchwZg., 13. August PfRdvSchwZg., 22. Ott., 17. Dez. KrPfRdvSchZg. — Wochenmartt jeden Freitag.

Bobret-Rarf: Bochenmartt jeden Donnerstag und Connabend.

Breitenmarkt: 2. April, 1. Oft. ArRdvSchw.

**Carlstuhe DS:** 18. März PjRdvSchwZg., 13. Mai, 26 Aug. KrPjRdvSchwZg., 28. Oft. PjRdvSchwZg. — Wochenmarkt jeden Donnerstag.

Cojel OS: 4. Febr. Pfindo., 1. April Krpfndo., 1. Juli Pfndo., 7. Oft. Krpfndo., 4. Nob. Bindo. — Wochenmartt jeden Dienstag und Freitag.

Faltenberg OS: 13. März, 24. April KrPfNdvSchwZg., 15. Mai PfNdvSchwZg., 17. Juli KrPfNdvSchwZg., 25. Sept. PfNdvSchwZg., 6. Nov. KrPfNdvSchwZg. — Wochenmartt jeden Donnerstag.

Friedland OS: 6. März KrPfRdvSchwft., 29. Mai PfRdvSchwftZg., 3. Jul., 28. Aug., 16. Oft. KrPfRdvSchwftZg., 13. Nov. PfRdvSchwftZg. — Wochenmartt jeden Sonnabend.

Friedrichsgräß: 13. Febr., 5. Juni, 7. Aug., 6. Rov. Arkfkbv. — Wochenmarkt ist aufgehoben. Gleiwig: 29. Jan., 26. Febr. PfRovSchIg., 11. Mätz Kr., 26. März, 30. April, 28. Mai, 25. Juni, 30. Juli PfRovSchWZg., 12. Aug. Kr., 27. Aug., 24. Sept., 29. Ott. PfRovSchWZg., 11. Nov. Kr., 26. Nov. PfRovSchWZg. Jeden Dienstag SchWFt. — Wochenmarkt jeden Dienstag und Freitag in der Innenstadt, jeden Mittwoch im Stadtteil Dehringen, jeden Sonnabend im Stadtteil Petersdorf.

Gnadenfeld: 6. Marz, 4. Sept., 6. Nov. ArpfAdvSchm3g. — Wochenmarkt jeden Donnerstag.

Bogolin: Wochenmartt jeden Donnerstag.

Groß Reukirch: 2. April, 1. Ott. KrPfRdvSchwZg. — Wocheumarkt jeden Mittwoch. Groß Strehlig: 16. Jan. KrPfRdvZg., 27. Febr., 8. Mai PfRdvSg., 3. Juli KrPfRdvZg., 7. Aug. PfRdvZg., 9. Ott. KrPfRdvZg., 6. Kov., 11. Dez. PfRdvZg. — Wochenmarkt jeden Mittwoch.

Groß Zeidel: 20. Marz, 29. Mai, 21. Aug., 6. Nov. Rr. — Bochemnarkt jeden Sonnabend. Grottfau: 7. Jan. Ft., 4. Febr. RdvSchw., 4. März Ft., 1. April RdvSchw., 6. Mai ArAdv-Schw., 3. Juni Ft., 1. Juli NdvSchw., 5. Aug. Ft., 2. Sept. RdvSchw., 7. Oft. ArAdvSchw., 4. Nov. Ft., 2. Dez. RdvSchw., Viehmärtte nur vorm. — Wochenmarkt jeden Donnerstag

Guttentag: 29. April KrBfRbvZg., 13. Mai PfRbvZg., 15. Juli KrBfRbvZg., 2. Sept. PfRbvZg., 14. Oft. KrBfRdvZg., 11. Kov. PfRdvZg. — Wochenmarkt jeden Donnerstag.

Benbebred DG: Wochenmarkt jeden Mittwoch.

hindenburg DS: Bochenmarkt im S:aditeil Alt-Bindenburg jeden Montag, Donnerstag und Sonnabend, im Stadtteil hindenburg-Ost jeden Mittwoch und Sonnabend, im Stadtteil hindenburg-Nordost jeden Dienstag und Freitag.

Horned OS: 6. Marz Rr., 5. Juni, 7. Aug. KrSchw., 6. Rob. Kr. — Wochenmarkt jeden Dienstag und Sonnabend.

hultschin: 7. Mai, 2. Juli, 1. Ott. Ar.

Raticher: 1. April, 21. Dit., 2. Dcz. Rr - Wochenmarkt jeden Sonnabend.

Rieferstädtel: 12. März PfRdv., 21. Mai, 20. Aug., 8. Oft. ArpfRdv., 12. Nov. PfRdv. — Wochenmartt jeden Connabend,

Rlausberg: Bochenmartt jeden Mittwoch und Sonnabend.

Alein Strehlig: 2. April ArBfAdv., 4. Juni BfAdv., 2. Oft., 4. Nov. ArBfAdv. — Bochen-

markt jeden Mittwoch.

Ronftadt DS: 13. Jan. Ft., 12. Febr. PfNdvSchwFtZg. (vorm.), 2. April KrPfNdvSchwFtZg., 7. Mai PfNdvSchwFtZg., (vorm.), 9. Juli KrPfNdvSchwFtZg., 13. Aug. PfNdvSchwFtZg. (vorm.), 8. Oft. KrPfNdvSchwFtZg., 10. Dez. PfNdvSchwFtZg. (vorm.) — Bochenmartt jeden Mittwoch.
Roftenthal: 5., 12., 19. Oft. Kraut.

Rranftadt: 1. April, 10. Juni, 2. Gept., 4. Nov. Rr.

Krappig: 12. März, 18. Juni, 10. Sept. KrBfRdvZg. Biehmärkte nur vormittags. — Wochenmarkt jeden Dienstag.

Kreuzburg OS: 7. Jan. BfRdvKloSchwFtZg. (vorm.), 11. Febr. KrBfRdvKlbSchwFtZg., 1. Upril, 20. Mai, 24. Juni BfRdvKlbSchwFtZg. (vorm.), 15. Juli KrBfRdvKlbSchwFtZg., 19. Aug., 7. Ott. BfRdvKlbSchwFtZg., 18. Kov. KrBfRdvKlbSchwFtZg. — Wochenmarkt jeden Montag und Freitag.

Rupp: 14. Mai, 29. Ott. ArBindvSchw3g. — Wochenmarkt ist aufgehoben.

Landsberg DS: 13. März, 7. Aug., 16. Oft., 11. Dez. Kr. — Wochenmarkt jeden Montag. Langendorf: 26. März KrKdvZg., 4. Juni RdvZg., 3. Sept., 5. Nov., KrKdvZg. — Wochen-

markt jeben Doinnerstag.

Leobichüt: 4. März KfRdv., 22. April KrPfRdv., 24 Juni PfRdv., 23. Sept., 18. Nov. KrPfRdv. — Wochenmarkt jeden Sonnabend.

Malapane: Bochenmarkt jeden Mittwoch.

Martinau: Wochenmarft jeden Donnerstag.

Mechtal: Wochenmartt jeden Mittwoch.

Reisse: 18. Jan. PfRdvSchwFt3g. (vorm.), 5. April PalmPfRdvSchwFt3g. (vorm.), 23. April Kr., 17. Mai, 19. Juli, 20. Sept. PfRdvSchwFt3g. (vorm.), 15. Oft. Kr., 15. Nov. PfRdvSchwFt3g. (vorm.). Wochenmarkt jeden Wittwoch und Sonnabend.

Reuftadt DS: 11. Marg, 2. Sept., 11. Nov. Ar. — Bochenmarkt jeden Dienstag und

Oberglogau: 25. Febr. PfRdv., 27. Mai KrPfRdv., 22. Juli PfRdv., 14. Oft., 25. Nov. KrPfRdv. — Wechenmarkt jeden Wontag und Donnerstag.

Oppeln: 18. Febr. PfRdv.Zg., 19. März KrBfNdv.Zg., 22. April, 20. Mai PfRdv.Zg., 18. Juni KrBfRdv.Zg., 22. Juli, 12. Aug., 16. Sept. PfRdv.Zg., 22. Oft. KrPfRdv.Zg., 25. Rov. PfRdv.Zg., Jeden Montag Ft.-Biehmärkte nur vorm. — Wochenmarkt jeden Dienstag und Freitag.

Ottmachau: 13. Mai, 9. Scpt., 9. Dez. Ar. - Wochenmarkt jeden Freitag.

Patichiau: 29. April KrSchw., 26. Aug. Kr., 11. Nov. KrSchw. — Wochenmarkt jeden

Donnerstag. Peiskrefscham: 4. März KrPfNdv., 6. Mai PfNdv., 5. Aug., 14. Okt. KrPfNdv., 2. Dez. PfNdv. — Bochenmarkt jeden Mittwoch. PfNdv. — Bochenmarkt jeden Mittwoch.

Bitschen: 25. Febr., 13. Mai ArpfndvSchw., 19. Juni PfndvSchw., 26. Aug. ArpfndvSchw., 11. Sept. PfndvSchw., 11. Nov. ArpfndvSchw — Bochenmarkt jeden Donnerstag. Proskau: 20. März, 19. Juni, 23. Okt., 18. Dez. Kr. — Wochenmarkt jeden Donnerstag.

Randedorf: Wochenmarft jeden Sonnabend.

**Ratibor:** 11. Febr. PfRdvSchwFtSchf3g., 13. Febr. Saatenmarkt, 13. Mai KrPfRdvSchw-FtSchf3g., 12. Lug. PfRdvSchwFtSchf3g., 4. Sept. Saatenmarkt, 9. Sept., 9. Dez. KrPfRdvSchwFtSchf3g. — Wochenmarkt jeden Donnerstag,

Ratiborhammer: Wochenmartt jeden Gonnabend

**Rosenberg DS**: 15. Jan., 19. Febr., 5. März PfRdvSchw., 19. März Kr., 14. Mai PfRdv-Schw., 25. Juni Kr., 6. August, 10. Sept., 15. Oft. PfRdvSchw., 26. Nov. Kr. — Wochenmarkt jeden Dienstag.

Santt Annaberg: 29. Mai, 18. Gept. Rr. — Die Biehmärkte find aufgehoben.

Schurgaft: 20. Febr., 15. Mai, 14. Aug., 13. Rov. KrSchw.

Steinau OS: 9. Jan. PfRdvSchwZg., 13. Febr. ArPfRdvSchwZg., 20. März, 8. Mai, 10. Juli PfRdvSchwZg., 4. Sept., 20. Nov. ArPfRdvSchwZg. — Wochenmarkt jeden Mittwoch.

Toft: 13. März KfRdv3g., 15. Mai, 14. Aug., 9. Ott. ArBfRdv3g., 4. Dez. KfRdv3g. — Schwft. und Wochenmarkt jeden Montag (vorm.).

Ziegenhals: 12. Marz, 3. Sept., 12. Nov. KrSchw. — Wochenmarkt jeden Mittwoch und Sonnabend,

Bill3: 6. Febr. PfKdvSchw., 3. April ArPfKdvSchw., 15. Mai PfKdvSchw., 9. Ott., 4. Dez. RrBfRdvSchw. — Wochenmarkt jeden Freitag.

## 3infeszinfenberechnung

			1000 R	M geben	auf Zinses	szinsen zu	•	
In Jahr.	3 %	31/2 %	4%	41/2 %	5 %	51/2 %	6 %	7%
Juijti			an	Rapital	und Zinfe	n <i>RM</i>		,
1 2 3 4	1030 1061 1093 1125	1035 1071 1108 1147	1040 1081 1124 1169	1045 1092 1141 1192	105C 1102 1157 1215	1055 1113 1174 1239	1060 1123 1191 1262	1070 1147 1225 1310
5 6 7	1159 1194 1229	1187 1229 1272	1216 1265 1316	1246 1302 1360	1276 1340 1407	1307 1379 1455	1338 1418 1503	1402 1500 1605
8 9 10	1266 1304 1344	1316 1362 1410	1368 1423 1480	1422 1486 1553	1477 1551 1628	1535 1619 1708	1593 1689 1790	1718 1838 1 <i>9</i> €7

### Zinsdivisoren-Tabelle

Zur Ermittlung der Zinien bei Berechnung von ½ bis 12½% für das Jahr von 360 Tagen. Man findet das Zinsprodukt, indem man das Kapital mit der Zeit (den Tagen) multipliziert und durch den Devilor des Zinsfußes dioidiert.

Proz.	Devisor	Proz.	Devifor	Proz.	Devisor	Proz	Devisor
$ \begin{array}{c} 1/8 \\ 1/4 \\ 1/2 \\ 3/4 \\ 1 \end{array} $ 1 1 1 1 2	288 000	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14 400	5	5 000	9 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 789
	144 000	3	12 000	6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5 538	10	3 600
	72 000	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	10 286	7	5 143	10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 420
	48 000	4	9 000	7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4 800	11	3 273
	36 000	4 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	8 000	8	4 500	11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 130
	24 000	5	7 200	8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4 235	12	3 000
	18 000	5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	6 546	9	4 000	12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 880

## postgebühren (Inland)

im Crtsverfehr 5 Rpf. im Fernverfehr 6 Höchltmaß
Briefe
Ortsverkehr bis 20 g 8 Rpf. über 20 bis 250 g 16 "
, 250 bis 500 g 20 ,
Fernverkehr bis 20 g 12 uber 20 bis 250 g 24 u
" 250 bis 500°g 40 "
., 500 his 1000 g 60 .,

Boitfarten

#### Briefe mit Zuftellungs-Urtunde

Gewöhnliche Brieigebühr + Zustellungsgebühr von 30 Apf. + Brieigebühr für Rückendung der Urkunde.

Einschreiben. Wertangabe, Eilbestellung, postlagernd nicht zulässig.

#### Drudfachen

bis 20 g			. 3	Rpf.
über 20 bi	s 50 g.	W	. 4	,
" 50 ,	. 100 g .		. 8	**
	, 250 g .			
,, 250 ,	, 500 g ,	Y	. 30	**
nach Luze	mburg und	Ungarn		
500 g bis	1 kg		40	

#### Burffendung

Drudfachen bis 20 g		
über 20 bis 50 g	. 2	*1
Miichiendungen (Drudiachen	u.	
Warenproben) bis 20 g .		
über 20 bis 100 g	, 8	
Mindestzahl 50 Stück im O	rtsver	tehr,
100 Stild im Fernnerfehr		

Warenproben	Jede Auszahlung mit Kassenscheck, die
bis 100 g 8 Rpf. über 100 bis 250 g 15 "	bargeldlos beglichen wird, 1/10 v. T.
über 100 bis 250 g 15 "	des Schedbetrages; jede Barausjah- lung mit Kassensched (durch das Post-
über 250 bis 500 g 30 ",	lung mit Kalleniched (durch das Post=
Einschreibsendungen	schedamt ober mit Zahlungsanweisun=
Freigebühr für die Sendung, dazu	gen durch ein Postamt) ½ v. T. des
Einschreibgebühr 30 Rpf., bef. Nach-	Scheckbetrages, außerdem eine Grund-
gebühr bei Einlieferung nach Schalter=	gebühr von 15 Rpf. Stammeinlage für ein Postschecktonto 5,— RM.
schluß 20 Rpf.	
Geschäftspapiere und Mischsendungen	Postanweisungen
bis 100 g 8 Ani	(Meistbetrag 1000 RM.)
" 250 g 15 Rpf.	bis 10 RM 20 Rpf.
" 250 g 15 Apf. über 250 bis 500 g 30 " (zusammengepacte Drucksachenkarten,	über 10 bis 25 RM 30 Rpf.
(zusammengepadte Drudsachenkarten,	über 25 bis 100 RM 40 Rpf.
Drudsachen, Geschäftspapiere und	über 100 bis 250 RM 60 Apf. über 250 bis 500 RM 80 Apf.
Warenproben).	über 500 bis 750 MM 100 Apf.
Bädchen	über 750 bis 1000 RM 120 Kpf.
offen und geschlossen, bis 2 kg, Gebühr	
40 Rpf., Patetbeforderung. Wertangabe	Die Gebühr für telegr. Bostanweisungen
unzulässig. Einschreiben, Nachnahme,	beträgt (Meistbetrag unbeschränft)
Rudschein und Eilzustellung zulässig.	bis 25 RM 2,50 RM.
Aufschrift: Päcken.	über 25 bis 100 RM 3,— RM.
Eilbriefsendungen	über 100 bis 250 RM 3,50 RM.
Außer der Freigebühr merden erhoben	über 250 bis 500 RM 4,— RM. über 500 bis 750 RM 4,50 RM.
im Ortszustellbezirf 40 Rpf.	über 750 bis 1000 RM 5,— RM.
im Landzustellbezirf 80 Rpf.	und über 1000 RM. für je
Rohrpostsendungen in Berlin	250 RM 1, — RM.
a) Gebühren:	Wertbriese (Freimachungszwang)
Rohrpostkarte	im Ortsverfehr bis 100 RM.
Rohrpostkarte mit Antwort . 110 Rpf.	
Rohrpostbrief (nur bis 20 g	bis 20 g 58 Rpf. über 20—250 g 66 Rpf.
zugelassen) 58 Ref. b) Sonstige Bestimmungen:	über 250500 g 70 Rpf.
Von der Rohrpostbeförderung sind	im Ortsverkehr bis 500 RM.
ausgeschlossen:	
1. Sendungen, die Geldstücke oder	bis 20 g
sonstige steife oder zerbrechliche Gegen-	über 250-500 g 80 Rpf.
stände enthalten oder mit Siegellack	im Fernvertehr bis 100 RM.
verschlossen sind oder die bei der Ber-	
padung und Beförderung Schwierig-	bis 20 g 62 Rpf. über 20—250 g 74 Rpf.
teiten bereiten. 2. Wert=, Einschreib= und Nachnahme-	über 250–500 g 90 Rpf.
sendungen,	im Fernvertehr bis 500 RM.
3. Briefe mit Zustellungsurkunde.	
3ahltarten (innerhalb Deutschlands)	bis 20 g
bis 10 RM 10 Rpj.	über 250—500 g
ilher 10 WMC 25 WMC . 15 Wnt.	Für jede weitere 500 RM. Wertangabe
über 25 RM. 100 RM 20 Rpf.	erhöhen sich vorstehende Sätze um
über 100 RM. 250 RM 25 Rpf.	10 Rpf.
über 250 RM. 500 RM 30 Rpf.	Boftauftrage (einschließl. Freie Stadt
über 500 RM. 750 RM 40 Rpf.	Danzig) Meistbetrag 1000 RM. bzw.
über 750 RM. 1000 RM 50 Rpf.	2100 Danziger Gulden.
über 1000 RM. 1250 RM 60 Rpf. über 1250 RM. 1500 RM 70 Rpf.	Gebühr wie für einen Einschreibebrief
über 1500 RM. 1750 RM 70 Apf.	nebst einer Vorzeigegebühr von 20 Rpf.,
über 1750 RM. 2000 RM 90 Rpf.	die Protestgebühr bei Postaufträgen
über 2000 RM. (unbeschr.) 100 Rpf.	100 Rpf.
(	

#### Nachnahmesendungen

Borzeigegebühr . . . . 20 Rpf. Meittbetrag 1000 RM.

#### Schließiachgebühren

Für ein gewohnl. Fach mon. 75 Rpi. Für ein größ. Fach monatlich 100 ... Buichlaggebühr für Luftpoitiendungen Außer den gewöhnlichen Gebühren zu erheben:

für	Poitt	artei	1						Rpf.
für	Brief	iend	ung	en	eini	<del>hli</del> i	eğl	ich	
Päd	tchen	bis	20	0,	- 4.			10	Rpj.
über	20	4)	50	ō,				20	10
.,	50							40	*1
1)	100								
	250								
1)	500								
	jedes								2 kg
	Rpi.								6

#### Batete (Inlandsverfehr)

Gewicht	1. Zone bis 75 km	2. 30n: bis 150 km	3. Zone bis 375 km	4. Zone bis 750 km	5. Zone bis 750 km <i>RM</i>
bis 5 kg	0,30	0,40	0,60	0,60	0,60
	0,35	3,50	0,80	0,90	1,00
	0,40	0,60	1,00	1,20	1,40
	0,45	0,70	1,20	1,50	1,80
	0,50	3,80	1,40	1,80	2,20
	0,55	0,90	1,60	2,10	2,60
	0,65	1,05	1,80	2,35	2,90
	0,75	1,20	2,00	2,60	3,20
	0,85	1,35	2,20	2,85	3,50
	0,95	1,50	2,40	3,10	3,80
	1,05	1,65	2,60	3,35	4,10
	1,15	1,80	2,80	3,60	4,40
"     16     "     17     "     .<	1,25	1,95	3,C0	3,85	4,70
	1,35	2,10	3,20	4,10	5,00
	1,45	2,25	3,40	4,35	5,30
	1,55	2,40	3,60	4,60	5,60

Im Batetverfehr zwischen Oftpreußen und dem übrigen Reich wird die Gebühr ber jeweilig nächstniedrigeren Zone berechnet.

#### Nachnahme

Borzeigegebühr 20 Rpf. bis 1000 RM, aulänig).

#### Meripatete

Bersicherungsgebühr für je 500 RM Wertangabe . . . . 10 Rpj. Keine Behandlungsgebühr bis 100 RM . . . . 40 Rvf. über 100 RM . . . . 50 Rvf. für unversiegelte Wertpafete (nur bis 500 RM autäsig) 10 Rpf.

#### Gilbotengebühren für Batete

im Ortszustellbezirk . . . 60 Rpf. im Landzustellbezirk . . . 120 "

Dringende Patete erhalten außer der Eilbotengebühr einen Zuschlag von 1 RM.

Sperrige Patete Buichlag 50 %

Quitpoit (einichl. Dangig):

bis 1 kg 100 Rpf. für jedes weitere ½ kg 1. bis 3. Zone 20 Rpf. für jedes weitere ½ kg 4. und 5. Zone 40 Rpf.

Pafete: Meistgewicht 7 kg.

Postgut

Reine Buftellgebühr.

Gewicht	1. Zone	2. Fore	3. Bone	4. Zone	5. Rone
	bis 75 km	bis 150 km	bis 375 km	bis 750 km	über 750 km
bts 5 kg	0,30	0,40	0,40	0,50	0,60
	0,35	0,45	0,50	0,60	0,80
	0,40	0,50	0,60	0,70	1,00

#### Gebühren für Telegramme

Allgemeines: Je 15 Buchitaben eines Wortes in offener Sprache und je 5 Biffern und Zeichen einer Zahl gelten als ein Tarwort. Bei Jahlen gelten die Interpunktionszeichen als je eine Ziffer.

Wortgebühren für Inland.		Worte	gebühr	Mindeitgebühr.
Gewöhnliche Telegramme, Ortsverkehr				0.80 RM.
Gewöhnliche Telegramme, Fernverkehr				1.50
Dringende Telegramme Ortsverkehr .				1.60 .,
Dringende Telegramme, Fernvertehr .				3,00 ,.
Pressetelegramme		. 0,08	1)	0,80
Blittelegramme	,	. 1,50	99	15,
Brieftelegramme ,		. 0,05	**	0,50

#### Die wichtigften Abfürzungen für beiondere Telegramme:

D = Dringend RP = Antwort besahlt für 10 Tertwörter / RPx = Antwort bezahlt für x Wörter / RPD = Dringende Antwort bezahlt (doppelte Antwort bezahlt für x Wörter / RPD = Dringende Antwort bezahlt (doppelte Antwortgebühr für 10 Körter / LX = Telegramm auf Schmuckblatt (Sonderzebühr 75 Kpi, / MP = eigenhändig / PC = telegraphische Empiangsanzeige / PCP = briefliche 
#### Muclondenertake

#### Die beweglichen Feste 1941 bis 1943

Helbengedenktag       9. März       1. März       21. März         Ostern       13. April       5. April       25. April         Hern       22. Mai       14. Mai       3. Juni         Psingsten       1. Juni       24. Mai       13. Juni         Fronleichnam       12. Juni       4. Juni       24. Juni         Erntedanktag       5. Oktober       4. Oktober       3. Oktober         Reformationssest*)       2. Nov.       1. Nov.       31. Oktober         Bustag       19. Nov.       18. Nov.       17. Nov.         Totensest       23. Nov.       22. Nov.       21. Nov.         1. Advent       30. Nov.       29. Nov.       28. Nov.		1941	1942	1943
	Oftern Himmelfahrt Pfingsten Fronleichnam Erntedanktag Reformationssess* Buhtag	13. April 22. Mai 1. Juni 12. Juni 5. Oktober 2. Iov. 19. Nov. 23. Nov.	5. April 14. Mat 24. Mat 4. Juni 4. Oktober 1. Nov. 18. Nov. 22. Nov.	25. April 3. Juni 13. Juni 24. Juni 3. Oktober 31. Oktober 17. Nov. 21. Nov.

### Trächtigkeits= und Brütekalender

Unfang	Ende der Trächtigkeit				Unfang	Ende der Trächtigkeit			Unfang	Ende der Tröchtigk-i:				
der Träche tigkeit	Pferd 340 Tage	Rind 284 Tage	Schafe 152 Tage	Schw. 116 Tage	der Trächs tigkeit	Bferd 340 Tage	Rind 284 Tage	Ichafe 152 Tage	Schw. 116 Tage	Der Träche tigkeit	Pferd 340 Tage	Rind 284 Tagi	õchafe 152 Tage	Inge
Upril 1 6 11 16 21 26	" 11 " 16 " 21 " 26 " 31 3an. 5 " 10 " 15 " 20 " 25 " 30 " 25 " 30 " 30 " 4 " 14 " 14 " 14 " 14 " 14 " 14 " 14	" 20 " 25 " 30 Jan. 4	3uli 1 1 26 3uli 1 21 26 3uli 1 21 26 3uli 1 20 3 20 3 20 3 20 3 20 3 20 5 ept. 4	31 31 31 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	" 11 " 16 " 26 " 21 " 21 " 31 " 31 " 30 " 10 " 15 " 25 " 30 " 30 " 10 " 25 " 30 " 30 " 30 " 30 " 14 " 14 " 19 " 24 " 24 " 24 " 24 " 24 " 24 " 24 " 2	" 15" 20" 25" 30" 31" 4" 19" 24" 29 3uti 4" 9" 14" 29 3uti 4" 9" 9" 9" 9" 9" 9" 9" 9" 9" 9" 9" 9" 9"	20 25 30 19 14 19 14 19 24 29 11ai 19 24 19 24 29 3uni 3 8	, 9 , 14 , 19	Mug.29 Sept. 3 18 23 18 23 8 8 3 13 18 23 7 7 12 7 7 12 7 7 12 7 7 12 7 7 7 7 7 7	0 13 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	" 18 " 23 " 28 Sept. 2 " 12 " 17 " 22 " 27 " 12 " 17 " 12 " 17 " 22 " 27 " 17 " 10 " 10 " 11 " 11 " 11 " 11 " 11 " 11	28	Febr. 6 11 1 16 21 22 27 27 31	3an. 1  16  16  16  16  21  26  31  5ebr. 5  20  10  15  20  12  17  22  27  31  4pril 1  16  11  16  21  22  27  31  4pril 21  31  4pril 21  32  32  34  4pril 21  35  36  36  36  36  36  36  36  36  36

Zuverlässige Back-Rezepte



Dr.Oetker Puddingpulver helfen sparen und Genuß bereiten!



. . . und zum Rauchen was Gutes, eine appetitlich frische Zigarette!



## Landwirtschaftliche Warenzentrale Oberschlesien

(Raiffeisen) e. G. m. b. H. Oppeln

Lager: Groß Strehlitz, Lublinitzer Straße 23, Ruf 351

Einkauf landwirtschaftlicher Erzeugnisse wie Getreide, Hackfrüchte, Rauhfutter usw.

Verkauf landwirtschaftlicher Bedarfsartikel, insbesondere Futtermittel, Düngemittel, Saatgut und Sämereien, Brenn- und Baustoffe, landwirtschaftliche Maschinen und Geräte, elektrotechnische Artikel, Oele und Fette.

Schädlingsbekämpfungsmittel usw.

Jeder Einzelne ist nichts ohne sein Volk, im Einsatz für sein Volk ist er selbst alles!



Darum werde Mitglied der NSV



## Lagerbierbrauerei E. Dietrich

Kommanditgesellschaft

GROSS STREHLITZ

empfiehlt ihre Qualitäts-Biere

AUTO-HAUS



## A. Urbanczyk

GROSS STREHLITZ

Adolf-Hitler-Straße 72

Fernsprecher 284

### Mercedes-Benz-Vertretung

Neuzeitliche Reparaturwerkstatt / Großtankstelle Abschmierdienst / Heizbare Garagen / Fahrschule

## Sonnen-Apotheke



GEORG FUKAS

Groß Strehlitz, Hindenburgplatz 11 (Neuer Ring) / Fernruf 281

¥

Anfertigung aller Krankenkassen-, Wohlfahrts- und privater Rezepte Homöopathie, Biochemie, Harnanalysen, Tierarznei-, Pflanzenschutzund Saatbeizmittel Berwahre Dein Geld nicht im Strumpf, sondern bringe jede ersparte Mark zur

# Rreis= und Gtadtsparkasse stoß Strehlik 06.

Nebenstellen:

Andreashütte Bergstadt Bischofstal Gogolin

## Inhaltsverzeichnis

	Seite:
Bierfarbendrud: Friedrich der Große (Menzel)	
Titelblatt	1
heraugaeher	2 3
Geleitworte des Gauleiter-Stellvertreters und des Landeshauptmanns	3
Geleitmort des Atelsiellers (mit Bild)	4-5
Geleitwort des Kreisleiters (mit Bild)	$\frac{3-7}{8-31}$
	0 — 91
Aricg und Heimat	
Wir lagen vor Balzenheim mit Skizze (Kolenda)	32 - 33
	34 - 36
Der Urlauber (Hugo Gnielczyf)	36 37 — 41
Der Führer bei uns (Mitisch)	
Feldpostbriefe an die Heimatzeitung	41 42
Der Urlauber (Hugo Gnielczyf)	43
Ringen ber Bäter um die Seimat	
Bei den nalksdeutichen Riickmanderern auf dem Unnaherge	44 — 45
Bei den volksdeutschen Rückwanderern auf dem Annaberge Der Reichsführer 14 auf dem Annaberg bei den Buchenländern	46 — 49
Das Heldenlied des Annaberges (Wienkef)	50 - 53
Das Heldenlied des Annaberges (Wienget)	
(Dr. Hufnagel)	53 - 55
Rur Beldichte der Rolonie Parlstal (Hafrichter)	56 - 58
Glud und Leid auf dem Dorfe (Wienget)	58
Clief und Leid auf dem Dorfe (Wiengef)	58 59
Bergstadt (Zurke)	60 - 62
Landes-Pflege- und Erziehungsanstalt Bergstadt	63 - 65
Geschichte des Fischerdorses und seiner Sippe. (Hanke)	65 - 69
Bild der Heimat	
Das Heimathild (Diel)	70 - 72
Rreisstadt Groß Strehlik itrebt vorwärts (Raftin)	73 77
Das Heimatbild (Diel)	78
Flußlandschaft Alte Landschaftspunkte im Annabergkreis (Mücke) Doktorsruh (Kull)	79
Alte Landichaftspuntte im Annabergkreis (Mude)	80 - 82
Doktorsruh (Kull)	83 - 84
Das Areus der heiden Brüder (Rolenda)	84 - 86
Worte des Führers	86
Der Mond im Brunnen (Handut)	88
Heilig ist das Vogelnest (Hayout)	89 90 — 91
Die sieben Faulenzer	91 — 93
Fichte an jeden Deutschen	98
Fichte an jeden Deutschen	99 - 102
Unnemarie hält eine Stroffredigt (Dr. Grach)	102 - 105
Rier Jahrzehnte Film (Kosmala)	105 - 108
Jahresrückichau	109 - 112
Der Seimatschutz marichiert	112 113
Vier Jahrzehnte Film (Kosmala)	114 - 115
Schlußwort	115
Ortsgruppen der NSDAP	116
Märkteverzeichnis für 1941	117 - 118
Zinseszinsenberechnung	119
Zinsdiviorentabelle	119 119 — 122
Politgebuhren	119 — 122 123
	123 - 124 - 127
angeigen	164 - 127





